

Solís llegará el viernes a Palma



Le acompañan el Vicesecretario General del Movimiento y altas personalidades

Inaugurará los polígonos industriales de «LA VICTORIA» y «LA PAZ»

Ilustres autoridades y personalidades nacionales que asistirán a la inauguración de los Polígonos Industriales de ASIMA:

Excmo. Sr. D. FRANCISCO FRANCO, Caudillo de España, representado por el Excmo. señor don JOSE SOLIS RUIZ, Ministro Secretario General del Movimiento.

D. GREGORIO LOPEZ BRAVO, Ministro de Industria, representado por D. FERMIN DE LA SIERRA ANDRES, Director General de Industrias de la Construcción.

D. JOSE MARIA SANCHEZ ARJONA, Ministro de la Vivienda, representado por D. PEDRO BIDAGOR, Director General de Urbanismo.

D. ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL, Vice-Secretario General del Movimiento.

D. JUAN ANTONIO SAMARANCH, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

D. ARTURO ESPINOSA PÓVEDA, Secretario General de Sindicatos.

D. RODOLFO ARGUMENTERÍA GARCIA, Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales.

D. JOSE MARIA GUTIERREZ DEL CASTILLO, Jefe Nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

D. JOSE RAMON ALONSO, Jefe Nacional de Servicio de Información y Publicaciones Sindicales.

D. ANTONIO BLANCO JEJO, Jefe Superior de Personal del Movimiento.

D. RODOLFO GARCIA DE PABLOS, Jefe de Planeamiento de la Dirección General de Urbanismo.

D. MARIO JIMENEZ DE LA ESPADA, Agregado Laboral de la Embajada de Londres.

D. MARIANO FONTES, Jefe del Servicio de Protocolo de la Secretaría General del Movimiento.

D. Vicente de la Calle García de la Parra, Director General de la Compañía Telefónica Nacional de España.

D. José María Sainz de Vicuña, Director General del Banco Español de Crédito.

D. Carlos Mieza Uribe Echeverría, Director General del Banco Industrial de Bilbao.

(Continúa en la página 29)



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, martes, 31 de octubre de 1967

AÑO XXIX -: N.º. 8.537 PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO"

Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

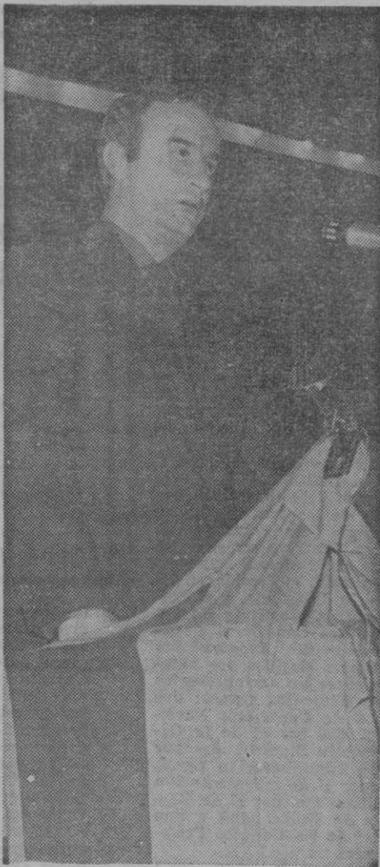
DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

Paseo Mallorca, 29 - PALMA

XXXXIV Aniversario de la fundación de la Falange Española



El camarada Victorino Anguera durante la conferencia sobre José Antonio que pronunció el pasado domingo en el Teatro Sindical, acto del que informamos en páginas interiores.

CIUDAD DEL VATICANO

Preocupa la salud del Papa

No hay parte médico, pero se cree que será operado entre el 3 y el 7 de noviembre

La noticia de su ausencia por enfermedad produjo enorme conmoción entre los fieles que llenaban la Basílica de San Pedro



El cirujano del Papa



BARCELONA. — El Profesor Pietro Valdoni cirujano del Papa Pablo VI, fotografiado en el Paseo de Gracia de esta capital, parece que ha sido llamado urgentemente desde Roma, en vista del delicado estado de salud de Su Santidad.

ROMA, 30. (Del correspondiente de Pyresa, Ismael Medina, por telex). — «El proceso febril por cuya causa no pudo el Santo Padre presidir ayer la solemne función celebrada en la Basílica de San Pedro, está en vías de solución. Tras de bastantes días de intenso trabajo, Su Santidad ha iniciado desde esta mañana un período de reposo, en preparación de la prevista intervención quirúrgica cuya fecha no ha sido fijada todavía. El estado de salud de Su Santidad es controlado cotidianamente por su médico personal, Profesor Mario Fontana, que ha procedido a la realización de los oportunos análisis clínicos y de laboratorios.

POR PRIMERA VEZ

Por primera vez ha sido reconocido oficialmente en el Vaticano que el Papa será sometido a una intervención quirúrgica, como consecuencia de la enfermedad que le aqueja. El comunicado nos ha sido leído en la sala de prensa de "L'Osservatore Romano" al reducido grupo de periodistas que aguardábamos noticias sobre el estado de salud de Su Santidad. Eran las 13,15.

El comunicado no lleva ninguna firma. No es un parte médico, sino una nota redactada, sin duda, en la Secretaría de Estado. Esta es la única información atenuable. La única verdad oficial.

(Continúa en cuarta página)

MINISTRO DEL SENEGAL



MADRID. — Llegada a Barajas del Ministro de Turismo del Senegal, Abdoulaye Fofana, acompañado de su esposa. Observará las experiencias turísticas españolas «ya que el turismo español constituye una actividad clave y ejemplar», dijo. (Foto Cifra.)

EN ESTE NUMERO DE 32 PAGINAS

FINLANDIA: UN PANORAMA IMPRESIONANTE

REPRESENTATIVIDAD DEL CONSEJO DEL REINO

CON LUZ Y TAQUIGRAFOS

VARIAS PAGINAS DEPORTIVAS

DEFICIENTES MENTALES

CENTRO ESTUDIOS INGLES

Centro dedicado al inglés. - Profesorado nativo. TRADUCCIONES

Infórmese en ZANGLADA, 1 (cerca Pl. Cort).

SALA AUGUSTA



Aut. Mayores 18 años. Tel. 25 20 55

CARTAS AL DIRECTOR

UNAS FAMILIAS AISLADAS

Señor Director de «BALEARES»

Muy señor mío:

Le escriben unos vecinos de Ca'n Pastilla que se han quedado aislados al otro lado de las autopistas. Ni siquiera nos han dejado un camino para ir a la compra o para que los niños se trasladen al colegio. Nos han taponado con tierra el único camino que nos quedaba y tenemos que valernos de senderos particulares por los que cualquier día nos puede ser prohibido el paso. ¿Qué haremos entonces? ¿Qué sucederá si alguien cae enfermo y el médico no puede pasar? ¿Y si alguien muriese? ¿Por dónde llegaría el coche fúnebre? ¿Nos veremos obligados a construirnos nuestras propias tumbas dentro de casa?

Publique esta carta, por favor, a ver si se remedia nuestra situación desesperada. Todo se remediaría con poner un «stop» o un «ceda el paso» en el lugar en que se ha cerrado totalmente. Quedándoles agradecidas, les saludamos atentamente

UNAS FAMILIAS PREOCUPADAS

OTRO DEFENSOR DEL ALCAZAR

Sr. Director del Diario «BALEARES»

Muy Sr. mío y de mi mayor aprecio y consideración:

Ante todo y sobre todo, rogarle perdón el que me atreva a molestar su atención con las siguientes líneas, pero es el caso que en el día de hoy, y en las páginas centrales del diario de su digna dirección, de esta fecha, leo el homenaje que el Excelentísimo Ayuntamiento de la capital ha rendido a los octogenarios residentes en la misma.

Entre ellos veo se encuentra un matrimonio, que permaneció durante la defensa del Glorioso Alcázar toledano, formado por doña Felipa Vázquez Florez y don Mario Rivera Jiménez, quienes con el resto de su familia permanecieron en aquel recinto durante todo el tiempo que duró su asedio.

Esta noticia me llenó de alegría, al comprobar que ya no era yo solo el único superviviente de la indicada defensa que estaba en estas maravillosas Islas. Y conste que esto no lo digo a Vd. con ningún motivo de resquemor ya que no soy amigo de publicaciones; pero es el caso que al leer la entrevista sostenida con dicho matrimonio, que, dicho sea de paso, expresaron la veracidad de los hechos acaecidos durante la indicada defensa, observo que el articulista, dice ser el único grupo superviviente de la gloriosa defensa, existente en Baleares. Pase lo de grupo, pero que existen más supervivientes del Alcázar en Baleares, gracias al Todopoderoso, es cierto; y si no, véase la muestra: Un servidor, gracias a El, lleva más de 14 años viviendo en esta ciudad de la piel, donde tiene creada una familia y donde se encuentra muy a gusto

Que conste Sr. Director, que mi deseo no es el de enmendar la plana al articulista, Dios me libre. Solo deseo poner las cosas en su punto y al mismo tiempo alegrarme de poder tener si quiera sea en la capital de la provincia, a otros compañeros de defensa, como son los esposos Rivera, a los que Dios quiera conservar otro montón de años, para poder recordar aquella efemérides con la memoria tan privilegiada de que han dado muestras, a pesar de su avanzada edad.

Si, señor Director: Yo también fui defensor del Alcázar. Era un Guardia Civil de 25 años, perteneciente a la Comandancia que mandaba en Toledo el fallecido General de División, entonces Teniente Coronel, D. Pedro Romero Basart (q.D.g.) y desde el primer día, o sea, desde el 21 de julio de 1936 hasta su terminación el 28 de septiembre del mismo año, estuve defendiendo los colores de España y por ello también estoy en posesión de la Laureada de San Fernando

José Alario Rincón

OTRO «ULTIMO» DE FILIPINAS

Sr. Director,

Muy señor mío:

Acabo de leer la sección, «díganos Vd. algo», de la cual soy asiduo lector, y en ella veo, por la entrevista hecha a don Pedro Verger Jofre, sobre la guerra de Filipinas, que parece ser están convencidos que dicho Sr. es el último de aquella contienda, cuando aquí en Cala Ratjada existe otro superviviente de aquella época, llamado don Gabriel Reus Venys, el cual tiene 92 años. Es de la quinta del 94. Desembarcó en Filipinas el día 18 de octubre del 96 y embarcó de regreso el 17 de enero de 1900, estando durante este tiempo 16 meses prisionero. Dicho señor es de profesión marino, el cual todavía se embarca algunas veces; goza de perfecta salud y tiene una memoria fantástica, describiendo todos los pormenores en sus más pequeños detalles de aquellos tiempos

Estoy seguro que don Pedro Verger se alegrará de saber que todavía queda algún amigo de aquellos tiempos, y soy de la opinión, que si, que verdaderamente estos viejecitos que estuvieron luchando en aquellas lejanas tierras, bien merecen el homenaje del que se hace referencia en la sección, de cuyo homenaje podría encargarse su periódico.

Sin otro particular muy atentamente le saluda, suyo afectísimo

Firmado: Jaime Fuster Massanet

CON LUZ Y TAQUIGRAFOS

Es evidente que toda comparación del proceso democrático español, no tiene una fácil relación con la mayor parte de las organizaciones democráticas en otros países. Es un proceso específico que ni siquiera se puede llamar de recuperación, pues nunca tuvimos una democracia consistente, sino una instauración que parte, de un lado, del pleno, del indiscutible convencimiento de que no puede existir una vida política sin participación, pero también de la decidida voluntad de no volver a ver al pueblo español en las incertidumbres, las beligerancias y los trágicos enfrentamientos a que la democracia liberal dió lugar en España. Vamos a la democratización con paso firme y seguro, irreversible y fuera de toda duda. La realidad numérica de las votaciones, el interés puesto por los candidatos en las últimas elecciones, es una prueba de que la fase evolutiva ha calado profundamente en el pueblo español

Pero ocurre que no faltan teorizadores y críticos que solamente tratan de subrayar las distancias entre este proceso y el funcionamiento democrático de otros pueblos. Como es difícil atacar la esencia misma del hecho, no ha faltado quien lateralmente y sin empezar por lo primero, haya buscado los fallos. Bien seguro que puede haberlos. Pero entre señalar éstos como una deficiencia normal, con afán de contribuir a subsanarla y presentarlos como una quiebra del procedimiento y del espíritu existente, hay una gran diferencia. Incluso se incurre —como en el caso de un célebre comentarista, que quiere ennegrecer el horizonte de la democracia española— en errores de apreciación enormemen-

te significativos. Ese comentarista dice, por ejemplo, que entre los Procuradores en Cortes y Consejeros designados por el Jefe del Estado faltan «trabajadores y obreros». ¿Es que existen en el senado francés, italiano o belga o en la Cámara británica de los lores? Allí es mucho mayor la proporción de ex-ministros, ex-subsecretarios, banqueros, etc. Por el mismo tener asegurada que la proporcionalidad de votantes por cabeza de familia da a Soria un valor de votación 28 veces mayor que a Barcelona. Pero no tiene en cuenta que esta última tiene por designación directa y por Sindicatos un número de Procuradores que llegan a 40, en tanto Soria, con esa pretendida mayor validez proporcional de los votos casi tiene una representación mínima.

Bien valen las críticas, las observaciones. En definitiva, lo que todos queremos es perfeccionar el sistema. Pero conviene tomar las medidas justas a la realidad. Quizá en el periodo que entramos sea especialmente conveniente apretar en la crítica, en la concreción del papel de control y de capacidad legislativa de la nueva Cámara; proponer las reformas que sean adecuadas. Pero no vale desmerecer el hecho, disminuir la realidad, paliar el triunfo. Utilizar una treta que ya se ha desprestigiado en el exterior desde el final de la guerra mundial, y que nace desprestigiada en el interior. El régimen camina, evoluciona, se institucionaliza y alcanza auténtica significación democrática. A partir de estas verdades, toda la crítica es positiva. Sin reconocerlas, es falacia, es ganas de poner cortina de humo en torno a lo que amanece con toda claridad, con «luz y taquigrafos» como decía un ilustre político español de un tiempo bastante oscuro.

REPRESENTATIVIDAD DEL CONSEJO DEL REINO

DICE el artículo 1º de la Ley Orgánica del Consejo del Reino que «es misión del Consejo del Reino asistir al Jefe del Estado en los asuntos y resoluciones trascendentales de su exclusiva competencia...» Lógicamente debemos deducir de esta exposición que en un Estado ciertamente democrático, (verdaderamente vinculado al Pueblo a través de los cauces del Movimiento), el hombre que ostente la más alta magistratura precisa un grupo de Consejeros de la mejor raíz representativa. Este es el caso de nuestro país, en tanto en el Consejo del Reino, con un total de 17 puestos, diez son cubiertos por personas procedentes de los más variados estamentos sociales y profesionales, y son elegidas para tan importante misión desde las Cortes.

La Ley Orgánica del Estado, dentro de su proyección aperturista, modificó la composición del Consejo del Reino en el sentido de que los Consejeros electivos que antes eran cuatro pasaban a ser diez, acentuándose así en el más alto cuerpo consultivo de la nación la tónica popular y representativa que caracteriza a nuestro moderno quehacer político. En concreto, la Ley Orgánica del Estado y, posteriormente, siguiendo su espíritu,

la Orgánica del Consejo del Reino, determinan que éste quedará constituido de la siguiente manera: Siete Consejeros natos: Presidente del Consejo del Reino que será el de las Cortes; el Prelado de mayor jerarquía y antigüedad entre los que sean Procuradores en Cortes; el Capitán General o, en su defecto, el Teniente General en activo y de mayor antigüedad de los Ejércitos de Tierra, Mar o Aire; y por este mismo orden; el General Jefe del Alto Estado Mayor o, en su defecto, el más antiguo de los tres Generales Jefes de Estado Mayor de Tierra, Mar o Aire; el Presidente del Tribunal Supremo de Justicia; el Presidente del Consejo de Estado, y el Presidente del Instituto de España. Los Consejeros electivos serán diez Procuradores en Cortes elegidos por votación entre los pertenecientes a los siguientes grupos: dos por el de Consejeros Nacionales, dos por el de la Organización Sindical, dos por el de Administración Local, dos por el de representación familiar; uno por el de Rectores de Universidad y uno por el de los Colegios Profesionales.

Considerando que esta elección ha de verificarse antes del comienzo de cada legislatura, estamos en vísperas de que cristalice una de

Los teléfonos de «BALEARES»

REDACCION.

ADMINISTRACION

TALLERES

23 59 40 - 41 - 42

PUBLICIDAD

23 - 11 - 77

22 - 17 - 45

Director 232186

Administrador 236382

las mejores realizaciones democráticas previstas por la Ley Orgánica del Estado: dotar al Jefe del Estado de un Consejo cuyos componentes en carne verdaderamente los criterios y opiniones del hombre de la calle, del ciudadano medio. Los diez Consejeros del Reino procedentes de las Cortes testimonian la bien expresa representatividad del más alto Cuerpo consultivo, al tiempo que los siete Consejeros restantes, natos en razón de su cargo, aportan una especial y alta visión técnica de puntos muy concretos de la vida nacional

AQUI, HOY

Deficientes mentales

Donde se plantea un problema moral, allí tiene que estar la Iglesia —en virtud de su misión divina— para dictar su veredicto o para interpretar un principio dogmático o directivo de la conciencia humana.

Por tal motivo, se exigía su presencia en Montpellier, a raíz del «Congreso Internacional para el Estudio Científico de la Deficiencia Mental»

La asamblea no tenía —ni mucho menos— carácter religioso; sino que estaba integrada por médicos psiquiatras, pedagogos, educadores etc. —tampoco han faltado sacerdotes—, que se reunieron en aquella ciudad francesa, para la discusión de los temas relativos a los complejos problemas que plantean los deficientes mentales.

La ciencia y la religión no pueden negar la gravedad de este tremendo problema humano, que no radica sólo aquí o allí; sino que abarca del uno al otro corfin del mundo. Problema de trascendencia insoslayable; porque es indiscutible que nos hallamos a la presencia de seres humanos, como nosotros. De una persona humana; dotada de un alma, que, en la medida de lo posible, hay que cultivar, y que ha sido redimida para su salvación.

Pero no es únicamente el sentido del asunto lo que impresiona hondamente; sino, a la vez, su amplitud.

Con ocasión del referido congreso, se ha informado que, en Estados Unidos, hay cinco millones de deficientes mentales. En Canadá, un siete por ciento de la población total. En España, también un siete por ciento entre la población escolar y un uno por ciento entre los adultos

La Iglesia, mediante el mensaje papal, dirigido a los congresistas, ha subrayado que una concepción materialista o egoísta de la vida y del hombre podría inspirar actitudes y prácticas vedadas por la misma ley natural. Ha puntualizado que la prevención de esta plaga no justifica el empleo de medios contrarios a la dignidad trascendente de la persona humana y al respeto a la vida; y aún menos las prácticas anticonceptivas, esterilización y la eutanasia

Según el pensamiento de Pablo VI, la deficiencia mental, lejos de considerarse como un mal inevitable e incurable, exige la aplicación de todos los medios necesarios para combatirla en sus causas y efectos.

Lo que, en modo alguno, halla justificación es que, en virtud de ser considerado «como una boca inútil, como un individuo incompleto», al deficiente mental se le hagan sufrir medidas que atentan a sus derechos personales y sociales

La Iglesia pide que reciba una educación religiosa —en la medida en que sea capaz— según métodos apropiados. Proclama la necesidad de educadores especializados. Exige que se le exponga todo lo esencial de la fe; pero, adaptándolo a su grado de inteligencia

Ante los deficientes mentales, nos hallamos a la presencia de cristianos, como los demás; porque el bautismo jamás debe serles negado, «cualquiera que sea su nivel de deficiencia» Por otra parte, con relación al sacramento de la Eucaristía, Pablo VI ha invocado «la disciplina de la Iglesia, que permite a los niños acceder a ella, con tal que sepan distinguir el pan eucarístico del pan ordinario» Hasta no será difícil su admisión en el confesionario, en virtud de que «manifiestan a menudo un sentido moral muy delicado y susceptible de ser iluminado y afinado por una formación inteligente de su conciencia»

La Iglesia quiere ver en las mismas reuniones litúrgicas, entre los demás cristianos, a esos miembros deficientes de Cristo.

G. P.

A. S. I. M. A.

Asociación Sindical de Industriales de Mallorca

AVISO IMPORTANTE

Ante la imposibilidad de la asistencia de Su Excelencia el Ministro Secretario General del Movimiento D. José Solís Ruiz a la inauguración de los Polígonos Industriales programada para el día 2 de Noviembre, se aplaza dicha inauguración hasta el próximo sábado día 4.

El programa y horario de los actos será el mismo.

El Director General

COMERCIO * BANCA * IDIOMAS

Taquimecanógrafas
Administrativos
Contables

Ambos sexos. Desde los 16 años
Sueldo entrada 6.000 pesetas mes
Oposiciones frecuentes
Profesores especialistas

Métodos modernos
audio visuales
Enseñanza rápida
Profesores nativos

OPOSICIONES * SECRETARIADO

Ambos sexos. Con y sin Título

La profesión de más porvenir para la mujer
Sueldos de 5.000 a 15.000 ptas. mensuales

NUESTROS DIPLOMAS

DE APRECIO INTERNACIONAL

GARANTIZAN LA OBTENCION DE EMPLEOS
MUY BIEN REMUNERADOS

Academia Cots

San Felio, 7

Teléfono 212567

CADIZ

NUEVO POLICLINICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

PRESIDIO LA INAUGURACION EL SR. LORA TAMAYO

Cádiz, 30. (Pyresa).— A las doce del mediodía y en un solemne acto a sido inaugurado el nuevo edificio expresamente construido para Policlínico de la Facultad de Medicina de Cádiz. El acto fue presidido por el Ministro de Educación y Ciencia, don Manuel Lora Tamayo, acompañado del Sub-

secretario de dicho Ministerio, el Rector de la Universidad de Sevilla, el Decano de la Facultad gaditana y las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Primeramente, el Obispo de la Diócesis procedió a la bendición de las instalaciones. Después fue descubierta una placa conmemorativa del acontecimiento e inmediatamente en el aula magna, el Decano pronunció unas palabras de salutación y bienvenida al Ministro y demás personalidades y autoridades. El señor Lora Tamayo pronunció un discurso, en el que, entre otras afirmaciones, reiteró el propósito de crearse en Oviedo, Murcia y La Laguna, Facultades de Medicina para impartir en ellas los cursos preclínicos.

JOSE FUENTES SE CASA CON LA HIJA DE SU APODERADO

VIAJE DE BODAS A AMERICA, DONDE EL DIESTRO CUMPLIRA CONTRATOS

Madrid, 30. (Pyresa).— El matrimonio de don José Fuentes contraerá matrimonio el próximo día 3, a las cinco y media de la tarde, con la señorita Carolina Sánchez, hija de su apoderado «El Pipo». La ceremonia se celebrará en la Iglesia Parroquial de Santa Bárbara. Posteriormente, los nuevos esposos marcharán a América, donde el diestro tiene que cumplir contratos en diversas ferias hispanoamericanas.

JUNTA CENTRAL DEL CENSO SE EXCLUYEN LA TOTALIDAD DE LOS VOTOS EN LAS ELECCIONES DE REPRESENTACION FAMILIAR, EN JAEN

DE BALEARES, EL COMPUTO DE LOS DE SON FERRIOL

Madrid, 30. (Pyresa).— En la mañana de hoy se reunió en las Cortes Españolas la Junta Central del Censo Electoral, bajo la presidencia de don José Castán Toboas. Asistieron los miembros de la Junta señores Yanguas Mesía, Del Valle Yturriaga, Cerroiza Asenjo, Jordana de Pozas y Saavedra Patiño, con el Secretario, Oficial Mayor, Letrado de las Cortes, don Felipe de la Rica. No pudo asistir a esta reunión el miembro de la Junta y Rector de la Universidad don Isidoro Martín.

La Junta, que se había venido reuniendo en largas sesiones días pasados, dio cuenta hoy al Presidente de las Cortes de los acuerdos adoptados ante los recursos adoptados contra resoluciones de las Juntas provinciales de determinadas provincias sobre las elecciones a Procuradores en Cortes por el grupo de Representación Familiar. Como consecuencia de estos acuerdos se excluyen la totalidad de los votos en la provincia de Jaén, donde habrá de repetirse la votación cuando lo acuerde el Consejo de Ministros, y se anulan resultados parciales de algunos colegios en varias provincias, pero que no alteran los resultados finales. Una vez hechas las deducciones pertinentes, el porcentaje definiti-

vo de votantes en las pasadas elecciones ha sido del 58,97 por ciento. (En este porcentaje se tiene en cuenta la anulación de Jaén.)

Las notas oficiales de recursos presentados ante la Junta Central del Censo suman un total de 17 y entre éstos figura don Damián Contesti Sastre, candidato por Baleares. Oídos los interesados, tanto los recurrentes como los posibles beneficiados o perjudicados por las resoluciones que los primeros interesaban a los que se les concedió oportunidad de presentar alegaciones escritas y pruebas documental, la Junta Central del Censo Electoral procedió a examinar los referidos expedientes a medida que fueron completándose.

El número de los mismos y la complejidad y trascendencia de las alegaciones presentadas hicieron necesario establecer un servicio permanente en la Secretaría de la Junta, a cargo de los funcionarios de las Cortes adscritos a la misma, con el fin de atender a los interesados y proceder a la preparación de los informes que sobre cada uno de los expedientes fueron sometidos a la consideración de la Junta Central. Fue constituida de modo casi continuo en el Palacio de las Cortes, adoptó, por acuerdo anónimo de

Madrid, 30. (Pyresa).— En el teatro madrileño de La Comedia se ha celebrado esta mañana el acto conmemorativo del discurso fundacional de la Falange. En el escenario se situaron algunos supervivientes del histórico acto, cuyo XXXIV aniversario ahora se cumple.

En uno de los palcos se encontraban el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz; el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrosio; los ex-Ministros señores Fernández Cuesta y Sanz Orrio; el

EN EL ESCENARIO DEL TEATRO DE LA COMEDIA SE SITUARON SUPERVIVIENTES DE LA HISTORICA FECHA

Segundo Jefe de la Casa Civil de S. E., el Jefe del Estado, señor Fuertes de Villavicencio; los Subsecretarios de la Vivienda y de Agricultura; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el Vicesecretario General del Movimiento, señor

Rodríguez de Valcárcel; el Secretario General de Sindicatos, señor Espinosa Poveda; el Jefe Provincial del Movimiento, señor Pardo de Santayana; el Teniente General Rodrigo; Directores Generales y Delegados Nacionales y otras personalidades. El teatro y sus inmediaciones se hallaba completamente abarrotado de asistentes.

Finalizada la lectura del discurso de José Antonio, se entonó el «Cara al Sol», y el Ministro Secretario General del Movimiento hizo las invocaciones de ritual. Una vez en la calle, volvió a cantarse el himno de la Falange.

N. de la R.

Con igual solemnidad se celebraron en toda España actos políticos conmemorativos en el día en que se ha cumplido el XXXIV aniversario de la fundación de

Falange Española, organizados por las respectivas Jefaturas provinciales y locales del Movimiento.

ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE AUXILIO SOCIAL

Madrid, 30. (Pyresa).— Con una misa se festejó el treinta y un aniversario de la fundación de Auxilio Social. Ofició el antiguo alumno de la obra, don José Julio Alvaro, actualmente Párroco en Bilbao. Asistieron a la santa misa los mandos y funcionarios de la Delegación Nacional y representantes de los cincuenta centros madrileños, que suman casi doce mil asistidos. El Padre Alvaro dirigió unas palabras a los asistentes, acerca de esta obra que es la del pueblo de Dios de los humildes, de los necesitados. Se recordaron algunas efemérides de Auxilio Social, como la primera guardería, que se inauguró en Madrid en 1940 y la «Ciudad de matrimonios ancianos», que desde hace unos meses funciona en Ciudad Real.

ESPAÑA Y LA C.E.E.

La naranja, punto de partida para la negociación

HAN SIDO INCLUIDAS EN EL TEMARIO DE LA REUNION DE BRUSELAS, EL 7 DE NOVIEMBRE

Madrid, 30. (Pyresa).— Las naranjas españolas han sido incluidas, de derecho, dentro del temario de negociaciones entre España y la C.E.E., como consecuencia del último Consejo de Ministros del Mercado Común.

En efecto, en dicho Consejo, los Ministros de la Comunidad Económica Europea, al mismo tiempo que establecieron un mandato

para negociar con Marruecos y Túnez, han aprobado las ofertas que podrían ser hechas a España en el terreno de los agrarios. Como se recordará, este punto no había sido incluido en el mandato para España aprobado en julio pasado.

La oferta comunitaria prevé que si Marruecos, Túnez y España mantienen un cierto precio en los mercados de la CEE para los agrarios exportados, el mercado común reducirá los derechos aduaneros actualmente aplicables. Esta reducción será de un 80% para Marruecos y Túnez y de un 40% para España, con lo que el derecho actual del 20% pasaría, respectivamente, a un 4 y a un 12%. La razón de esta diferencia de trato la justifica el Mercado Común en el hecho de que los agrarios magrebis entran y en la actualidad en Francia sin pagar ningún derecho, situación que en cambio desaharcaría con la fórmula propuesta.

En los círculos autorizados de Bruselas se indica que la oferta comunitaria no es más que un punto de partida para la negociación con España.

En círculos bien informados de Madrid se destaca que el mencionado acuerdo de los Ministros del Mercado Común facilita el pronóstico de nuestra delegación negociadora, de plantear en la próxima reunión de Bruselas del 7 de noviembre el tema de los agrarios y de los restantes productos agrícolas de nuestra exportación, pudiéndose esperar contrapropuestas por nuestra parte tendientes, entre otras cosas, a eliminar la diferencia de trato con Marruecos.

Murió en Méjico José Alonso Mallol

FUE DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD EN LA REPUBLICA

Madrid, 30. (Pyresa).— Ha fallecido José Alonso Mallol, ex Director General de Seguridad del gobierno de la república, que presidió Manuel Azaña. Según noticias procedentes de la capital mexicana, Alonso Mallol falleció de un ataque al corazón.

Alonso Mallol tomó posesión del cargo de Director General de Seguridad el día 20 de febrero de 1936, e intervino activa y personalmente en la detención de Toribio Antonio Primo de Rivera. Fue también Gobernador Civil de Sevilla y de Asturias en los años comprendidos entre 1933 y 1936.

MADRID

Cuatro petardos que no estallaron

SE ENCONTRARON EN DEPENDENCIAS DEL RECTORADO DE LA UNIVERSIDAD

Madrid, 30. (Pyresa). A primera hora de esta mañana ha sido descubierto en las dependencias del rectorado de la Universidad madrileña un artefacto formado por cuatro petardos toscamente fabricados y unidos entre sí por una larga mecha. El artefacto no llegó a hacer explosión.

Según noticias recibidas en la Agencia Pyresa el artefacto ha sido enviado a los laboratorios de la Dirección General de Seguridad donde se trabaja activamente en la búsqueda de indicios que permitan descubrir el origen de los materiales empleados.

El detenido pertenece a dos organizaciones anarquistas radicadas en Nimes y Montbellier (Francia) cuya misión fundamental es organizar grupos de elementos dispuestos a llevar a cabo actos de terrorismo en el interior de España. En sus actividades terroristas estuvo relacionado con los también anarquistas Francisco Granados, autor de la colocación de un artefacto en las Oficinas de Pasaportes de Julián Millán Hernández, acusado de los delitos de bandidaje y terrorismo. Dicho individuo fue detenido el pasado día 17, cuando se dirigía a Barcelona, desde Port-Bou, en el Aeropuerto de Ginebra, Millán Hernández (a) «El

Pipa», fue autor de la colocación de un petardo, que no llegó a explotar, en un avión de la Compañía «Aviaco» que hacía el trayecto Madrid-Palma de Mallorca. En diciembre de 1964, colocó otro artefacto en una de las ventanas del edificio del Tribunal de Cuentas, cuya explosión produjo algunos daños. Por estas actividades, Millán recibió la cantidad de treinta y cinco mil francos viejos.

DETENCION DE UN ANARQUISTA

Barcelona, 30. (Cifra).— Ha sido puesto a disposición del Capitán General de la Primera Región Militar y del Juzgado de la Base Aérea de Baleares, Julián Millán Hernández, acusado de los delitos de bandidaje y terrorismo. Dicho individuo fue detenido el pasado día 17, cuando se dirigía a Barcelona, desde Port-Bou, en el Aeropuerto de Ginebra, Millán Hernández (a) «El

MOLINAR DE LEVANTE

Se ruega a todos los señores propietarios de fincas situadas en este Polígono, que no han sido citados para formar la relación de afectados, llamen urgentemente a los teléfonos 222486 ó 223402.

La Comisión.

CIUDAD DEL VATICANO

PREOCUPA LA SALUD DEL PAPA

(Viene de la primera página)
cial. Pero no es toda la información disponible ni acaso toda la verdad. Más allá del comunicado, sin embargo, no existen otros asideros que los comentarios y las deducciones. El valor que pueda darse a estas otras noticias es muy relativo, aunque algunos provengan de lo que en nuestro lenguaje llamamos "medios generalmente bien informados", es decir, fuentes informativas que casi siempre han demostrado ser dignas de verosimilitud. ENORME CONMOCION

La conmoción fue enorme ayer en la Basílica de San Pedro, cuando los altavoces difundieron el siguiente comunicado: "Habiendo pasado Su Santidad una noche poco tranquila a causa de la aparición de un proceso febril, su médico personal ha considerado oportuno que hoy no abandone el departamento privado. La ceremonia de la canonización será cumplida, en nombre del Sumo Pontífice, por el Cardenal Prefecto de la Congregación de Ritos..."

La emoción fue grande entre los miles de fieles que se agolpaban en la basílica,

No hay parte médico, pero se cree que será operado entre el 3 y el 7 de noviembre

La noticia de su ausencia por enfermedad produjo enorme conmoción entre los fieles que llenaban la Basílica de San Pedro

para asistir a la canonización del hermano Benildo, de las Escuelas Cristianas. La consternación se reflejó incluso en los rostros de muchos purpurados. Ni tan siquiera habían sido advertidos los Padres Sinodales que con aquella ceremonia clausurarán solemnemente su asamblea. Por la basílica, especialmente entre las altas dignidades eclesásticas, comenzaron a susurrarse los más diversos comentarios y hasta las más

lorosas presunciones. Alguien me informó muy pronto que al Superior General de los Hermanos de las Escuelas Cristianas se le había advertido discretamente que la ausencia del Papa era debida a «muy graves razones».

SUPOSICIONES

Los fieles, sin embargo, esperaban que el estado del Papa no sería tan delicado como para faltar a la cita dominical del Angelus, desde la ventana de su estudio. Se

suponía que el duro esfuerzo de este mes de Octubre le impedía, ciertamente, soportar una ceremonia de dos horas. Pensé yo que se dejaría ver esos breves minutos de la plegaria dominical. La ventana del estudio permaneció cerrada, sin embargo, cuando sonaban las doce del mediodía. En vez de la voz familiar de Pablo VI, otra voz repitió casi las mismas palabras escuchadas en la basílica. ¿Qué habría sucedido la noche anterior? ¿Qué cambio se había operado en la salud del Papa desde su último encuentro con Athenágoras a mediodía del sábado, hasta ese momento?

«L'OSSERVATORE ROMANO»

«L'Osservatore Romano», al informar de la ceremonia de ayer en la basílica, escribe: «A causa de una leve agudización de la indisposición acusada a principios de Septiembre, Su Santidad no ha podido estar presente personalmente en la doble celebración».

En el comunicado de esta mañana no puede hallarse ninguna precisión sobre el verdadero estado de salud de Pablo VI. Ni tampoco una calificación médica sobre la entidad del proceso febril que padeció entre el sábado y el domingo y ahora «en vía de solución». Tampoco arroja mucha luz el comunicado de que Su Santidad «ha iniciado un período de reposo, en preparación de la prevista intervención quirúrgica...» ¿Debe suponerse que el proceso febril ha sido del todo o casi del todo superado y que el cuadro clínico permite la operación en el instante mismo en que los cuidados médicos hayan fortalecido su organismo? ¿Se trata por el contrario, de prepararlo para una intervención de urgencia y de carácter más delicado del previsto?

COMENTARIOS DIVERSOS

Los comentarios son hoy muy diversos. Los cronistas más antiguos y experimentados de la Santa Sede, analizan el comunicado de hoy sobre la falsilla de los que fueron emanados durante la enfermedad de Pio XII o la de Juan XXIII. Se insiste en el viejo hábito vaticano de guardar una extrema reserva en estos casos y se constata el hecho que precisamente cuando los comunicados eran más inocuos, el estado de salud de

los Pontífices era más delicado. Otro factor que provoca la suspicacia de los más conspicuos observadores vaticanos es la ausencia del comunicado médico, con la firma de los tres profesores que atienden al Pontífice o al menos uno de ellos: Valdoni, Arduini y Fontana. Se dice: «Es que los médicos no han querido aceptar el compromiso de un comunicado que no reflejase la verdad y la Secretaría de Estado no desea publicar un comunicado que suscite la alarma».

En los medios vaticanos se afirma que los médicos han decidido no esperar más de lo imprescindible necesario y prudente, pues temen que el organismo de Pablo VI, de manera tan dura puesto a prueba por las fatigas de su ministerio, pueda sufrir ulteriores colapsos, del tipo de los que puede provocar cualquier grave afección renal de efectos imprevisibles. Algunos hablan del 3 de noviembre como fecha de la intervención y otros del 7. Pero la verdad es que carecemos de elementos concretos sobre los que aventurar un diagnóstico o una previsión.

VALDONI, LLAMADO

CON URGENCIA

He oído decir que el Profesor Valdoni fue llamado con urgencia desde el Vaticano el domingo a hora muy temprana. Y asimismo que el médico personal no se separa de la cabecera del lecho de Su Santidad desde el sábado. He oído hablar de hemorragia e incluso de desvanecimientos. Un médico amigo me ha dicho que si los rumores fueran ciertos, definirían un grave ataque de uremia, como consecuencia del proceso renal. Pero, vuelvo a insistir, todas estas noticias al margen del escueto y genérico comunicado, no pasan de ser rumores y especulaciones.

LA HOMILIA DEL

SANTO PADRE

Tampoco pasan por alto los observadores ni algunos medios vaticanos el análisis de la homilía del Santo Padre en la Misa de Canonización del Hermano Benildo, leída por Monseñor Benelli, sustituto de la Secretaría de Estado, y el discurso de la clausura de la primera sesión del Sínodo, por Monseñor Tondini, Secretaría de Breves a los Príncipes. Este último discurso sobre todo, llama poderosamente la atención. No sólo está fuera del estilo peculiar de Pablo VI, sino que su contenido decide de manera evidente la importancia que ha tenido el Sínodo y, sobre todo, la que el propio Pontífice le había otorgado. Apenas si en el discurso puede encontrarse un juicio de valor sobre las tareas del Sínodo o una insinuación sobre su futuro. Ni apenas una frase en la que el Santo Padre evidencie haber tomado conciencia del resultado de los debates. Más parece un discurso circunstancial. Hay quien dice que Pablo VI, sorprendido por el proceso febril y, en suma, por la agudización imprevista de la enferme-

dad que le aqueja, apenas si pudo hacer otra cosa que ordenar fuese transmitido a los Padres sinodales su saludo de afecto y de gratitud. Naturalmente, se añade, nadie, por muy próximo que estuviera al ánimo del Papa, podía osar por cuenta propia ir más allá de una redacción genérica y circunstancial.

PROFUNDAMENTE

CONMOCIONADOS

Profundamente conmovidos, bajo la opresión de la imprevista ausencia del Santo Padre, los Padres Sinodales recibieron de otras manos el regalo que Pablo VI les hacía como recordación permanente del Sínodo: una cruz pectoral obra del escultor Egidio Giaroli, con la imagen de un Cristo Crucificado. Una cruz de bronce. Un símbolo pastoral de humildad y de sacrificio. El signo, en suma, bajo el que Pablo VI ha buscado orientar la renovación de la Iglesia. La humildad y el sacrificio del Vicario de Cristo eran también ayer doloroso símbolo en el vacío de su ausencia. Y lo son hoy lo serán durante los días venideros, mientras la cristiandad contemple con ansiedad las ventanas cerradas de la tercera planta del Palacio Apostólico, tras las que Pablo VI sufre y aguarda, más que en los recursos de la ciencia, en la voluntad de Dios.

PACO CAMINO, DETENIDO EN LIMA

Lima, 30. (Efe). El diestro español Paco Camino, continuaba detenido durante la pasada noche, ya que deberá cumplir un plazo de 24 horas en esta situación de arresto y pagar una multa de 10.000 soles. Camino se ha negado a prestar declaración.

LIVERPOOL

LOS HUELGUISTAS VUELVEN AL TRABAJO

Liverpool, (Inglaterra), 30. (Efe-Upi).— Alrededor de 9.000 estibadores del puerto de Liverpool, que han estado en huelga durante las últimas seis semanas, están regresando al trabajo hoy, mientras sus dirigentes preparan las negociaciones acerca de los salarios y las condiciones laborales que les han llevado a realizar este costoso paro para la economía británica.

Los trabajadores portuarios aprobaron por votación el pasado viernes el fin de la huelga, que ha costado 200 millones de libras esterlinas a la economía británica y que ha tenido paralizados a más de un centenar de buques mercantes.

LA «CARRERA» ESPACIAL

RUMORES SOBRE PROXIMO LANZAMIENTO POR LOS RUSOS DE UNA NAVE TRIPULADA

Washington, 30. (Efe).— Después de una serie de conjeturas que se vienen haciendo en círculos allegados a la N.A.S.A. (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) en torno a la posibilidad de que los rusos procedan a un lanzamiento próximo de una nave tripulada, en círculos indios acaba de ser confirmado el hecho, poniéndose de relieve que el Embajador soviético en Nueva Delhi ha solicitado autorización del Ministerio de Asuntos Exteriores, para que se permita la presencia de técnicos rusos en la India, para «recuperar a los astronautas».

La India, que ha concedido la autorización solicitada, ha interpretado la petición como indicio de que la URSS proyecta lanzar al espacio una astronave tripulada con más de un cosmonauta.

En Washington, se interpreta que los rusos se proponen un lanzamiento espectacular, fuera de la URSS y se señala la posibilidad de que se lleve a cabo en un momento que debe coincidir con la celebración del 50 aniversario de la revolución bolchevique.

ENLACE AUTOMATICO ENTRE

DOS SATELITES

Moscú, 30. (Efe-Reuter).— La Unión Soviética ha anunciado hoy que ha llevado a cabo un enlace automático entre dos satélites espaciales no tripulados.

La agencia TASS y la Radio de Moscú han dicho que el enlace entre el «Cosmos 186» —lanzado el pasado viernes— y el «Cosmos 183», lanzado hoy.

Se tiene entendido que el «Cosmos 186» es un vehículo espacial de gran tamaño, capaz de llevar una tripulación de cinco personas.

Fue puesto en una órbita muy parecida a la del vehículo espacial «Soyuz 1» que se estrelló el 24 de abril ocasionando la muerte del Coronel Vladimir Komarov.

La Radio de Moscú ha dicho que el enlace automático —primero que se realiza— es una nueva victoria de la ciencia espacial rusa.

La radio ha dicho que la operación total de enlace se ha hecho automáticamente, mediante calculadores electrónicos. Los enlaces realizados por los norteamericanos han sido llevados a cabo mediante mandos manuales accionados por astronautas.

Según TASS los dos vehículos espaciales, unidos sólidamente continúan circulando en órbita alrededor de la Tierra.

RUSIA NO PREPARA LANZAMIENTO

NAVE ESPACIAL TRIPULADA

Moscú, 30. (Efe-Upi).— Un conocido científico ruso, Matislav Keldysh, ha negado categóricamente que la Unión Soviética, esté preparando el lanzamiento de una nave espacial tripulada para el cincuentenario de la revolución bolchevique que se celebrará la próxima semana.

Keldysh, Presidente de la Academia Soviética de Ciencias dijo ayer en una conferencia de prensa que, contrariamente a lo especulado estos días en el extranjero, el reciente lanzamiento de los últimos satélites de la serie «Cosmos» no constituyen ningún ensayo para el lanzamiento de una nave tripulada.

Estos lanzamientos «han tenido otra misión», añadió Keldysh y se negó a dar más detalles.

«No habrá ningún lanzamiento de nave tripulada antes de las fiestas» fueron las palabras del científico.

Muerto en la batalla



CHICAGO. — El cuerpo del sargento de Detroit, John Nagle aparece sin vida después de una batalla a tiros mantenida con unos bandidos. Otro policía resultó muerto y dos heridos en su lucha contra tres francotiradores. Uno de los pistoleros fue herido y capturado. Otro, se cree, está herido después de la sangrienta lucha tras su fechoría. — (TELEFOTO UPI - CIFRA).

MERCADO COMUN

ESTREPITOSO REVUELO PROVOCADO POR LAS PALABRAS DEL MINISTRO INGLÉS LORD CHALFONT

«El Gobierno cambiará de alianzas si sigue tropezando con negativas a la demanda de integración a la Pequeña Europa»

PARIS, 30. (Del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN). — Las personas que creen en la diplomacia, como un ejercicio de arte superior, están decepcionadas con el último incidente entre británicos y franceses, en torno al solicitado ingreso de los primeros en el Mercado Común, eventualidad problemática «porque el General De Gaulle, opone un veto intransigente a la participación de Gran Bretaña en la Europa de los seis» actitud que ha provocado, reacciones muy poco flemáticas.

La última digna de mención pertenece a Lord Chalfont. Ya saben ustedes sobre que trata el problema: Este caballero que forma parte del equipo Wilson, se ha instalado en Bruselas, para observar la evolución de los acontecimientos en la CEE y como reminiscencia de sus años de periodista, casi todos los días cambia impresiones con los ex compañeros de prensa, comentando alternativas de la negociación. En una de estas entrevistas Lord Chalfont aludió a la posibilidad de que su Gobierno «cambiará de alianzas si seguía tropezando con negativas a la demanda de integración en la «Pequeña Europa».

REVUELO ESTREPITOSO

El revuelo provocado por tales palabras ha sido estrepitoso: Primeramente, desde Londres lanzaron la clásica serie de «mentis», afirmando que el locuaz Ministro no había dicho semejante cosa y los informadores habían interpretado mal unas frases que... etc., etc., pero en Francia la reacción ha sido aun menos comedida, porque todas las argumentaciones quedaron poco a poco limitadas a un simple reproche de mal estilo.

Ni las amenazas, las maniobras de diversión, las intoxicaciones de forma ni el «chantage» vulgar y subalterno facilitarán la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común, ha dicho uno de los Secretarios General de la UNR, partido gubernamental como todos saben.

Bien. Puesto que la indignación es tan evidente veamos en que consiste el «chantage» británico: Al parecer, los ingleses podrían retirar 50.000 soldados que tienen estacionados en Europa, separarse de la OTAN y reconocer a la Alemania del Este y aceptar las actuales fronteras germano polacas, pero ¿afecta todo esto a Francia? Entonces ¿por qué disgustarse tanto si los franceses no tienen ya considerables tropas estacionadas en Alemania, son los primeros en propugnar la estabilidad fronteriza y no serían menos satisfechos en confirmar la existencia de dos Alemanias?

LAS CAUSAS DE LA INDIGNACION

¿A qué obedece tanta indignación? En principio el hecho se explica puesto que las medidas inglesas que perjudican a la mayoría de la CEE, los cinco reprocharían a Francia las consecuencias y además porque si Londres decide represaliar, todos los planes de construcción en común (recuerden el «Concordia» y el Tunel del Canal de la Mancha), particularmente interesantes para la economía francesa, pueden ser suspendidos con el consiguiente daño financiero que ello implica.

FALTA DE SANGRE FRIA

Ante la eventualidad de semejante final, los comentaristas parecen perder el control de sí mismos. Hablan de la falta de habilidad, y de sangre fría de los ingleses, asegurando que esta amenaza constituye un error que resultaría ineficaz respecto a Francia, desacertado ante Alemania, irritante para los norteamericanos e inoperante en el Este pero sin embargo ha producido su efecto en París, puesto que hoy ni uno solo de los grandes rotativos del país, deja de dedicar sus editoriales al tema en cuestión, demostrándose que en la disputa franco-británica prescinde de la diplomacia, olvida las buenas formas en el diálogo, pero pone de relieve la necesidad de unos y otros con el miedo que sienten ante el peligro de una guerra política declarada.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Fiesta de Todos los Santos. Cuarenta Horas

Continúan en las MM. Reparadoras, a Jesús Sacramentado. A las 8, Misa y Exposición del Santísimo. A las 6 de la tarde, Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Continúan en el Centro Eucarístico, dedicadas, también, a Jesús Sacramentado. A las 8, Misa. A las 11, Exposición del Santísimo. A las 7, Santo Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, fiesta de Todos los Santos. A las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián García Palou, Canónigo Magistral.

A las 12 y a la 1, Misa rezada. Tarde, a las 5, Visperas y completas cantadas. Exposición de S. D. M., rezo del Santo Rosario y reserva. A las 7,30 y 8,30, Misa vespertina.

En la Basílica de San Francisco, a las 9, Misa y Comunión. A las 7, rezo del Santo Rosario, Misa vespertina y a continuación, ejercicio del Via Crucis.

En la Parroquia de Santa Eulalia, último ejercicio del Triduo en sufragio de las Almas. A las 6,45, rezo del Santo Rosario y Misa vespertina, a las 7.

En la Parroquia de San Alonso Rodríguez, a las 9,30, Misa Paroquial que se aplicará especialmente por todos los enfermos feligreses.

En Santa Catalina de Sena, se celebrará a las 11 de la noche «Vigilia General de difuntos».

En San Felipe Neri, a la noche sermón.

Diario

RADIO

RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R.N.E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Oración de nuestra época; 8:45: Curso de Alemán; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Cita en la mañana; 10:00: Radio Club, Buzón; Radio Club Nacional; 10:45: Conozca Vd. Europa; 1:00: El Penal de la Vieja Colina; 11:20: Palabras para una melodía; 11:30: Amigos de la Radio; 12:00: Angelus; 12:05: Discografía; 12:30: España y su música; 12:45: Hits en Orbita; 13:00: Mensaje de Amistad; 13:20: Música de las Islas; 13:30: R.J. trece treinta con el intérprete y su canción radiocónica del pasado, Radio Internacional, mediodía, cosas de mujeres, Otoño y Humo; 14:05: Información Provincial; 14:30: Servicio Informativo de R.N.E.; 14:45: Notas y Comunicados; 15:00: Ocho artistas de la música; 15:30: Rasputín; 15:45: Una voz en la tarde; 16:00: Orquestas famosas; 16:15: Disco primicia; 16:30: Mosaico Español; 17:00: Historia de una canción; 17:10: Pentagrama al viento; 17:15: Confidencias; 17:45: Dos melodías, cuatro versiones; 18:00: Angelus; 18:05: Voces en Opp-Art; 18:15: Aventura para una millonaria; 18:40: Ondas Escolares; 18:50: El Ballenato; 19:00: Concierto para el hogar. Audición en

lengua inglesa; 20:00: Deporte y Ritmo; 20:15: Pórtico Español; 20:30: Boletín Informativo; 20:40: Evocaciones; 21:00: Expedición deportiva; 21:15: España Social; 21:30: Radio Taxi; 22:00: Servicio Informativo de R.N.E.; 22:15: Nocturno de Europa; 22:30: Radio Teatro; 24:00: La Frontera de un nuevo día; 1:00: Cierre.

RADIO POPULAR Programa para hoy

7:45: Apertura; 7:48: Diana; 8: Antena del mundo; 8:15: Viva la Jota; 8:25: Mundo negro; 8:50: Una estrella en la mañana; 9: Información nacional; 9:05: Boletín meteorológico; 9:10: Diez minutos con el Trio Guadalupe; 9:20: Club de Amigos; 10: La hora Logan; 11: Nueva frontera; 11:30: Mundo joven; 11:35: Compró y vendo; 11:40: Conspiración en la sombra; 12: Angelus; 12:05: Información nacional; 12:15: La hora del aperitivo; 13: Destino; 13:30: De viaje con...; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Información nacional; 14:55: Notas para su agenda; 15:05: Clarín; 15:35: Show del disco; 16:35: Niñolandia; 16:45: Entre amigos; 18: Studio alemán; 19: Emisión escandinava; 19:35: Estación alegría; 20:35: Información local; 20:45: Santo Rosario en familia; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Plan para mañana; 21:45: Conexión con Radio Vaticana; 21:48: Farmacias de turno; 22: Información nacional; 22:20: Bo-

letín meteorológico; 22:30: Sala de proyección; 23:05: España Social; 23:35: A media luz; 23:55: Mañana será noticia; 24: Información nacional; 24:10: Agramos la Biblia; 24:15: Buenas noches y cierre de la emisión.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Vientos bonancibles del Noroeste. Marejadilla. Buena visibilidad.

OBSERVACIONES Temperatura máxima: 20 grados a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 9,2 grados a las 5,30 horas de ayer. Humedad relativa: 66 x 100.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52, Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78, Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135, Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101, Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina), Tel. 231626; Ginestra, San Miguel, 57, Tel. 211377; (*) Nadal, Plaza de Cort. 2, Tel. 212636; Plaza, Monserat, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet), Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets), Tel. 223360; Vanrell, Jaime II, 107 Teléfono 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (*) Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 223493.

Abiertas hasta las 12 de la noche Llull, Barrera, 51 (Son Españolet); Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno).

(*) Tienen servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario nocturno, de 9 noche a 9 mañana

Domingos y festivos, de 9 mañana a 9 noche.

Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 19A. Telf. 211229

Bomberos: 251234. Policía: 211221.

Ambulancias: 222179 y 251447.

TELEVISION

SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste: Danzas húngaras, de Brahms; 2,10: Presentación; 2,11: Avance informativo; 2,13: Panorama de actualidad. Comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez; 3,00: Tele-diario; 3,30: España al día. Información general sobre las regiones de Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas; 3,40: Novela. Hoy: «El burlador», capítulo segundo; 4,10: Valle de pasiones. Hoy: «El precio de la victoria», Nick

Barclay pelea con un boxeador profesional, al que vence finalmente. La lucha revela que el profesional tiene una lesión que le puede hacer morir en cualquier momento; 5,10: Cierre.

TARDE

6,45: Carta de ajuste: Oberturas, de Beethoven; 7,00: Presentación y avances; 7,02: Jardín; 7,30: Avance informativo; 7,35: Aula TV. Hoy: Normas para una buena alimentación; 7,45: Documental: Hombres y tierras. Hoy: Safari en el Tchad y en el Níger. Un safari en el África ecuatorial, precisamente en la Selva congoleña, con diversos aspectos de su fauna y de su flora; 8,15: Dibujos animados: «La querrelia».

NOCHE

8,30: Un tema para debate; 9,00: Protagonista, el hombre. Hoy: El pasteler; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: Avances; 10,00: Telediario; 10,30: Estudio 1. Hoy: «Corona de amor y muerte», de Alejandro Casanova; 12,00: Telediario; 0,25: El alma se serena: «Tiempo de otoño», por Mariano Tudela; 0,30: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

CUPON DEL CIEGO

509

El pasajero internacional de llegada «un millón» se adelantó a los cálculos y vino ayer



ES DE NACIONALIDAD DANESA Y LO TRAJO UN APARATO DE TRANS AIR

Todos los cálculos cayeron verticalmente y se hicieron trizas. El pasajero un millón, del cual les hablaba en mi crónica del domingo, ya está en nuestra isla. Llegó en la tarde del mismo domingo procedente de Copenhague, en un aparato de Trans Air.

Pero para que no haya confusiones, les volveré a mencionar que no se trata del pasajero un millón normal y corriente, porque a ese ya lo hemos recibido. Se trata del pasajero internacional de entrada «un millón».

O sea, que el domingo día 29, se ha alcanzado a contabilizar un millón de pasajeros procedentes del extranjero. Creo que es la primera vez que esto sucede en un aeropuerto español, por lo menos no he sabido que llegara en años anteriores y, menos, en éste año.

Les haré una descripción más detallada de como fue el proceso y la llegada de este importante pasajero en los párrafos siguientes.

ADELANTADO

El año pasado, que tuvimos un movimiento total de dos millones 393 mil pasajeros, entraron 880 mil procedentes de diferentes puntos del extranjero. Este año, a dos meses de su final, ya ha llegado la contabilidad al millón.

Ahora sí, se puede decir que un millón de turistas extranjeros nos han visitado, y que les hemos visto entrar por el aeropuerto. Aparte de que haya llegado el pasajero un millón en Junio, y el dos millones en Agosto. Estos no venían del extranjero. Aquella contabilidad, englobaba a los pasajeros nacionales y extranjeros, y tanto a los que llegaban como a los que se marchaban. De ahí la importancia del millón logrado el último domingo, que llegó con adelanto a los cálculos que habíamos hecho.

EN LA TARDE

Fue después de las seis de la tarde. Se había entrado al día domingo con mil cuatrocientos pasajeros de diferencia para alcanzar el millón. Y a la hora que les señalo, esa diferencia era solamente de sesenta. Lógicamente, el siguiente avión que aterrizará traerá al primer pasajero extranjero un millón, solamente de entrada.

Y el aparato que aterrizó en esos momentos fue el Trans Air procedente de Copenhague, con ciento y pico de personas.

El pasajero millonario resultó un señor danés de mediana edad. No se tiene su nombre ni su dirección, por cuanto no se había preparado ningún homenaje en esta oportunidad, y porque se creía que dicho pasajero llegaría más adelante o el martes 31 o el miércoles 1 de noviembre.

Hoy, el señor Galmés de estadísticas, me enseñó el movimiento del fin de semana, que en lo to-

cante a pasajeros internacionales fue muy superior a lo considerado. CONGRESO

Estuve charlando con el señor Munar, Delegado de Air France en Mallorca, sobre el gran movimiento que tendrán los aviones de su compañía dentro de un mes, justamente cuando empiecen a transportar congresistas de Motor Standard, desde diferentes ciudades francesas a Mallorca.

Se calcula que pasarán de tres mil quinientas las personas que vengan entre el 28 de noviembre y el 17 de diciembre, y para ello será necesario movilizar un buen número de caravellas.

Este gran movimiento se deberá, fundamentalmente, a que los congresistas, que serán de varias nacionalidades y se concentrarán en Francia, vendrán por grupos, y permanecerán tres días en Mallorca para luego emprender viaje de regreso.

En crónicas posteriores les continuaré dando informes sobre dicha reunión, que nos traerá en menos de tres semanas más de 3.500 personas, para esa época una cifra impresionante.

POSIBILIDADES

Hasta el sábado día 28, se tenía un total aproximado de 220 mil pasajeros, lo que hace suponer que entre el domingo 29 y, hoy, martes 31, se puede superar la cifra que para el mes de octubre se obtuvo el año pasado, y que fue de 223.911.

Aquellos 220.000 pasajeros no son exactamente lo que se ha sumado hasta el sábado, es una cantidad aproximada y que da, por lo demás, una idea clara de las enormes posibilidades que existen de sobrepasar la cantidad del año pasado.

El domingo se pasaron de ocho mil pasajeros, de modo que sumados a los 220 mil se alcanza 228 mil y pico, y entre ayer lunes y hoy martes, bien se puede ir hasta los diez mil. Creo, que estaremos sobre los 240 mil, que ya significa una buena diferencia.

ULTIMO DIA

Hoy, a las doce de la noche terminará oficialmente la temporada alta. Desde mañana, muchas compañías cambiarán sus horarios. Y muchos, pero muchos, empleados que veíamos a diario, dejarán sus actividades, tal vez hasta la próxima temporada de verano.

Hoy será el día de las despedidas. Si ya las hubo en días anteriores, si a lo largo de toda la quincena muchas personas, que habían trabajado durante el verano en el aeropuerto ya se marcharon, hoy, con mayor razón, veremos un desfile de viajeros conocidos que regresan a casa, tras seis meses de estancia en Mallorca. SALUDO

Tuve oportunidad de saludar al Coronel Jefe del aeropuerto don Amaro Gómez-Pablos, quien tras unos días de ausencia ha regresado pero no por mucho tiempo, pues debe volver a la Península por unos días más.

En la tarde, el Coronel señor Villaroya, acompañado del Teniente Coronel Bizoso, y de otras personas más, visitó el aeropuerto, antes de salir con destino a Madrid.

Marchó, hacia Barcelona, don Tony Mulet, Director del catering de Air Spain, quien el día anterior había regresado de Madrid.

Y esto fue, más o menos, lo más destacado del día de ayer. Hasta mañana.

COCO MENESES

METROPOLITAN PALACE

2.a SEMANA TRIUNFAL UN FILM EXPLOSIVO Y MAGISTRAL



¡NO SE PIERDA ESTA PELICULA EXTRAORDINARIA!

ATENCION AL HORARIO: 3'50, 6'50 y 10 ¡SEA PUNTUAL! ¡VEALA DESDE EL PRINCIPIO! (May. 18 años)

LA PELICULA QUE HOY DIVIERTE A TODO PALMA!



NOVIOS 68

2.a SEMANA DE LLENOS COMPLEMENTO: HIPNOSIS - MAY. 18 AÑOS

¿NECESITA FUNDAS PARA SU COCHE?... ¿Desear embellecerlo?... ¿Quiere hacerlo cómodo? TAPICERIA MIKAR le ofrece el más variado surtido de cuanto su coche necesite al precio más bajo del mercado y se lo monta en el acto. Fausto Morell, 98. (Junto a la Plaza P. Garau)

CONMEMORACION DEL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA FALANGE ESPAÑOLA

«HACE TIEMPO QUE LAS PUERTAS DEL MOVIMIENTO QUEDARON ABIERTAS A TODOS LOS ESPAÑOLES»

«EL CONTRASTE DE PARECERES NO PUEDE SERVIR PARA EL CONTRABANDO IDEOLOGICO DE ALGUNOS»

CONFERENCIA DE VICTORINO ANGUERA EN EL TEATRO SINDICAL

El domingo a las 8 de la tarde se celebró en el Teatro Sindical un acto político para conmemorar el XXXIV aniversario de la fundación de Falange Española.

El teatro se llenó totalmente. En el público, muchachas de Sección Femenina, miembros del Frente de Juventudes, Guardia de Franco, "Vieja Guardia" etc. así como mandos Sindicales, autoridades provinciales, Consejero Nacional y Consejo Provincial del Movimiento en pleno presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

Presidia el escenario el yugo y las flechas, y a ambos lados había haces de banderas nacionales y del Movimiento.

Iniciado el acto, hizo la presentación del conferenciante el Consejero Provincial señor Serra de Gayeta que dijo:

PALAPRAS DE SERRA DE GAYETA

Excmo. Señor, Ilmos Señores, camaradas, señoras y señores:

A los 34 años de la histórica fecha del Acto fundacional de Falange Española, en el que José Antonio dejó sentados los principios filosófico-políticos que desde entonces han regido el Movimiento Nacional, Victorino Anguera Samsó, un hombre de 34 años, va a impartir la lección del momento, cara a la proyección que en el futuro van a tener aquéllos Prin-

del Trabajo en los albores de la presente década.

En los últimos años ha representado al Ministerio del Trabajo en diversas misiones en el exterior, siendo actualmente el Delegado Provincial de Trabajo en Barcelona, habiendo antes desempeñado el mismo cargo en las provincias de Castellón y de Valencia.

Por su juventud, ideales y formación técnica está conectado y siente plenamente la problemática actual, esencialmente social y económica, que vive nuestra Patria. Y la necesidad de que su planteamiento y solución adecuados se busquen a través del diálogo del pueblo con la Administración y viceversa, basándose en la representatividad del sistema, que permita la necesaria concurrencia de criterios, sin rehuir el necesario contraste de pareceres implicados lealmente en la continuidad del Movimiento Nacional.

La oportunidad de la presencia del camarada Anguera en este entrañable acto, viene referendada por su elección a Consejero Nacional y Procurador en Cortes por la provincia de Baleares, el pasado día 21, que le lleva a nuestros más altos Organismos legislativos y políticos en la trascendente etapa que se abre con la nueva Legislatura el próximo mes de noviembre. He dicho.

A continuación, don Victorino Anguera, elegido recientemente

ta y cuatro años después y en puertas de una esperanzada institucionalización, hacer balance de nuestros servicios y propósitos, de nuestras inquietudes. No nos interesa el pasado sino tanto en cuanto es proyección de futuro, pero en estas fechas singulares es obligado volver sobre nuestros pasos para llegar a la insatisfacción de lo hecho como principio de una nueva ilusión.

Nunca hemos cantado nuestras realizaciones. En algunas ocasiones, por lealtad, hemos refrendado los impulsos y hemos consumido el corazón en esperas amargas, pero siempre hemos sido fieles al interés superior de la Patria.

Tendremos que abordar la nueva responsabilidad haciendo un auto de fe de nuestra ideología. Estamos convencidos de que la vigencia de un pensamiento político será efectiva tanto en cuanto sea capaz de actualizarse en cada uno de los momentos de la vida de un pueblo.

Y nuestro pueblo es una sociedad en desarrollo. Estamos asistiendo —quizá en nuestra provincia como en ninguna otra— a un cambio de gran alcance en las condiciones generales de vida del país que afecta no solo a las estructuras materiales, sino también a los hábitos de vida, al clima de la opinión pública y a la mentalidad del hombre medio.

En el discurso fundacional la transformación de España se ba-

oportunidades. Tendremos que acometer la tantas veces deseada revolución agraria. Nuestras barreras arancelarias tendrán que levantarse para entrar activamente y con lucha en las competencias comerciales. La política de industrialización tendrá que adaptarse a las especiales características de nuestro pueblo y a las exigencias de los mercados que conquistamos.

Todo ello está en la cuenta del hacer, pero si en los últimos años hemos hecho mucho, lo que nos resta, lejos de desfondarnos, nos tiene que proyectar a nuevas inquietudes.

La unidad de nuestra España, una y diversa, tiene que organizarse en base a una descentralización administrativa que, sirviendo a los valores locales y provinciales, robustezca la unidad de los hombres y de las tierras de España. Quizá como nadie podamos hablar de unidad y diversidad lo que como nosotros, como provincia insular, la hemos tenido siempre y la hemos puesto, sin excepciones en toda nuestra historia, al servicio de la unidad patria.

El pueblo español tiene que ser el auténtico protagonista de la vida política nacional y el único beneficiario de los bienes ganados con su austeridad y preocupación. El pueblo tiene que encarnar la creencia de un futuro nacional por encima de clases, grupos o territorios, y todo ello lo tiene que hacer con el motor espiritual que venza, de una vez para siempre, lo que fue el pesimismo histórico, constante política de las generaciones anteriores al 29 de octubre de 1933. La voz de José Antonio sigue suscitando una nueva moral española, un nuevo optimismo, un retórico, sino crítico, capaz de arrastrar y de movilizar entusiasmos.

Podríamos preguntar, con la vista puesta en los que nos intentan menospreciar, cuántas cotas de avance y estabilidad han sido alcanzadas con el grito joseantoniano de "Arriba España". En él siempre se expresan las voces dispuestas para seguir adelante.

Adelante camaradas; como siempre, haremos camino al andar.

«Hemos sido un sistema político abierto y dinámico y se nos ha tachado de cerrados y enquistados, precisamente por aquellos que entienden por apertura y diálogo la intransigencia de sus propias ideas y de sus propias posturas y por dinámica social al llevarse las manos a la cabeza cada vez que se acomete una reforma social o una reestructuración económica que perjudique sus intereses en beneficio de la comunidad.

Hemos creído y practicado que no hay lealtad sin abnegación, entendiendo como tal la renuncia de nuestras apetencias personales —la sumisión de nuestros intereses a los superiores de la Patria.

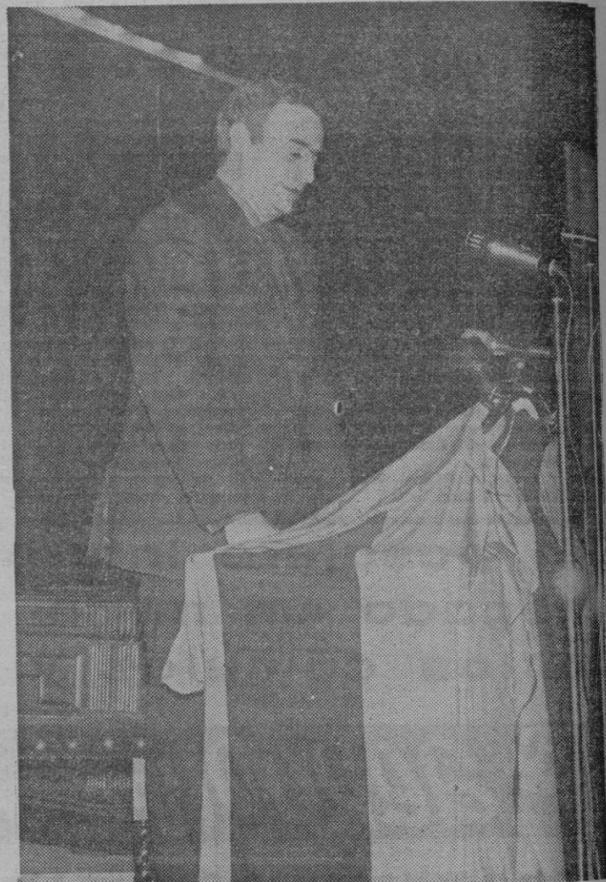
Hemos sido los servidores de la lealtad a una doctrina que nos exigía un estilo de vida, a un pueblo necesitado de transformación, a un Caudillo y Jefe Nacional que nos guiaba con su ejemplo.

Y como decía el Secretario del Consejo Nacional del Movimiento al defender la propia Ley Orgánica del Movimiento:

«Nadie que tenga el honor de haber servido en esa Organización y haya conocido en ella servicios, lealtades y valores humanos emocionantes, puede permanecer en silencio cuando alguien hace insinuaciones erróneas o apunta pretensiones cancelatorias de arribamiento al desván de los recuerdos o de las nostalgias».

Hemos sido los que hemos luchado para que la justicia social no quedara en programas, para que la agricultura tuviera los problemas resueltos, para que nuestro desarrollo no sirviera solamente para crear riqueza sino para repartirla mejor, para que la enseñanza fuera patrimonio de todos y para que la promoción social lanzara a los hombres en ascensión vertical al acceso de la propiedad y de la cultura.

Y muchas veces tenemos que pensar sino habríamos hecho más cosas, si nuestro avance no habría sido mayor, si los que ahora se rasgan las vestiduras por lo dejado de hacer, hubieran en el pasado sustituido su indiferencia social y la comodidad de sus cri-



Los asistentes al acto durante la interpretación del himno de la Falange.

cipios, después de su institucionalización por la voluntad del pueblo español.

Si bien el Movimiento no ha aceptado nunca el encasillamiento y la confrontación generacional de los individuos, consecuente con su concepción unitaria y trascendente del hombre, no por ello es dable dejar de señalar la juventud de Victorino Anguera, junto al sólido bagaje intelectual y doctrinal que la sustantiva.

El camarada Anguera se forma en las filas del Frente de Juventudes a finales de la década de los años cuarenta; su nombre va unido a una de las etapas más fecundas en nuestra Provincia del Sindicato Español Universitario, por su proyección cultural y por la promoción de intercambios con grupos de estudiantes de más allá de nuestras fronteras, principalmente de Alemania, cuando el nombre de nuestras islas debía alcanzar aún las elevadas cotas que disfruta en este momento. Su sentido de la responsabilidad y dinamismo, unido a un brillante historial académico le permiten acceder antes de los veinticinco años a las tareas públicas desde la Diputación Provincial y en distintas etapas del Consejo Provincial del Movimiento.

Sin perjuicio de su plena dedicación a las tareas impuestas por una insobornable vocación política, Victorino Anguera revalida sus estudios universitarios de Derecho, ingresando por oposición en el Cuerpo Técnico del Ministerio

Consejero Nacional, y Delegado de Trabajo en Barcelona, disertó sobre el tema "A los 34 años de la fundación de la Falange"

DISCURSO DE ANGUERA

Hoy, 29 de octubre de 1967, nos reunimos una vez más para celebrar el treinta y cuatro aniversario del discurso fundacional que José Antonio pronunciara en el romántico Teatro de la Comedia de Madrid.

Hoy, en esta fecha clave de nuestro año político, aumenta mi responsabilidad por vuestra presencia y por el hecho de que el momento político nacional esté empujado cara a un futuro en el que tendré que participar en vuestra representación, como Consejero Nacional del Movimiento por la provincia, en la próxima legislatura.

Hace unos días os decía que las próximas responsabilidades estarán exentas de personalismos y reñetas de colaboraciones. Quisiera ahora aprovechar esta conmemoración para subir con vosotros el primer peldaño de una escalera que todos deseamos nos lleve a una España de más altura, más unida, más próspera y más justa.

Hace treinta y cuatro años que José Antonio hizo un alto en la historia de España y levantó la bandera de la transformación del país.

Nosotros hemos servido en el intento de esa transformación. Quizás ahora sea oportuno, trein-

saba, fundamentalmente, en la necesidad y posibilidad de una revolución, en un camino de unidad, en un protagonismo del pueblo español y en un nuevo ánimo nacional que pusiera a los españoles en la vía de la ilusión y de la esperanza.

Estos cuatro elementos fundamentales han jalonado el acontecer político español de los últimos treinta y cuatro años.

Ahora, hay que encontrar los mecanismos precisos para acelerar la transformación política, social y económica del país en los próximos años.

En 1967 seguimos necesitando la revolución. El Caudillo, antes de que el pueblo español se pronunciara de manera arrolladora en el Referéndum del pasado 14 de Diciembre, dijo a través de su mensaje en Televisión Española: "Nadie más que yo sabe lo que todavía nos queda por hacer"

La labor en estos próximos años será grande y todos los españoles, unidos, debemos estar en el propósito de hacer al pueblo protagonista y beneficiario. Necesitamos una justicia social equidistribuidora de rentas, una promoción social que eleve verticalmente a los españoles de las capas inferiores a las superiores y les posibilite el acceso a los bienes de la propiedad y de la cultura. Necesitamos una energía revolucionaria básica para una mejor distribución de la riqueza. Tenemos que empeñarnos firmemente en una auténtica y real igualdad de

MEJORA DE NUESTRA SOCIEDAD

La política del desarrollo impulsada por el trabajo y controlada por la justicia social se vierte en cuatro dimensiones fundamentales: el desarrollo económico, el cultural, el social y el político. El desarrollo económico tiene como objetivo específico la creación de riqueza bajo el imperativo de la justicia social. Sus áreas de atención fundamentales continúan siendo la transformación de las estructuras agrarias y la política de la industrialización.

El desarrollo cultural es fundamental para toda sociedad moderna. Ninguna inversión es tan rentable como la que se dedica a promover y potenciar el desarrollo cultural. Es preciso señalar como objetivos primarios la democratización de la enseñanza o sea su apertura real hacia todo el pueblo, una efectiva igualdad de oportunidades ampliada en sus recursos, que haga eficaz aquella democratización y la promoción de una sólida cultura de masas que impregnen la presencia de todos los medios de comunicación social de que dispone el mundo

modernos para lograr un efecto multiplicador que dé y haga llegar al pueblo la cultura.

El desarrollo social es el imperativo de la justicia. Desde él se ha de regular la creación de la riqueza con una adecuada distribución de la misma.

Sus objetivos son la creación y fortalecimiento de una conciencia social que indique, tanto desde la sociedad como desde el Estado, lo que ineludiblemente hay que hacer. La planificación de una política social completa precisa y ambiciosa en sus objetivos en la seguridad que solamente una política social fuerte, firme y clara, puede ser la propia de nuestro sistema y de nuestro tiempo. DOCTRINA

Nuestro pensamiento falangista a los treinta y cuatro años del discurso fundacional, se proyecta hacia el futuro con fe en la institucionalización y con espíritu de lucha por la justicia social. En la primera buscamos la pervivencia de nuestra doctrina, en la segunda queremos que esta pervivencia se funde en bases sólidas y firmes.

Pero como se ha dicho reiteradamente, de nada servirán los esquemas institucionales e incluso una perfecta participación popular, si no dirigimos nuestra actividad política a afrontar los problemas del desequilibrio social y de la defectuosa distribución de la riqueza.

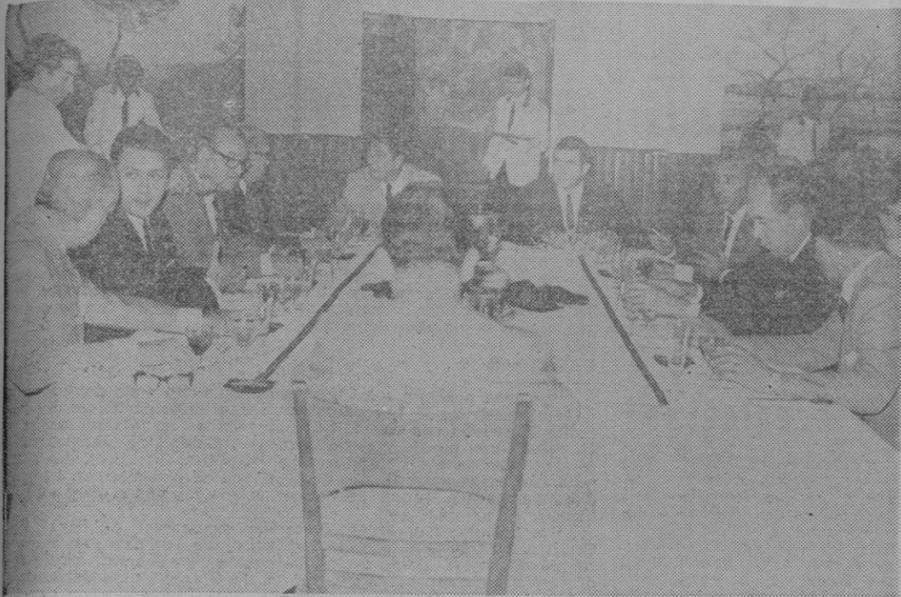
No basta con discursos bonitos llenos de amor a la Patria, a la Justicia o al bien común. Estas son cosas que nadie discute. Lo necesario es hacer Patria, realizar la Justicia y llevar a la práctica los principios del bien común. CONTRASTE DE

PARECERES

Nadie como nosotros ha luchado por una apertura y afán de integración ni ha tenido la comprensión nuestra para las opiniones de los demás. Hace tiempo que las puertas del Movimiento quedaron abiertas a todos los españoles. Hubo quien nos odió sin conocernos y también quien nos conoció sin entendernos. Existió el que nunca tuvo el pensamiento acorde y el que dejó nuestra compañía porque se aferró al matiz. Algunos entendieron nuestra apertura como renuncia a nuestra doctrina. Los que así piensan que senan de una vez que nues (Continúa en la pág. siguiente)

EN LA ESCUELA DE HOSTELERIA

EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS REUNE A LOS MEDIOS INFORMATIVOS



El Delegado Provincial de Sindicatos don Alfonso Mavquez tuvo ayer al mediodía la gentileza de reunir a almorzar a los Directores de los periódicos y emisoras locales en la Escuela de Hostelería. Asistieron también el Vicesecretario de Obras Sindicales señor Mateas, el Presidente del Sindicato de Prensa, Radio y Televisión señor Planas, y el Jefe del Servicio de Información y Publicaciones Sindicales señor Vereca.

Aniversario de la Fundación de la Falange Española

(Viene de la página anterior) La firmeza doctrinal no puede diluirse en posiciones tibias. El contraste de pareceres no puede servir para el contrabando ideológico de algunos. Tiene que ser el campo de juego político del país en el que deseamos jueguen todos los españoles cumpliendo los principios fundamentales del Movimiento.

PROTAGONISMO POPULAR

La política es como los árboles: para estar viva tiene que estar enraizada en el pueblo al que hay que hacer el auténtico protagonista y beneficiario.

Nuestras instituciones serán eficaces si están aceptadas, nutridas y asistidas por nuestro pueblo, que es el que ordenado en estructuras representativas y eficaces ha de suceder a la voluntad creadora de nuestro Caudillo.

Mortunadamente los españoles hemos evolucionado de un pasado de resentimientos a una moral de paz y desarrollo.

La nueva sociedad española ha nacido un sí rotundo a la Ley Orgánica y esta en línea de aceptar nuestros valores tradicionales unidos con una enorme vocación de modernidad, de adaptación y sanción de las empresas y sugerencias de nuestro tiempo.

Somos un pueblo que no quiere debencencias y que no desea antagonismos que no puedan resolverse en un diálogo abierto y cordial ó alrededor de una mesa de negociaciones.

Lo que en estos momentos deseamos los españoles es realismo en el enfoque de los problemas, seriedad en la gestión pública, firmeza en las posturas y eficacia en las soluciones.

Soluciones que tienen que enraizarse en los procesos irreversibles de la democratización y de la socialización que se encarnan en el hombre en función del nuevo humanismo. De un humanismo que se puso en marcha el 29 de octubre de 1933 con un ideal sencillo y alto:

Patria con justicia
Paz con dignidad y libertad
Justicia con unidad y con trabajo.

REPRESENTACION POLITICA

La participación del pueblo tiene que ser organizada y responsable.

La Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional ha fijado el plazo de un año para la acomodación de la estructura y organización del Movimiento a la hora presente.

Acomodar supone perfeccionar, modificar y actualizar. Hay que hacer un Movimiento al día, redimensionado básicamente y enriquecido por los esfuerzos y lealtades de todos los que de buena fe en él quieren servir.

Nuestra doctrina siempre fué generosa y audaz. Necesitamos de nuevo la generosidad para que el Movimiento sea lo suficientemente amplio para que quepan todos los españoles. Necesitamos la audacia para imprimir al Movimiento nuevos derroteros en los que nuestro pueblo encuentre formas mejores y más justas de convivencia.

Porque todavía tenemos injusticias que corregir y metas que alcanzar, y nuestro patriotismo nunca consistió en elogiarnos sin tasa ni medida lo propio, ni las decisiones del Poder por el mero hecho de haberlas tomado. Al contrario, siempre amamos a España con voluntad de reforma y transformación, y la seguimos amando con el pensamiento puesto en el servicio de la Patria, en el deseo de ser fieles a nuestra doctrina fundamental, de honrar la memoria de José Antonio Primo de Rivera, de seguir a las órdenes de nuestro Caudillo para hacer juntos de este Movimiento que nos ha dado días de gloria y muchos años de paz, nos dé fórmulas justas de estabilidad política para resolver nuestro futuro.

Por todo ello, en aquella mañana de otoño, hace treinta y cuatro años, se lanzó a los vientos la empresa de recuperar una vida fuerte y entera y de hacer sentir a los hombres una misma voluntad de servicio.

En este servicio camaradas: Arriba España. Una nutrida salva de aplausos siguió a las últimas palabras del conferenciante.

A continuación se cantó el "canta al sol" dando las voces de ritual el Jefe Provincial del Movimiento.

Don Victorino Anguera fué muy felicitado por su disertación.

DE NUEVO TODA LA SIMPATIA TODA LA ALEGRIA de Los Millonarios EN...

Cursillo de Formación Cinematográfica

Bajo la dirección del director de la revista «Cinestudio», don José María Pérez Lozano, comenzó ayer lunes en Palma un Cursillo de Formación Cinematográfica encaminado a orientar educadores y futuros dirigentes de Cine Clubs.

Más de medio centenar de asistentes, en su mayoría educadores, asistieron a las sesiones de la audiovisual, desmenuzando el concepto de Fotograma como representación Dinámica de la realidad y la ecuación de Imagen Audiovisual como suma de las imágenes visual y sonora.

Asimismo se proyectó «El Evangelio según San Mateo», de Pasolini, que promovió interesantes apreciaciones sobre la fidelidad al texto y la emoción religiosa que puede suscitar tal película, además del problema social que contiene.

Para hoy martes, se anuncia el tema: «Gramática del cine, la planificación» y proyección de la película de Alain Robbe-Guillet, «El año pasado en Marienbad».

SALOM

PUBLICACIONES Y REVISTAS

ROCA FUSTER EN «BAJARI»

Hemos recibido el nuevo número de la revista literaria palmesana «Bajari».

De este número resalta los trabajos dedicados al interesante y joven pintor mallorquín Roca Fuster, quien acaba de obtener, en la Bienal Internacional de Barcelona, el premio Entrada Saladich.

Roca Fuster, que ilustra, con sus estupendos dibujos la publicación, es visto desde distintos ángulos, como artista y como hombre, dándose del artista una visión muy completa, en este interesante número de «Bajari», modesto en las formas, pero entusiasta en su contenido. Hay trabajos poéticos, estudios sobre teatro —uno dedicado a Buero Vallejo— y distintas colaboraciones de interés.

PINGON - COMEVASA IMPORTANTE EMPRESA DE FABRICACION DE GRUAS-TORRE Y HORMIGONERAS NECESITA REPRESENTANTE PARA BALEARES Interesados diríjanse a COMEVASA Calle Ayala, 85. MADRID (6)

CRUZ CONDE A través de su Delegación en PALMA DE MALLORCA, ofrece a sus distinguidos clientes y amigos el rápido servicio de sus acreditados vinos de MONTILLA y MORILES, Anís La Cordobesa, Coñac Solariego, Ponche, Ron, Cinebra, Licores, etc. DIRECCION: Don Germán González Novoa Calle Pueyo, n.º 6 Teléfono núm. 226182

Crónica de Sociedad



Enlace Seguí-Ripoll

El pasado sábado se celebró en la iglesia de la Bonanova el enlace de los jóvenes novios don Bartolomé Seguí Molinedo, industrial de nuestra ciudad, con la bellísima señorita Cristina Ripoll Calatayud, licenciada en Derecho.

Con tal motivo, la hermosa iglesia se veía adornada con profusión de flores y luces distribuidas por todo el templo. La novia, que lucía un bellísimo traje, entró en el templo del brazo de su padre, don Francisco Ripoll, haciéndolo el novio del de su madre, doña Davina Molinedo de Seguí. Apadrinaron a la feliz pareja sus padres don Miguel Seguí y doña Davina Molinedo, y don Francisco Ripoll y doña Francisca Calatayud de Ripoll.

Como testigos por parte de la novia estuvieron presentes don Antonio Muntaner, don Juan Mas, don Pablo Riboll, don Pedro Busquets y don Francisco Martí.

Por parte del contrayente lo hicieron don Francisco Torrebellá, don Antonio Seguí, don Francisco Nicolau, don Guillermo Seguí y don Juan Seguí.

Después de la ceremonia, todos los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el «Hotel Nacional».

Por la tarde, la pareja de recién casados inició su viaje de novios que discurrirá por Mallorca y varias capitales europeas. Para ambos deseamos un sin fin de dichas en su nuevo estado.

Enlace Manera-Muñoz

En la iglesia parroquial de Santa Eulalia, se celebró el enlace matrimonial de don Salvador Manera Bosch con la señorita María Dolores Muñoz Moreno. El altar mayor estaba bellamente adornado e iluminado. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo don Antonio Homar.

Fueron padrinos, doña Margarita Bosch Llabrés, Vda de Manera y don Antonio Manera Bosch y don Juan Muñoz Carre-

tero y doña Aurora Moreno Sánchez.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte del contrayente, don Juan Hernández y don Benito Femenías. Haciéndolo por parte de la desposada, don Alfonso Moreno y don Cristóbal Tauler.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un lunch en un céntrico hotel.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, después de pasar unos días en Mallorca, saldrán hacia la Península, para visitar diversas capitales.

Natalicios Los esposos médicos don Miguel Alou Andreu y doña María Nieves Forner Sánchez han visto alegrado su hogar con el nacimiento de una preciosa niña. La señora de Alou fue asistida por el Dr. don Juan Gil en la clínica de «Mare Nostrum».

Felicitamos muy efusivamente a los venturosos padres.

La esposa del Notario don Salvador Batlle Oliver, nacida Rosa Monjó Frau, ha dado a luz una encantadora niña, siendo asistida en la clínica de «Mare Nostrum» por el Dr. don Juan Gil. Nuestros parabienes.

En la clínica de «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. don Juan J. Pieras, ha dado a luz una agraciadísima niña doña Francisca Ochogavía Barceló, esposa del médico Dr. don Francisco Canalejo Mateo. Reciban los felices padres vuestra más cordial enhorabuena.

En Algaida, el hogar de don Guillermo Vanrell, propietario del «Van Bar», y esposa doña Antonia Barceló se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, sexto de sus hijos, a la que se ha impuesto el nombre de María del Pilar, siendo padrinos el Coronel don Bartolomé Llompart y esposa doña Pilar Villegas.

Nuestra más cordial felicitación a sus padres.

SUCEDIO HACE 100 AÑOS 31 OCTUBRE 1867 En el «Diario de Palma» leemos: El sábado último celebró el Ateneo Balear la inauguración de sus sesiones, reseñando el señor secretario don Jaime Sancho los trabajos correspondientes al año anterior y leyendo el señor Presidente don José Luis Pons y Gallarza un discurso alusivo al acto. La concurrencia que llenaba sus salones era numerosa y oyó con gusto la lectura de los trabajos de los señores citados. El Ateneo existe después de bastantes años de haber nacido a la vida de las discusiones nuestros ambientes intelectuales, y no solo existe sino que marca con sin igual constancia al más laudable de los fines que es la propagación del saber y la enseñanza. En el Ateneo muchas personas se consagran por la noche a la propagación y a la vez a la adquisición de nuevos conocimientos después de los proliferos trabajos cotidianos llevados a cabo durante el día. No les basta entregarse por sí solos al estudio en medio de la tranquilidad del gabinete, sino que buscan la contrariedad y las opuestas opiniones en materias determinadas al objeto de derramar entre ellas la luz de la verdad y obtener saludables provechos. No hay allí ninguna inteligencia que se sobreponga a las demás, toda vez que el lugar preferente solo pueden ocuparlo la verdad y la perfección. Cuando vemos progresar en nuestra capital tan pocos pensamientos útiles justo es que admiremos lo que nace del Ateneo Balear. Para hoy se anuncia en el Teatro Príncipe de Asturias la comedia en tres actos de don Joaquín Estebané «Lo Positivo». Intermedio de baile y la chistosa comedia en un acto de don Manuel Tormo «Pescar y Cazar». Se están ensayando las acreditadas producciones «Un banquero» «Don Juan Tenorio» y «El hijo del ahorcado». Ha llamado la atención a varios marinos el sueto inserto en el «Correo» de ayer que dice que para evitar malas consecuencias a los navegantes a causa de la confusión que los faroles del alumbrado público de esta capital con la farola del Muelle sería conveniente que se cubriesen aquellos por la parte del mar. Esta precaución empero al decir de los marinos no es suficiente en atención a que además de las luces a que aludimos se descubren otras muchas en nuestra bahía que ocasionan una completa confusión. Por lo tanto lo más acertado, fácil y económico sería sustituir los vidrios blancos del faro, por otros rojos o verdes. ESEA

¿ENORMES OCEANOS DE PETROLEO SOBRE LA SUPERFICIE DE VENUS?

La nave-laboratorio «Venus IV» puede aclarar muchos misterios relacionados con nuestro vecino planeta, del que siempre se dijo que posiblemente fuera el más capacitado para soportar alguna forma de vida similar a la terrestre. Posee el hermoso Venus una densa atmósfera y su temperatura, aunque extremada, puede permitir alguna manifestación de cultivo orgánico. De todas formas, en torno al más brillante de los planetas circulan una serie de informaciones, fantásticas las y basadas en el rigor científico de los observatorios las otras, que definitivamente, o menos en buena parte, van revelarnos el último autómata soviético destinado a su superficie y la gigantesca antena, que podríamos llamar colectiva que norteamericanos, ingleses y rusos han decidido instalar en Cambridge (Massachusetts).

ENORME DENSIDAD

La densidad del planeta que comienza a desmenuarse ante la curiosa mirada del hombre se calcula en noventa veces superior a la terrestre, por lo que es de suponer que el suelo de Venus sea de una gran dureza. No se ponen de acuerdo los investigadores en torno al grado de humedad de esta superficie. ¿Hay agua en Venus? ¿Existe realmente algún tipo de vida orgánica? Lo que si es cierto que abunda el carbono en distintas formas. Se calcula que el carbono del planeta es de un 90 por ciento. Esta fuerte concentración hace pensar a muchos expertos en la posibilidad de que sobre y bajo la superficie del planeta símbolo de la fecundidad abunde el petróleo.

HIDROCARBUROS?

La atmósfera de Venus, es cien veces superior a la de la Tierra. Está formada, probablemente, por emanaciones gaseosas producidas por el calentamiento de masas carbónicas y de otros elementos de su superficie. Y es de suponer que esta atmósfera contenga importantes concentraciones de gases carbónicos como el metano, butano, etc.

ALGUNOS SABIOS ESTAN CONVENCIDOS DE QUE VENUS ES UN INTENSO DEPOSITO DE HIDROCARBUROS

PARA OTROS INVESTIGADORES EN DICHO PLANETA EXISTE VIDA VEGETAL Y ANIMAL, SIMILAR A LA QUE HABIA EN LA TIERRA DURANTE LA ERA PRIMARIA

FUTURO LUGAR DE EMIGRACION DE LOS TERRICOLAS

ses carbónicos como el metano, butano, etc. Fred Hoyle, imaginativo, para al mismo tiempo documentadísimo astrónomo norteamericano de fama bien ganada, tiene su versión particular sobre los compuestos carbónicos que abundan sobre Venus.

Según él, sobre Venus hay auténticos océanos de petróleo y las blancas nubes que ocultan la superficie del planeta están formadas por aceite mineral en forma de aerosol. Algunos lectores pensarán que, si estas circunstancias se dan sobre el brillante de Venus, las reservas de combustible de la Tierra habrán aumentado enormemente. La realidad es que, este hipotético almacén de hidrocarburos que nos brindaría el planeta hermano sería prácticamente imposible de utilizar por el hombre. Una pequeña nave espacial ha tardado un tercio de año en llegar hasta su superficie; un vehículo con capacidad y potencia suficiente para llegar a Venus y traer una importante —por lo menos rentable— carga de petróleo tardaría años. Claro está, nos referimos a las posibilidades actuales y de los lustros inmediatos. El futuro, indudablemente, reserva al hombre empresas de este tipo y aún mayores. Contemos pues con que nuestros hijos podrán, más o menos, conocer la existencia de flotas de petroleros interplanetarios.

FUTURA HABITACION

HUMANA

Eso dicen. H. Spencer Jones, experto astrónomo británico que se especializó en cuestiones relativas al planeta que nos ocupa, lo cree también: Venus puede ser la futura habitación del hombre, cuando la vida en la Tierra se encuentre en trance de desaparición. Nuestro planeta se encuentra sometido a un proceso, por razones solares, etc. de enfriamiento. Mientras, Venus, más cercano al Sol que nuestra Tierra y que se encuentra sometido al mismo proceso, va consiguiendo siempre según la opinión del sabio inglés— condiciones de vida cada vez mayores.

Y, dice Spencer Jones, las condiciones de vida en Venus son similares a las que existían en la Tierra ante de la Era Primaria: grandes concentraciones de gases carbónicos en el aire, poca agua líquida y rudimentarias formas de vida. Poco a poco va acercándose a las condiciones existentes en nuestro planeta en la Era Primaria, condiciones en las que la vida humana, con un poco de esfuerzo técnico, podría desarrollarse. Si la Era Primaria de Venus coincide con el enfriamiento de la Tierra, el paso de la humanidad hasta aquel planeta podrá hacerse en grandes naves espaciales. Para esas fechas remotas, la técnica habrá superado ampliamente las dificultades que esto podría suponer.

Hasta aquí, lo que nos dice Spencer Jones. Otros astrónomos piensan que Venus se encuentra ya en plena época Primaria, y que incluso se da algún tipo de vida animal. Lo que sí parece verosímil es que Venus, el planeta que se interpone entre la Tierra y el Sol, está en periodo de enfriamiento que le llevará en un periodo más o menos largo, a una vida similar a la terrestre. Es el caso inverso de Marte, un planeta del que suponen los expertos que tuvo vida animal y vegetal que se extinguió hace millones de años.

Iglesias ROMERO

(De los Servicios Especiales de Efe).

Julien Duvivier ha muerto en París

El Director cinematográfico francés contaba 71 años

París. — En un dramático accidente automovilístico, ha fallecido Julien Duvivier, director cinematográfico. Duvivier, que tenía 71 años de edad, murió en su coche, un «Jaguar», que chocó con el que conducía la esposa del ministro francés de Investigaciones científicas.

N. de la R.

Duvivier, después de unos años de silencio, había entrado últimamente en los estudios de cine francés para dirigir una nueva película escrita por Jean Cau, escritor y periodista, (gran amigo de lo español, es autor de un libro sobre toros). Esta película, terminada recientemente lleva el título de «Diaboliquement votre». Se trata de un relato policial.

Julien Duvivier, en su juventud fue actor, y dirigió su primera película en 1919. Su primer gran éxito lo obtuvo en la adaptación de la novela de Jules Renard «Poil de carotte». «Gólgota», «La bandera» y «Pepe le Moko», son otros títulos famosos en su carrera. Con «El pequeño mundo de don Camilo» consiguió un alto premio italiano. Jean Gabin, Vivian Leigh, Fernandel, Merle Oberón, Danielle Darrieux, Alain Delón, Charles Boyer, Ginger Rogers, Gérard Philipe y Brigitte Bardot son, entre otros muchos, figuras que fueron dirigidas por Duvivier.



JULIEN DUVIVIER

Duvivier, hace algunos años, estuvo en Mallorca y en los escenarios naturales de nuestra bahía y en la de Formentor, dirigió el film «Jack el Negro» que, como film de acción, resultó una película más bien mediocre. De figura central el film tuvo a George Sanders.

Con la muerte de Duvivier el cine francés pierde a una de sus firmas veteranas, relegado en los últimos años por la edad y la panoplia del nuevo cine. Junto al maestro René Clair, Duvivier ha sido también una de las grandes figuras francesas de aquella cinematografía

Con la muerte de Duvivier el cine francés pierde a una de sus firmas veteranas, relegado en los últimos años por la edad y la panoplia del nuevo cine. Junto al maestro René Clair, Duvivier ha sido también una de las grandes figuras francesas de aquella cinematografía

DUVIVIER MURIO ANTES

DE CHOCAR

París 30. (Efe). — El cineasta francés Julien Duvivier, murió antes de que su coche chocara con el de su amigo y ministro francés de Investigaciones Científicas Maurice Schuman.

Los médicos tras practicar hoy la autopsia, llegaron a la conclusión de que no fue el choque del cráneo del cineasta francés contra el parabrisas de su «Jaguar» al embestir contra el «404» del ministro lo que causó su muerte sino un anterior ataque cardíaco sufrido momentos antes del suceso que explica el que Duvivier perdiera ayer el control de su vehículo.

Puerto

«Mirechu», desde Rijeka con madera

OTRA VEZ, POCO MOVIMIENTO DE ENTRADAS

Esto del ritmo de entradas es una cosa que —ya otras veces lo hemos dicho— no tiene regularidad ninguna. Tras los últimos días de la pasada semana, que por cierto habían comenzado siendo de muy escasa o nula importancia, tuvimos al final, un interesante número de entradas. Ahora volvemos de nuevo a las antiguas. Por de pronto, los dos primeros días de esta semana recién comenzada han tenido poca importancia tanto por el número de buques llegados como por el capítulo de mercancías movidas por nuestras grúas.

En los dos días, la casi totalidad de los llegados lo han hecho con partidas de carga general tomada en puertos españoles. Entre las pocas excepciones tenemos la del buque-tanque «Campocerrado», que, ahora desde Barcelona, viene con un importante lote de combustible.

ENTRADAS

Así pues, pasemos a los buques llegados el pasado domingo: «Ca. la Morlanda», desde Barcelona con carga general. «Rocio del mar», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Relizane», francés, desde Marsella con carga general. «La Cartuja», desde Alicante con unas partidas de madera. «Juan Francisco», desde Barcelona con carga general.

Los llegados ayer lunes fueron los siguientes: «J. Riva», desde Ceuta con carga general. «Golondrín», desde Valencia con carga general. «Montjoy», desde Barcelona con carga general. «Caia Gal», desde Valencia con carga general. «Caia Galera», procedente de Alicante con carga general. «Brillante», desde Tarragona con carga general. «Campocerrado», desde Barcelona con carga general.

ESPERADOS

Hasta ayer por la tarde pocos han sido en verdad los buques que han anunciado su entrada en nuestro puerto para los próximos días. En el capítulo de mercaderías, prácticamente, todo se reduce a la vista de los consabidos cargueros que realizan sus travesías entre los puertos próximos al nuestro transportando partidas de carga general.

Y en lo que a próximas llegadas trasatlánticas se refiere, como quiera que la temporada estival ya ha tocado a su fin, indiscutiblemente, serán ya menos frecuentes. Así pues además del inglés «Caronia» que ya dijimos que llegaría el próximo día 5, por el momento no se conocen las escalas de buques turísticos. Tenemos también la del ruso «Baltika», pero se ignora todavía la fecha exacta de su entrada.

MADERA

Si decíamos al principio de la presente crónica que no existe «formalidad» en eso de las visitas de buques comerciales (es decir que un día se registra una avalancha y luego estamos una semana sin apenas tráfico) en lo que respecta a las mercancías desembarcadas en Palma ocurre otro tanto. Desde luego, el asunto va por ricas. Las tenemos (entre las más importantes por el volumen de toneladas desembarcadas) de combustible, de cemento, de madera... etc. Ahora le toca el turno a la madera. Esta, como es sabido, llega principalmente del Norte.

Desde hace una serie de días todas las dependencias portuarias pero de una manera especial las del Dique del Oeste, presentan un lleno total de madera desembarcada de distintos buques entrados en los últimos días. Cosas que pasan. Luego le tocará el turno al cemento, pongamos por caso, y así estaremos unos días.

DESEDE RIJEKA

Pero el asunto de la madera no acaba ahí ni mucho menos. Parece, a juzgar por los buques que anunciaron su llegada, que el movimiento continuará todavía. De momento está prevista para el día primero de noviembre la llegada a Palma del maderero español «Mirechu», que ya otras veces ha estado en Palma transportando también lotes de madera.

El buque cargó en Rijeka un lote considerable que se desembarcará totalmente en Palma. Anuncia su entrada en los muelles de Peñalsars.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla

J. J.

PUSO FIN A SU VIDA ARROJÁNDOSE AL PASO DEL TREN DE INCA

Se ignora su personalidad por ir indocumentado

A media tarde del pasado domingo se arrojó al paso del tren, en el kilómetro 2 de la línea de Palma a Inca, inmediaciones del puente que cruza el torrente «Barbará», poniendo fin a su vida.

El cuerpo quedó totalmente destrozado y porque parece ser iba indocumentado, no se pudo determinar por las autoridades que acudieron al lugar del suceso la personalidad del difunto. Tampoco ayer, a lo largo del día, y pese a las gestiones realizadas, se consiguió tal propósito.

Se trata de un hombre de unos 30 años de edad, de pelo negro, muy corto, y facciones duras.

Si alguna persona sospecha de quien pueda tratarse, póngase en comunicación con el Juzgado de Guardia, que corresponde al número 4, en el Palacio de Justicia.

DESAPARECIDO 600 blanco
Matrícula PM 73578.
GRATIFICARE. Informes: Tel. 23 00 79
EXTENSION 959

EXTRAVIADO SEAT 600

MATRÍCULA P.M. 57.143 - COLOR VERDE OSCURO.
PARA INFORMES SE RUEGA AVISEN A
D. BENITO PINA. - CALLE MAR. n.º 44.
TELÉFONO 80. - FELANITX.

ANTINEA

Fábrica de postizos (el surtido más grande de Mallorca). Pelucas Encargos de toda clase VENTA A PROFESIONALES Llam. al 217644 Nuestro representante les visitará - Conde Sallent 47 entlo PALMA

EL TIEMPO

ES POSIBLE QUE LLUEVA EN BALEARES

Madrid, 30. (Servicio especial de Pyresa, por Boreas). — Durante las últimas 24 horas se registraron lluvias moderadas en Galicia, Cantábrico, Cabecera del Ebro, Levante, Baleares y Canarias. Las temperaturas han experimentado un considerable descenso. La máxima termométrica ha sido de 24 grados y la registraron en Málaga y Las Palmas de Gran Canaria, siguiéndoles Santa Cruz de Tenerife con 23, Alicante, Murcia, Sevilla, Córdoba y Huelva con 22, Almería 21 y Tortosa, Castellón, Valencia, Jaén y Palma de Mallorca 20.

Las heladas se han extendido más y se han registrado 2 grados bajo cero en Cuenca, y 12, también negativos, en Valladolid, Soria y Teruel.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan el paso de un nuevo frente caliente que rozará el norte de la península y producirá lluvias en Galicia, Cantábrico, nordeste y norte del Duero y Ebro superior. Detrás hay un frente frío que avanza desde el norte y que alcanzará el Cantábrico, intensificando los chubascos, que a última hora podrán alcanzar al norte del Duero y cabecera del Ebro. En Extremadura, Centro y La Mancha habrá nubosidad. En Andalucía, sureste y Levante tendrán buen tiempo, en la cuenca del Ebro habrá chubascos de lluvia, en Cataluña, buen tiempo, en Baleares y Canarias, es posible se registre alguna precipitación.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Antonio Martorell Torrandell

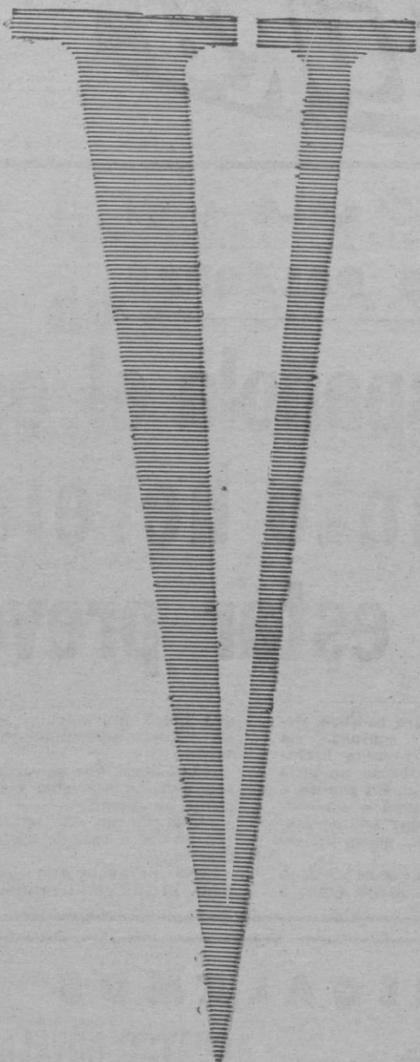
(COLONO DEL PREDIO «SON VERDERA» DE SANTA MARIA)
Que falleció el pasado domingo, a la edad de 68 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos esposa María Rotger Salas; hijos Antonio, Jaime, Juan y José; hijas políticas Catalina Cánaves y Catalina Torrandell; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará el próximo lunes, día 6, a las ocho de la noche en la Iglesia parroquial de Santa María del Camí, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Pio XI s/n - POLLENSA.

El Excmo y Rdamo Sr Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada



UN CORDIAL SALUDO

DESDE NUESTRAS OFICINAS PROVISIONALES
DE AVENIDA DE ALEJANDRO ROSELLO, 88

TELEFONOS 21 59 41 - 21 59 42 - 21 59 44

donde Vd. encontrará un clima
de seriedad comercial comple-
mentado con un auténtico anhe-
lo de servicio.

El Banco de Vizcaya

HOY, LITERATURA

CRITICA E

CAMILO JOSE CELA CON SUS MISMAS PALABRAS

«Para la sociedad española el escritor es siempre un presunto hereje contra el que hay que estar prevenido»

En el número 175 de la calle Francisco Vidal, el barrio de la Bonanova, tiene su casa y en ella vive y trabaja, el gran escritor y novelista Camilo José Cela que hace ya bastantes años vino a Mallorca en busca del necesario sosiego para seguir su tarea, que prosigue ininterrumpida y fecunda.

—¿Cuándo empezó a escribir y qué le movió a ello?
—La pregunta es obvia. La he contestado ya centenares de veces.
—¿Qué lugar cree que ocupa la literatura en la sociedad, y en su vida?
—En la sociedad española, un lugar muy bajo. Para la sociedad española, el escritor es siempre un presunto hereje contra el que hay que estar prevenido, y la literatura, para la sociedad española, no pasa de ser un mero entretenimiento. Para mí, representa

—La encuentro confusa, desahogada, liberadamente confusa. La censura y los premios literarios han contribuido no poco a esta confusión. En cuanto a lugares que ocupa o no ocupa, ¿qué más da? La literatura, por fortuna, no es un escalafón.
—En caso de que se viera en la precisión de salvar cinco o

seis libros únicamente, ¿cuáles sentiría especialmente no salvar?
—Los libros que salvaría no son cinco o seis sino cien o ciento cincuenta.
—Además de en literatura, ¿en qué otra cosa le gustaría destacar?
—No me gusta destacar en nada, ni aún en literatura.

—¿Trabaja despacio o aprisa? ¿Cuál es su método?
—Muy despacio. Y mi método es la paciencia y la acumulación de horas en el trabajo.
—¿Piensa dejar de escribir algún día? ¿Por qué? ¿Cuándo?
—No me lo he planteado. Probablemente, dejaré el oficio tan pronto como sienta el primer síntoma de cansancio.

—¿Le interesa la literatura de vanguardia?
—Naturalmente, aunque me produzca poca compasión el academicismo de esa misma vanguardia.

—¿Cree que la literatura está en decadencia y que cederá el puesto a cualquier otro medio de expresión?
—No; la literatura es, precisamente, un determinado medio de expresión. A su lado —y sin confundirse con ella— caben todos los demás.

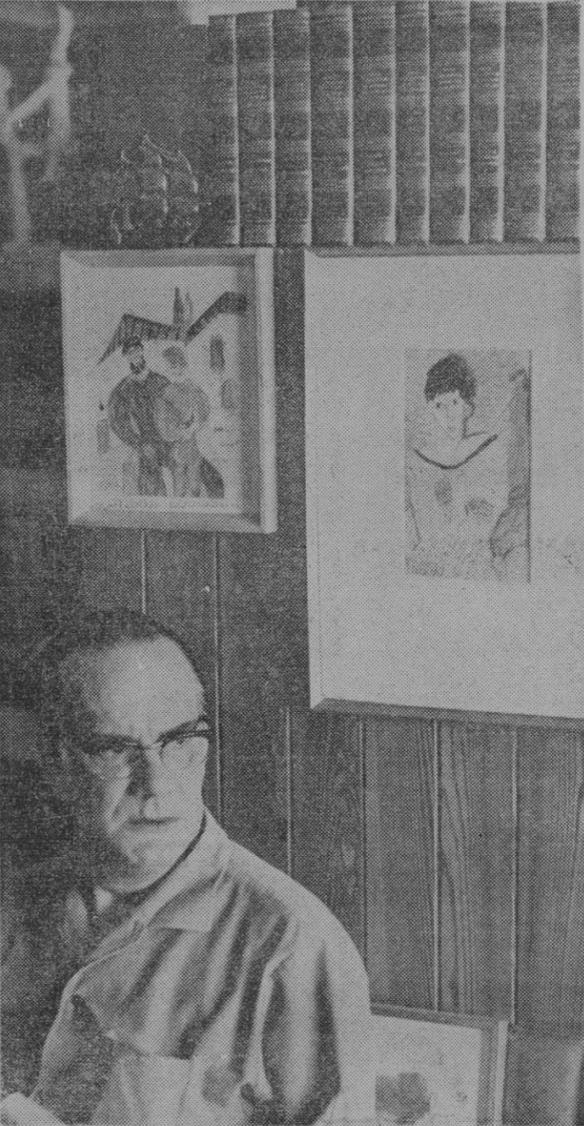
—¿Qué piensa de su propia obra? ¿Dónde la sitúa?
—Hay un denominador común de todos los escritores, tanto de inteligentes como de los tontos: todos nos creemos importantes.

—¿Qué opinión le merece la literatura autobiográfica?
—No hay literatura que no sea autobiográfica, en mayor o menor proporción.

—¿Cuál es el escritor de cualquier país y de cualquier época, que más le interesan?
—Mi respuesta es tópica, pero cierta: Cervantes.

—Si no pudiera escribir, ¿qué haría?
—Probablemente sería un puntillista y aplicado asesino.

Ha contestado con la ininterrumpida precisión del que está seguro de sí mismo y de sus palabras. Luego, el escritor, vuelve al trabajo con la naturalidad del que respira.
A. MOLINA



CAMILO JOSE CELA.

Penagos, Miró, Viola, Tapias, Gómez de la Serna, García Lorca, Dalí, Alberti, Benjamín Palencia, Zabaleta, Angel Ferrant... y otras obras de arte, objetos antiguos y curiosidades, el escritor contesta a nuestras preguntas:
—Los viajes, han supuesto para Vd. una experiencia aprovechable?
—Los viajes, las enfermedades, los (contrariados o no), la guerra y la paz, todo aprovecha al escritor y le ayuda a serlo; el escritor no es más cosa que una caja de resonancia del mundo que vive y del

ta mucho; ella me nutre el cuerpo (quiero decir que me da de comer) y el alma (quiero decir que me permite la paz de la conciencia).
—¿Cuál cree que debiera ocupar?
—No lo sé ni me importa.
—¿Qué opinión le merece la literatura española contemporánea? ¿Cree que hay un avance respecto a la que se hacía treinta y cinco o cuarenta años atrás? ¿Qué lugar ocupa la literatura española actualmente respecto a la mundial y respecto a la hispanoamericana?

REGALAMOS CUATRO NOVELAS atrayentes y sugestivas y el libro «TRAFICO DE MUJERES» (LA TRATA) comprando

VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor F. COROMINAS Presidente de la Academia de Medicina y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL

con las **TABLAS DE OGINO** para la Regulación de Nacimiento

Principales temas de la obra:
Nacimiento. Virginidad. Pureza. Psicopatía sexual. Amor. Matriarcado. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física. Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigidez. Enfermedades. Tablas de días fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

¡¡LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!!

400 páginas - Con grabados y dibujos
Encontrada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada.
PRECIO (franco envío): 165 PESETAS

Sírvase enviarme «VIDA CONYUGAL Y SEXUAL» a REEMBOLSO de 165 pesetas, acompañada del REGALO de CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 60 pesetas), con argumentos atrayentes, modernos y realistas, y el libro (que vale 80 pesetas) titulado «TRAFICO DE MUJERES». Documentadísima obra que explica cómo aún hoy en 1967 excepto en España y algún otro país, se comercia con el denigrante cambalache de la trata de blancas

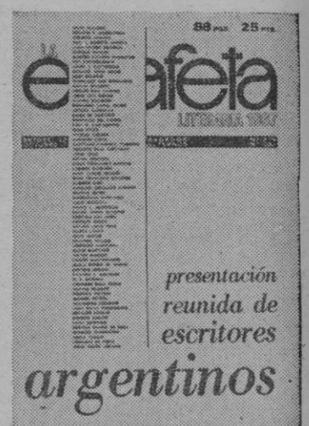
D.
Calle
Población Prov.

A PLAZOS: Reembolso de 86 pesetas y dos mensualidades de 45 pesetas.
Los pedidos recibidos antes de veinte días irán con otro REGALO: la novela de la RISA titulada «ROSENDO, UN "RODRIGUEZ" DE VERANO» de Miguel de Arceledo. Trónchese de risa con las aventuras, picardías y «canitas al aire» de este «Rodríguez de verano», que, con la familia en la Sierra, intentó pasarlo a lo grande en este Madrid de nuestros pecados. (Vale 50 ptas.) ¡¡Los regalos valen más que las 165 ptas. que usted abona!! (B.)

Rellene este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS, sus datos personales, y envíelo a:

EDICIONES CRISTINA
Dpto. 8. - Calle de Aragón, número 387. BARCELONA-13
No admitimos giros anticipados ni envíos al extranjero.

UN NUMERO DE «LA ESTAFETA» DEDICADO A LOS ESCRITORES ARGENTINOS



«La Estafeta Literaria», bajo la esmerada y entusiasta dirección de Luis Ponce de León, está dando números «extras» de verdadera envidia y empuje.
Así, de gran empuje, es este número, completamente extraordinario, que dedica a los escritores argentinos.
Número voluminoso —casi cien páginas— y hecho con gran y merecida generosidad. La amplitud de miras, esto es cierto, ha sido siempre una norma de «La Estafeta», que no pierde su tiempo ni su espacio en las capillitas o las clanes, que sabe dirigirse a toda la tribu literaria y hablar de ella con amorosas palabras de estímulo.
En este número, a través de los escritores argentinos, con muestras de su talento e inventiva, está presente el ensayo, la geografía y la política, el teatro y la música, la narrativa, la poesía, etc., etc., «La Estafeta Literaria», en este número, presenta todos los trabajos con alegría, con buen gusto y con mucha sencillez también, como sin darle importancia al trabajo y esfuerzo de este gran número.

HEMOS LEIDO «SI EL SOL MUERE», por ORIANA FALLACI



ta larga narración como el poso de sus recuerdos y extrañas experiencias de un año de vivir en Cabo Kennedy, junto a los astronautas, viviendo sus vidas, sus inquietudes, sus ambiciones también, su vida entregada a la ciencia —en el más amplio de los sentidos— y las vicisitudes cotidianas y hasta familiares que componen la vida de esos hombres «elegidos».
El libro resulta apasionante por su acento de verdad. Oriana Fallaci, al tiempo que discute con la generación anterior, con la de su padre —a quien van dirigidos muchos de los capítulos— muestra su desconfianza y su fe, sus titubeos y sus certidumbres en torno de ese mundo nuevo y desconcertante que nace con esos hombres diferentes —diferentes, pero con iguales problemas que muchos hombres de la calle— que son los astronautas, sus jefes, sus médicos, sus entrenadores, etc. etc.
De una experiencia vivida Oriana Fallaci ha sacado una narración que interesa y que, en muchos sentidos, supera los mejores relatos de la ciencia ficción y resulta, en todos sus capítulos, muchísimo más convincente.
La inquieta y al día editorial «Dima» publica el libro en una excelente traducción.
Oriana Fallaci nos da en es-

NUEVO

«CASALS», una biografía bien pensada y expresada

JOSE M.^a Corredor, que ha pasado muchos años junto al maestro Pablo Casals nos ofrece una sentida, viva y bien construida vida del famoso violoncelista.

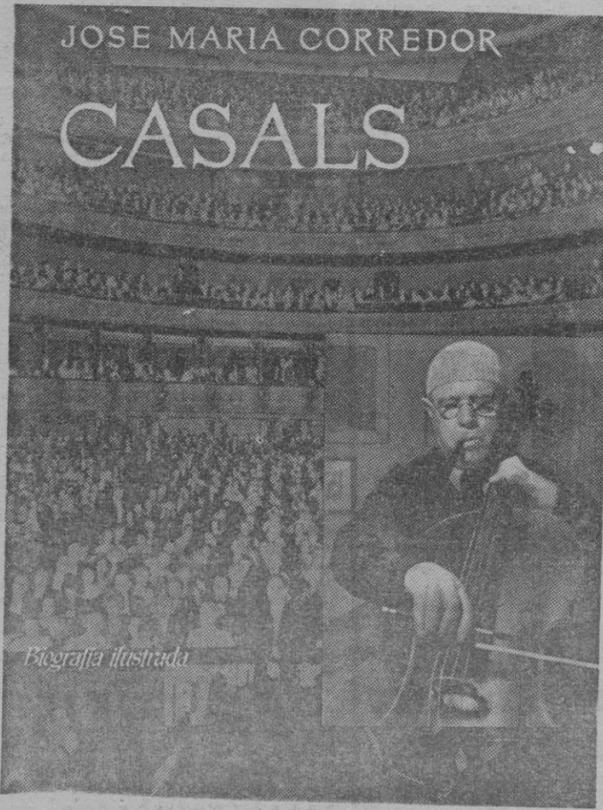
Si alguien podía escribir esa vida — pensando en esta colección ilustrada de «Destino» — éste era Corredor, quien dispone, en su archivo, de todo aquello que puede interesar conocer al lector, y luego en conjunto, tiene una idea completísima y hasta recóndita e íntima del gran músico catalán universal.

De esta suerte la obra de J. M. Corredor no ha nacido de otros escritos sobre Casals, ni de noticias de segunda mano, ni de comentarios a vuela pluma. Es la propia fuente de las conversaciones con Casals la que ha dado a Corredor todas las noticias, las certidumbres, las opiniones y también los puntos de vista, llenos de autenticidad, que nos hacen bien viviente en las páginas del libro al biografiado.

En el caso de Casals, dirá Corredor, no se puede hablar de «vocación». La música, desde sus más jóvenes años, sería para él una actividad tan natural como respirar. Esta idea coincide con lo que decía Yehudi Menuhin: «Pablo Casals... una paciencia inquebrantable, un sentido de apego a la tierra, a una tradición a un concepto, a una manera de ser casi botánica... un ser cuya sencillez, grandeza e integridad nos devuelven la fe en la naturaleza humana».

Apretada, la biografía de Corredor, pero en ella no falta nada. Desde los tiempos heroicos en los que la madre de Casals se sacrificaba por el muchacho, buscando enseñanza lejos del pueblo, hasta que aparece un protector, el conde de Morphy y la propia Reina Regente, María Cristina, ante las fabulosas condiciones musicales del muchacho. Los años difíciles, que vendrían más tarde, cuando el muchacho toca en los cafés para ganarse la vida. Los viajes y los primeros triunfos por Europa y más tarde por América. La celebridad y la creación del trio Cortot-Thibaud-Casals. El gran triunfo en Viena, ciudad de la música. Creación de la Orquesta Pau Casals en Barcelona, y, también de cara a Cataluña su apasionante creación de la «Asociación Obrera de Concerts». Hijo adoptivo de Madrid, doctor «honoris causa» por infinitas Universidades, Corredor nos va haciendo desfilar ante nosotros todos los acontecimientos que integran la vida del músico, vida apasionada que conoce el dolor de la guerra y del exilio, su instalación en Padres y su espléndida madurez, en nuestros días, en los que su carrera conoce, jornada a jornada, las máximas explosiones de gloria y honores en torno de su nombre y, por lo tanto, en torno del país que le viera nacer. He aquí unas palabras, sobre Casals del Secretario General de las Naciones Unidas. U. Thant ha dicho: «Pablo Casals no es únicamente uno de los gigantes de la música de este siglo sino también una personalidad conocida en el mundo entero como campeón de la paz y de los derechos del hombre».

Casals es una voluntad y un estar enraizado a una tierra, una voluntad y una larga vida de trabajo, de trabajo duro y esforzado. Lejos del maestro está cualquier frívola concepción del arte como un servicio a su propia vanidad, bien al contrario, Casals es la pura entrega, con harta frecuencia desinteresada, a una misión: la de servir a las gentes, sean de la condición que sean, en un servicio a la cultura a través de la música, aumentando por lo tanto su panorama vital.



Biografía ilustrada

La biografía, editada por «Destino», compone un libro bello en todos los sentidos. En torno de Pau Casals se ha reunido una gran colección de documentos gráficos, que siguen y amplían las noticias sobre ese humilde hijo de un músico de pueblo — el de Vendrell, en la provincia de Tarragona — que conocería, a lo largo de su larga e intensa vida, los máximos honores que un hombre puede recibir de los demás hombres, reconocimiento de su talento y de su grandeza.

B.

ESCAPARATE DE LIBROS

«ESOS CURAS QUE SUFREN», DE MICHEL DE SAINT PIERRE

El autor de «Los nuevos curas», siempre en la brecha. No cesa. A su valor, reconocido, hay que añadirle una tremenda tenacidad. Su pluma fustiga con un coraje que hace época. «Esos curas que sufren» es la continuación de «Santa cólera», el drama de la otra iglesia del silencio. No la que vive tras el telón de acero, sino la que a pesar de su fidelidad al Papa y al Concilio, no puede alzar su voz para mantener las verdades eternas. La verdad, en labios de Saint Pierre, es dura, áspera, violenta. Pero él no puede callar, aunque más de una vez se lo hayan aconsejado. No es un ultranista ni un integrista. Defiende la fe auténtica, la línea pura, dentro de la ortodoxia, frente a los desviacionismos que están poniendo en difíciles pruebas a la Iglesia. Intenta el diálogo en busca de la unidad. Si no lo consigue no será culpa suya. Las cartas y los documentos que el audaz escritor presenta en este libro de «Cultura religiosa», de Caralt, son terminante, abrumadores. El capítulo en que describe las aberraciones litúrgicas durante una increíble misa parisina, nos parece sensacional; eriza el cabello. Libro valiente, polémico, apasionado y vibrante. Libro para meditar con calma. Su actualidad le confiere un extraordinario valor testimonial.

«LA CONTRARREVOLUCION EN AFRICA», DE JEAN ZIEGLER

Treinta y tres años tiene el sociólogo suizo Jean Ziegler, especialista en los problemas del África negra. Asombra su capacidad de investigación y su documentación sobre el tema. Experto de las Naciones Unidas, está reconocido en Europa como una autoridad. En este libro de «Palabra en el tiempo», de Lumen, deja sobrada constancia de todo ello. Se trata de un magnífico ensayo político, que abarca los años más recientes de la Historia de un continente en el que ha visto la luz entre fuego, sangre y lágrimas, cuarenta nuevos estados. El Congo, la República Sudafricana, Angola y Mozambique, las dos Rhodesias, aparecen en el libro con sus paisajes, sus hombres y sus tragedias. Un estudio minucioso y de sumo interés, del que se desprende una conclusión pesimista. Dice Ziegler: «La guerra entre las dos Áfricas será terrible y su resultado incierto». Ojalá que el futuro traicione su profecía.



«ENTRE DOS BANDERAS», DE MARCELINO RODRIGO

Un nuevo novelista, que Marte lanza en «Novela y documento», con su género, dad habitual, Marcelino Rodrigo, pasada ya la sesentena, ha sido finalista de los premios «Urriza» y «Blasco Ibañeta». Como es natural viene en esta obra su experiencia vital, los recuerdos de juventud, las horas difíciles, la guerra, todo cuanto puede depositar sobre las cuartillas un hombre que se ha hecho a sí mismo. La trama es muy sencilla y Rodrigo incide sobre el ambiente rural, tan manoseado. El hombre — es su tesis — ha de elegir, o permanecer fuera de ellas, en un soñado camino propio, es el dilema. Las inocentes escenas de amor, el final que conducirá al protagonista irremediablemente a uno de los bandos, son páginas escritas con vigor, ternura y realismo. El lenguaje describe la acción con eficacia y a ratos con poéticos acentos.



MIGUEL ANGEL ASTURIAS, NOBEL

HA SIDO PREMIADA LA LITERATURA COMPROMETIDA DE HISPANOAMERICA

DESDE hace algunos lustros, la literatura hispanoamericana y, en especial la narrativa, empezaba a concitar la atención de Europa. Sus principales obras habían sido traducidas a varios idiomas y se vendían en las librerías de todo el mundo. Hoy, con la concesión del premio Nobel a Miguel Angel Asturias, Embajador de Guatemala en Francia, se ha consolidado aquel prestigio que empezara a tomar fuerza al ingresar en la segunda mitad del siglo.

Asturias que ya ha cumplido los 68 años, ha practicado desde el ensayo hasta la poesía, y se ha detenido, principalmente, en la narración, en la novelística. Es precisamente, en la práctica de este género literario en la cual ha obtenido sus mayores éxitos.

Pero la obra de Asturias es mejor no desglosarla, no, desarmarla, con la intención de estudiarla o analizarla por separado. Aún cuando entre «El señor presidente» y «Hombres de maíz» parezca haber una gran distancia; o entre «Viento fuerte» y «Leyendas de Guatemala» se hallen ambientes y personajes bastante distintos. Siempre se puede hallar unidad en este conjunto de novelas o narraciones. «El novelista — ha dicho el crítico Zum Felde — escribe la interlínea de la historia, y Asturias, ha hecho historia de su país a través de sus novelas. Ha sido algunas veces el poeta tierno que presenta escenas bucólicas, mansuétas luego por el plomo de algunos soldados. Ha sido, otras, el guatemalteco honesto, que conocedor de la psicología que inspira al tirano le ha retratado utilizando para ello, el

mismo aparato de espejos que un cuarto de siglo antes inventara Valle-Inclán; otras veces, cronista, que en el escenario de las injusticias, elaboraba sus largas notas, mojado su pluma en las lágrimas de los ofendidos y en el sudor de los esbirros del capitalismo. Varían las formas, pero la causa subsiste, intacta, sin recortes.

El Nobel este año, ha recaído sobre una obra valiente, juiciosa, excelente. Ha premiado la actitud ennoblecadora de Asturias, que en sus páginas ha escrito lo que durante muchos años no había aparecido escrito en los diarios de su país. Y ha premiado, con ello, el espíritu de la novelística hispanoamericana, novelística sin eva-

siones que no se detiene ante el error de considerar antipatriota a quien desnuda a su propio país en busca de sus lacras. A quien muestra las reyendas negras que sobre su nación pesan. Es precisamente por esta digna actitud más patriótica que ninguna, que las letras hispanoamericanas han subido, con musitada velocidad, muchos peldaños hacia la cumbre. Es debido a esa pléyade de hombres que sin temores, y dueños de un gran conocimiento de su oficio — novelistas, poetas, ensayistas — se han lanzado a la enaltecida empresa de decir la verdad que se gestó, en el ayer inmediato. Sin omitir ni recetar circunstancias

«El señor presidente», si queremos volver a Asturias y tomar un ejemplo, no está dirigida hacia un país, hacia un dictador, sino hacia todas las dictaduras, con la convicción y el deseo de mostrar lo terriblemente peligrosas que resultan. No ha elegido para su tarea la simple ruta que le permite ir relatando acontecimientos e ir describiendo características absolutamente reales, todo lo contrario, su inteligencia y su habilidad de novelista, le permitieron entretener la historia con las materias primas que la realidad le proporcionaba, y con aquellas sustancias propias — humor, sutileza, juicio — con las cuales construye los cristales a través de los que el lector va a ver aquellas verdades tomadas de la calle misma, de la casa humilde o del palacio de lujo asiático.

Se ha dicho, concretamente el crítico argentino Anderson Imbert, que «Asturias aunque distorsiona las cosas con los mismos espejos deformantes

de Valle Inclán, no tiene su soterrado humorismo». Es posible debido a patéticas escenas que asaltan al lector en casi todos los capítulos. Pero será menester comparar circunstancias y realidades. Aquel mundo de «El tirano banderas» (otra de las obras cumbres de las letras castellanas), es solamente el que encierra al dictador y su ambiente, y tal vez algunos jirones más de ciudad; éste, en cambio, el de «El señor presidente» es más amplio. Es toda la capital del país tiranizado, y no se puede evitar el desfile de seres paupérrimos y deformados. Como tampoco puede correr ni una partícula de humor; — en ninguna de las formas de la variada gama de humor — al describir la horrible cárcel en que es «sepultado» Cara de Angel.

Miguel Angel Asturias, bien puede ser llamado un autor comprometido, ha cumplido y sigue cumpliendo con el compromiso que todo escritor tiene con su sociedad, con su pueblo, con su época. El jurado del Nobel 1967, ha comprendido que no solamente es necesario dominio de lenguaje y técnica depurada, para construir una novela, y ha premiado, en Asturias, la honestidad y valentía de numerosos escritores latinoamericanos, de entre los cuales, seguramente, han de salir otros hombres que merezcan esta ofrenda.



«LA NUEVA ARQUITECTURA Y LA BAUHAUS», DE WALTER CROPIUS

He aquí un libro desacomunado. Por el título, parece no encajar en la colección «palabra en el tiempo» de Lumen. Sin embargo, su inclusión demuestra la finura de quien selecciona. Se trata del libro del famoso arquitecto alemán Walter Gropius, que escrito hace treinta años conserva su plena vigencia. Gropius, octogenario fecundo, encara los problemas arquitectónicos en forma funcional y artística, hasta dar con soluciones que llevan su sello en todo el mundo. Obra clásica, impulsora, de métodos que hoy amaran todos — «la civilización urbana se desplaza hacia el campo y la naturaleza se reintroduce en el corazón de las ciudades» — se lee con el más arduo interés no sólo por los especialistas. También por los profanos.

XAVIER DEL RIO



LA ESPOSA FELICITA AL ESCRITOR AL RECIBIRSE LA CONCESION DEL NOBEL



TEATRO LIRICO

HOMENAJE A MARCOS REDONDO

REVISTIO CARACTERES DE APOTEOSIS

El nombre glorioso de Marcos Redondo está tan vinculado a la zarzuela española que, sin él, apenas cabe concebirla en sus últimos veinticinco años, cuando se habían eclipsado, ya, otros cantantes de su misma talla y condiciones.

Tampoco se puede concebir a Marcos Redondo sin la zarzuela española, ya que la indentificación entre el artista y el género lírico fue tan perfecta que, juntos, llenaron una época muy dilatada hasta que se inició un declive del género que obligó a la reflexión a cuantos le dedicaban sus afanes.

Pero no queremos hablar, hoy, de la zarzuela, propiamente dicha aunque, repetimos, apenas se puede evitar el hacerlo por la total vinculación que hubo entre Marcos y nuestro género tan castizo sino del homenaje que le dedicó la empresa Roses-Tous el domingo al eminente «divo».

Marcos Redondo constituye —aún hoy mismo— un ejemplo, una soberbia y viva lección para todos los que quieren triunfar en el canto, militen en el campo que militen entre los amplísimos y di-

versos horizontes que ofrece la Música en su unidad y diversidad. Suponemos que Marcos Redondo rondará, ahora, los setenta años. ¿Cómo es posible, que a esta edad se puedan conservar unas facultades casi inconcebibles? El secreto es simple, aunque muy difícil de poseer: el estudio, la técnica... la música en general.

Es cierto que la naturaleza le dotó de una voz que es un verdadero privilegio; de una voz que, por su extensión, bien le hubiera permitido, tal vez, militar en otra cuerda; pero la voz en sí, con su mucho, no lo es todo, ni mucho menos. Hay que estudiar y estudiarse. Hay que adquirir una técnica, la más adecuada a las propias condiciones. Y hay que estudiar solfeo, música, en general, para adquirir una independencia y una seguridad absoluta a la hora de enfrentarse con la interpretación, sin necesidad de mentores que se encarguen de enseñarle a uno las obras «de memoria». Que aunque esto parezca el «be a ba» en materia de canto, existen casos entre cantantes, que desprecian el estudio del solfeo. Y así están ellos.

Marcos Redondo, es un artista completo. Posee —¡todavía!— una voz de oro; la música no tiene secretos para él; toca magníficamente el piano; conoce el arte escénico como pocos; tiene una capacidad e inteligencia nada comunes y está en posesión de la mejor técnica. ¿Qué más puede desearse? Pero buena parte de sus actuales cualidades y condiciones fueron «adquiridas» —el artista nace y se hace— y en él jamás se dió lo que ahora parece ser una constante, ya que lo que al parecer interesa es... «llegar y besar el santo», con el ánimo de acumular millones en dos días.

Y porque Marcos Redondo fue y sigue siendo un producto de la reflexión y del estudio, allí estuvo, en el escenario del Lírico, el domingo, exhibiendo el privilegio de su voz, apenas velado su color —por los años— y su timbre de maravilla; vocalizando con claridad meridiana, sin que pudiera perderse ninguna de las palabras por él pronunciadas de modo co-



MARCOS REDONDO

rectísimo; fraseando con musicalidad inimitable y con su «estar en escena con prestancia y señorío, con elegancia y empaque, aunque sin el menor asomo de afeitación... Con el empaque y señorío que obligaban a todos los que le rodeaban, cuando capitaneaba sus propias compañías a llamarle «Don Marcos», porque él, en todo momento fue, y sigue siendo, en todos los terrenos, un verdadero señor.

Y... «a tal señor, tal honor». La empresa Roses-Tous, tenía la obligación de invitarle a éste múltiple homenaje que ha dedicado a la zarzuela; el público, acudió en masa a aplaudirle enfervorizado y todas las primeras figuras de la Compañía «Tomás Bretón» se sumaron al Coro, junto con nuestro eminente barítono Francisco Bosch, para rendirle pleitesía, mientras él, como dueño absoluto de la situación, por derecho propio, elevaba su categoría hasta límites imaginables «cantando hasta límites imaginables «cantando» —¡cantando!— de maravilla el

«Canto a Murcia», de «La Parranda», «Los Vareadores», de «Luisa Fernanda» y «Canta, mendigo errante», de «Alma de Dios», demostrando, de modo absoluto e inequívoco, que, todavía es «el amo» y ofreciendo la suprema lección, que sólo el estudio puede lograr, como único elemento que, primero discrimina, singulariza y selecciona a los artistas, para luego elevarlos y encumbrarlos de modo definitivo.

Y para nosotros resultó particularmente emotivo y aleccionador observar como Marcos Redondo, en pleno triunfo, al calor de delirantes ovaciones, llamaba a nuestro Francisco Bosch, primero para que las compartiera con él.

Este gesto —repleto de distinción y justicia— jamás lo olvidaremos. De la «Maruxa» que nos ofreció el mismo domingo, la Compañía «Tomás Bretón» más vale no hablar. Cerramos un tupido velo... Pedro DEYA

JAIIME III
cinema

HOY

CATHERINE SPAAK
PHILIPPE LEROY
O.W.FISCHER

NO HAGO LA GUERRA, prefiero el amor

Director: FRANCO ROSSI
TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

Complemento:
CERCO DE SOMBRAS
(MAY. 18 AÑOS)

SALA Astoria

HOY
A LAS 9:30 NOCHE
ESTRENO

LA MAS SORPRENDENTE HISTORIA DE INTRIGA Y ACCION

RICHARD HARRISON · ADOLFO CELI · MARGARET LEE

CADA ESCENA UNA AUTENTICA SORPRESA

(NO ES UNA PELICULA DE AGENTES)

POR FAVOR, NO CUENTE EL PRINCIPIO DE ESTE FILM

GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S.M. BRITANICA

DIRECTOR MICHELE LUPO

DE AHORA EN ADELANTE, CUANDO SE PRONUNCIE LA PALABRA «SUSPENSE» VD. SE ACORDARA DE ESTA PELICULA

Complemento: «ALCOBA FLOTANTE» (MAY. 18 AÑOS)

HOY de 3 a 9'15 - Últimas proyecciones:
LA TRAMPA - MARGARITA SE LLAMA MI AMOR

EL CINE Y SUS NOTICIAS

UN NUEVA OLA CON LOS POPULARES

Pedro Olea, que ha terminado recientemente «Días de viejo color», la película que ha tenido varios títulos, está preparando una nueva producción, nada más y nada menos que con Rocio Dureal y Palomo Linares. Lo que se dice una combinación explosiva.

«EL SANTO» JUNTO A LA PRINCESA

Roger Moore «El Santo», va a trabajar junto a Ira de Furstemberg y Peter van Eyck, en «Tony Carrera», en la película que ha iniciado en Amsterdam José Antonio de la Loma. Cuando se hayan terminado las secuencias holandesas el equipo se trasladará a España e Italia para continuar la filmación.

LO QUE CUESTA UNA ESCENA DE SEIS MINUTOS

Jean Luc Godard para rodar una secuencia de su actual film «Weekend», ha provocado, en colaboración con la policía, un embotellamiento en la autopista Oeste de París. Para esta secuencia, que en la pantalla no durará más de seis minutos, se han utilizado un autocar con todos sus ocupantes, veinte coches en marcha cuarenta inmobilizados, cuatro falsos cadáveres, treinta hombres, cincuenta mujeres y veinte niños. Los ralles para el travelling tenía 300 metros de longitud.

LA PROXIMA PELICULA DE HITCHCOCK

Aún se desconoce el título de la próxima película de Hitchcock —cada día menos activo—, lo único que se sabe es que ha mantenido conversaciones con la joven actriz Anita Pallenberg, que desea lanzar como gran estrella.

OTRA VEZ DINO RISI Y GASSMANN

A punto de estrenarse «Un tigre en la red» en la que colaboran por enésima vez Dino Risi y Vittorio Gassmann, se anuncia una próxima película del tandem. Esta se titulará «El profeta».

VEREMOS ESTA TEMPORADA

Hoy la lista de IFISA: «El terrible de Chicago» de Juan Bosch, con Cassen; «Como el pe-

ro y el gato», de Manuel Tamayo, con Mari Sampere; «Mujeres prehistóricas», de Micael Carreras, con Michael Latimer y Martine Carol; «La mujer pirata» de Mario Costa, con Gianna Maria Ganale y Massimo Serato; «Las dos huérfanas de París», de Ricardo Freda, con Mike Marshall, Valeria Giacottini y Saphie Dares; «Cuatro lios italianos», de Vittorio de Sica, con Sofia Loren, Solvana Mangano, Totó y Vittorio de Sica; «Nosotros los jóvenes», de Roberto Rodríguez, con Julissa y Enrique Lizalde.

REDUCIDO ESCENARIO PARA LA PELICULA DE SAURA

Tras su discutido «Pippermint frappe», Carlos Saura está a punto de iniciar —si no lo hecho ya— su nueva película cuya acción transcurre casi toda ella en un coche en un viaje de Madrid a Almería, la región más fotográfica de España sin representar España. Intérpretes de la película serán Tomás Millán, Geraldine Chaplin y Fernando Cebrian.

«MAS CARTAS A BERTA»

También se discute la oportunidad de que la segunda película de Basilio Martín Patino sea una continuación de «Nueve cartas a Berta», la película de «minorías» que ha resultado ser de mayorías. A unas preguntas sobre el particular, Patino ha contestado: «El guión que estoy escribiendo no tiene relación alguna con el de mi primer largo metraje. Es ajeno a aquel. Yo, ahora, lo considero más interesante, pero distinto. Lo que tampoco puede decirse es que yo sea completamente distinto de una película a otra. No. Las obras de cada película llevan siempre un sello que las identifica». Al contestar si rodaría su segunda obra para la misma productora que la primera, dijo: «Quiero hacer un cine independiente, lo más independiente que pueda. Por eso un grupo de amigos me prestarán dinero y la haré. No es que me erija en productor. ¡Ojalá tuviera yo dinero para financiar mis propias películas! Unas personas que creen en mí, me prestan su apoyo material, y ya está. CINEFILO

REPRESENTANTE

PARA LA PROVINCIA DE BALEARES.

Bien introducido en el ramo de la construcción y Obras Públicas para la venta de nuestros fabricados.

Escribid al número 6.071 ALAS, Avda. Generalísimo, 30 MADRID (16).

50% MAS RAPIDEZ CON... CONTABILIDAD POR **DECALCO**

imo

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES: Calle del Real, 9 (junto Via Roma) PALMA

NUEVO DOMICILIO

A PARTIR 1.º SEPTIEMBRE
HORARIO: de 8 a 13.30
y de 15.30 a 18.30
excepto sábados tarde

Cctlla. 25-41-41
Averías 25-17-21
EUSEBIO ESTADA, 267



OPERA

TEATRO LIRICO — Hoy noche, a las 10:
Representación de la ópera de Verdi, **RIGOLETTO**, con Jaime Aragall, Anna Macianti, Felipe Schiavi, Monserrat Aparici, Giovanni Gusmeroli y el ballet de María Rosa Espinosa.

CINES
ACTUALIDADES. — (Todos los lunes y sábados, matinal a las 10.30).
HOY, desde las 3, sesión continua:
TARAS BULBA (Yul Brinner, Tony Curtis y Christine Kaufmann) (Panavisión, Eastmancolor) y **JINETES DE LA LLANURA** (Jorge Rivero, Sonia Infante y Jorge Russek) (Autorizadas menores).

ASTORIA. — (Climatizado).
ASTORIA — De 3 a 9.15:
LA TRAMPA y **MARGARITA SE LLAMA MI AMOR.**
Noche, a las 9.30:
GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S. M. BRITANICA (Richard Harrison, Adolfo Celi, Margaret Lee) (Color-Scope) y **ALCOBA FLOTANTE** (May. de 18 años).
AVENIDA. — (Climatizado).
Desde las 3.15:
LA HABITACION EN FORMA DE L (Leslie Caron) y **AMERICANA INSOLITA** (May. de 18 años).



Sala AUGUSTA

Desde las 3:
LA HORA 25 (Anthony Quinn y Virna Lisi) (Metrocólor) y **ANTES DE AMANECER** (Prog. aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3:
ESCLAVOS DEL PECADO (Stuart Whitman, Janet Leigh y Eleanor Parker) y **CONSEJOS A MEDIANOCHE** (Dean Martin) (Aut. mayores).
BORN. — Desde las 3.15:
PENELOPE (Natalie Wood) y **EL TIGRE** (Roger Hannin) (Aut. mayores).
CAPITOL. — Desde las 3:
LAS QUE TIENEN QUE

SERVIR (Conchita Velasco, Amparo Soler Leal y Laura Valenzuela) (Eastmancolor) y **EL REGRESO DE FU-MANCHU** (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 3.30:
SANTO CONTRA LOS VILLANOS DEL RING y ESPUELAS NEGRAS (Linda Darnell) (Color y Cinemascope) (Prog. aut. mayores).
FANTASIO. — Desde las 3:
EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO (Technicolor y cinemascope) y **VUELVE SAN VALENTIN** (Technicolor) (Prog. tol. menores).
HISPANIA. — Desde las 3.15:
«COMANDO», con Steve MacQueen y Bobby Darin. **«ROCHA, EL HIJO DE SANSON»**, con Brad Harris y Alan Steel, en Technicolor. (Tol. menores).
JAIME III. — (Climatizado).
Desde las 3:
NO HAGO LA GUERRA... PREFIERO EL AMOR (Catherine Spaak, Philippe Leroy y O. W. Fischer) y **CERCO DE SOMBRAS** (Aut. mayores).
METROPOLITAN. — (Climatizado).
Desde las 3.15:
LA NOCHE DESEADA (Michael Caine, Jane Fonda) (Panavisión-Technicolor) (May. 18 años).
MODERN. — Desde las 6:
LA ESPADA DEL VENCEDOR (Alan Ladd) (Color y cinemascope) y **SIMITRIO** (Prog. tol. menores y económico).

MITRIO (Prog. tol. menores y económico).
ORIENTAL. — Desde las 3:
SANTO CONTRA LOS VILLANOS DEL RING y ESPUELAS NEGRAS (Linda Darnell) (Color y Cinemascope) (Prog. aut. mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3:
LAS QUE TIENEN QUE Laura Valenzuela) (Eastmancolor) y **LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA** (Tol. menores).
PROGRESO. — Desde las 6:
RINOCERONTES BLANCOS, con Harry Guardino y Shirley Eaton, en Metrocólor. — **EL INFIERNO DE MEKONG** (Tolerado menores).
SERVIR (Conchita Velasco, Amparo Soler Leal y Laura Valenzuela) (Eastmancolor) y **EL REGRESO DE FU-MANCHU** (Tol. menores).
RIVOLI. — (Climatizado).
Desde las 3.15:
«NOVIOS 68», con Arturo Fernández, Sonia Bruno, J. L. López Vázquez, Teresa Gimpera, Alfredo Landa, Irán Eory y Gracia Morales, en Eastmancolor. **«HIPNOSIS»** (Mayores de 18 años).
VICTORIA. — Desde las 6:
LA ESPADA DEL VENCEDOR y SIMITRIO (Prog. tol. menores y económico).
PELOTA NACIONAL
FRONTON BALEAR:
Todos los días, desde las 4.45 sesión continua: Partidos, quintetas y trio **SALAS DE FIESTA**
* **BACOMO** — Cada noche «Los Continentales»
* **CLUB LATINO** — Todos

los días baile Desde las 22 a las 3 horas.
* **CASA VALLES.** — Todos los días, baile y atracciones.
* **EL BARCO,** night Club. Tarde y noche, baile con dos conjuntos.
* **EL CAIMAN** (San Agustín). — Todos los días de 10 noche a 3 madrugada baile.
* **JARTAN'S.** — Diariamente, baile y atracciones.
* **TROCADERO.** — Tarde y noche gran espectáculo.
* **LOS ROMBOS** (Gale Ríos Seguí, Ca'n Pastilla), climatizada. — Todas las noches, baile.
* **ROSALES.** — Todas las noches baile y atracciones.
* **IAGOMAGO.** — Todas las noches, baile y atracciones.
* **TITO'S.** — Todas las noches, baile y atracciones.

un solo verdadero establecimiento
PRÉNATAL
todo para la futura mamá
todo para el niño
PALMA DE MALLORCA
AVDA. JAIME III, 66
(Catálogo gratuito)

TEMPORADA DE OPERA BAJO LA SUBVENCION DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO

DEFINITIVA Y SENTIMENTAL DESPEDIDA AL QUERIDO
TEATRO LIRICO
(DOS ULTIMAS FUNCIONES)

HOY A LAS 10 NOCHE

RIGOLETTO

Opera en cuatro actos, de G. VERDI

CON LA ESPERADA PRESENTACION EN PALMA DEL MUNDIALMENTE FAMOSO TENOR

LA EMINENTE SOPRANO LIGERA DE LA SCALA DE MILAN

JAIME ARAGALL

EL EXTRAORDINARIO BARITONO

FELICE SCHIAVI

Y EL ILUSTRE BAJO CANTANTE

ANNA MACIANTI

LA ADMIRADA SOPRANO

MONSERRAT APARICI

Giovanni Gusmeroli

Maestro Director **JULIO RIBELLES**

BALLET DE MARIA ROSA ESPINOSA

GRAN MASA CORAL Y ORQUESTA

Director Artístico **DIEGO MONJO**

Para «RIGOLETTO» los socios de Juventudes Musicales, presentando el carnet tendrán un descuento del 10% en las localidades de butaca, delantera y anfiteatro numeradas.

JUEVES, A LAS 10 NOCHE

1
FEBRERO
1902

EXTRAORDINARIO Y EMOTIVO ACONTECIMIENTO HISTORICO TEATRAL

2
NOVIEMBRE
1967

ULTIMA FUNCION EN EL POPULAR Y QUERIDO TEATRO DE PALMA CON LA MISMA OPERA CON QUE FUE INAUGURADO POR EL EXCMO. SR. TOUS FERRER

LA BOHEME

LA MAXIMA CREACION DEL EMINENTE TENOR JAIME ARAGALL Y ANNA MACIANTI — JOSE SIMORRA — GIOVANNI GUSMEROLI Y LA PRESENTACION EN EL PAPEL DE MIMI DE LA GENIAL SOPRANO DE LA SCALA **ANNA NOVELLI** CORO INFANTIL DE LA CAPELLA ORATORIANA DE SAN FELIPE NERI

SENTIMENTAL FUNCION DE HOMENAJE AL TEATRO LIRICO

Taquillas abiertas de 11 a 1 y desde las 5 de la tarde

«NO HAGO LA GUERRA, PREFIERO EL AMOR»

Nacionalidad: italiano - Española
Producción: Atlántida. — Guión

Luigi Maquiri y José Fiastrí. — Director: Franco Rossi. — Ambientación: Enzo Frigeno. — Fotografía (Technicolor-Techniscope): Roberto Gerardi. — Interpretes: Catherine Spaak, Philippe Leroy, O. W. Fischer, Pepe Calvo, Juanjo Menéndez, Angel Alvarez, Paul Muller, Renzo Fiorentini.
Duración: 90 minutos

La idea inicial de esta película nos parece original y muy aprovechable. Un submarino alemán lleva veinte años vagando por las aguas de América del Sur porque su comandante y un grupo de marineros fieles, no creyó oportuno rendirse porque otra guerra iba a estallar de un momento a otro y, entre la tripulación una muchacha recogida por los aguerridos marineros del submarino, superviviente de un naufragio.

Todo lo que tiene relación con el submarino, como se las arreglan para obtener combustible, comida y agua; de la treta que se ha valido el capitán para que los marineros no piensaran en ciertas cosas durante 20 años y la muchacha desde cuatro, es interesante y graciosa, bastante más que todo lo referente a explotadores y explotados a los que quiere hacer alusión la historia del ricacho que navega con su yate con bandera panameña y organiza bacanales y el doctor que debe sufrir todas las humillaciones.

Todo está narrado en tono de farsa y, de continuarse la idea que preside el arranque y todas las situaciones hubieran estado supeditadas al tema submarino, el film pudo haber resultado mucho mejor. No obstante, la intención existe y la refuerza la secuencia del rico príncipe árabe con ideas republicanas cuyo padre es uno de los grandes magnates del petróleo mundial.

Catherine Spaak compone bastante bien el tipo de muchacha entre ingenua y apasionada y O. W. Fischer, el pintoresco comandante del submarino.

«PENELOPE»

BORN Nacionalidad: americana.
Producción: Arthur Loew y Joe Pasternack, para M. G. M. (1966).
Guión: George Wells de la novela de E. V. Cunningham.
Director: Arthur Hiller.
Dirección artística: George W. Davis, Preston Ames.
Fotografía (Panavisión - Metrocólor): Harry Stradling.



Música: Johnny Williams.
Vestuario: Edith Head.
Decorados: Henry Grace y Keogh Gleason.
Montaje: Rita Roland

Intérpretes: Natalie Wood, Ian Bannen, Dick Shawn, Peter Falk, Jonathan Winters, Lila Kedrova, Lon Jacoby, Arthur Malet, Jerome Cowan, Arlene Golonka, Annie Strickland, Bill Gunn, Iggie Wolfington y Carl Ballantine.
Duración: 95 minutos



el de la «boite» existencialista, la fiesta en la casa de «Penelope» y otras son momentos muy con seguidos y lo mismo el tratamiento de algunos personajes especialmente el del siquiatra que necesita otro para él, las situaciones en que se

Los personajes más característicos del cine de Hollywood como el banquero, su mujer, el psicoanalista y el policía, aparecen en esta nueva cinecomedia humorística desenfocados, en una caricatura regocijante que demuestra que este género, tan explotado por el cine americano, no ha perdido nada de su eficacia y los guionistas, con su modo de tratar un tema; los directores, en su inimitable modo de planificarlos y los actores, para encarnar a unos personajes expresamente falsificados, todavía no han encontrado quienes les sustituyan en las otras cinematografías.

La secuencia del robo en el banco resulta difícil de superar en su eficacia cómica y en su riqueza en detalles humorísticos y si las otras secuencias no brillan a la misma altura, no deja de haberlas con verdadera gracia que hacen de «Penelope» una aplicación sumamente eficaz de la fórmula de la comedia hollywoodense revestida con moderno ronaje.

Algunos «flash backs» como el del profesor en la clase de historia natural, el del día de la boda,

ve metido para ayudar a su cliente y el matrimonio de pícaros modistos de alto copete, quizá los más graciosamente deformados que nos son presentados en este film en el que la lógica no hace ninguna falta, todo lo contrario, su ausencia es lo que lo hace más delicioso. Bueno también el personaje del policía y aunque de menor valor el de la rubia encaprichada del banquero

Quizá sea este de «Penelope» el mejor papel interpretado por Natalie Wood, el que mejor le va. Realmente parece escrito para ella y el que la confirma como excelente actriz de comedia superior, desde luego, a sus últimas interpretaciones dramáticas.

Inherente a la trama de la comedia va la brillantez del decorado, del vestuario, de la banda sonora y de todos los aditamentos que contribuyen a que el pasatiempo sea completo. Toda esta serie de detalles, en fin, sin los cuales este género no tendría el éxito que tiene.

CINEFILO

«RIGOLETTO» esta noche en el Lírico

UNA GRAN FUNCION DE OPERA

Ya están en Palma las máximas figuras que, en el escenario del Lírico, —actualidad, hoy, en la ciudad— van a actuar, en el que será seguramente memorable función de ópera, con la obra «Rigoletto».

Los grandes divos mundiales Jaime Aragall, Anna Macianti, Felice Schiavi, Monserrat Aparici y Giovanni Gusmeroli serán, entre otras las figuras que animarán la escena y darán a este «Rigo-

letto», bajo la batuta del maestro director Julio Ribelles, toda la categoría de las grandes noches de la ópera.

El público palmesano se ha percatado ya de la gran categoría de este «Rigoletto» de la noche de hoy, a las 10, en el Teatro Lírico, y es de esperar una gran gala en el escenario al que la ciudad dice adiós «estos días».

Esta noche, pues «Rigoletto» y el jueves «La Bohème» por las máximas figuras de la ópera.

Sueñas con ser un gran campeón. una EDUCACION FISICA adecuada será la mejor base para conseguirlo

iii CONTAMOS CONTIGO iii

La contribución mallorquina al Canal de Suez

El canal de Suez, llave oriental del Mediterráneo, debido a la pericia y al cálculo del famoso ingeniero Fernando de Lesseps «el mago perforador de istmos» como lo calificaba la prensa ochocentista, vuelve a estar en el primer plano de actualidad con motivo del conflicto árabe-israelí. «No bastaba un Bósforo para perturbar la paz del mundo —escribía Renán a Lesseps— y ahora ha creado Vd. otro más peligroso».

Una vía de tan gravísimo interés mundial debería estar internacionalizada con el fin de que no pudiera ser posible el incidente en sus inmediaciones de una unidad naval israelí hundida por los egipcios. En el curso de cerca de un siglo se registraron numerosos conflictos de unidades navales de naciones beligerantes, a quienes se les negó el paso.

Tenemos los españoles un recuerdo penoso a este respecto, pues la primera escuadra que se presentó ante el canal fue a formada por aquellos viejos barcos, que mandados por el almirante Cámara enviamos para la defensa de las Filipinas, en el conflicto que tuvimos con los EE. UU. Dificultades puestas por Inglaterra debidas a presiones estadounidenses, le impidieron aprovisionarse de carbón y mientras se hacían gestiones para orillar aquellas imaginarias dificultades pasaron los días y aconteció el desastre de Santiago de Cuba, teniendo la escuadra que regresar a España. Inglaterra mandaba entonces en el Canal.

Más modernamente se cerró dicho canal a los barcos italianos lo que determinó la incomunicación de Italia con sus posesiones de Somalia y entonces de Abisinia, y como inmediata consecuencia su pérdida. Notables juristas ya expresaron entonces su opinión contraria a dicho cierre.

De N. a S. desde Port Said a Suez, tiene el canal 164 Kms. de curso con un ancho de 60 a 100 metros.

EUGENIA DE MONTIJO

En todas las empresas de rango universal vemos siempre que hay un español que desempeña un papel decisivo y éste lo desempeña en la magna aventura de la construcción del canal de Suez. La Emperatriz de los franceses Eugenia condesa de Montijo perteneciente a una de las ramas derivadas de la casa ducal de Alba, esposa de Napoleón III. Desde su inicio se convirtió en decisiva protectora de la empresa que empezó en París, Lessens.

En 30 de noviembre de 1854 el virrey de Egipto Mehemed Ali autorizó a Fernando de Lesseps la construcción del canal mediante la formación de una Compañía Internacional de capitalistas que acometió la empresa mediante la suscripción de acciones para formar un capital de doscientos millones de francos, mas al culminarse se habían gastado 472 millones, conseguidos mediante la emisión de obligaciones.

Fue inaugurado en noviembre de 1869 y fue entonces famoso el dibujo de Luis Piestsch que reprodujeron los principales periódicos franceses. de la Emperatriz Eugenia montando un camello en Ismailia, pues siempre había sido una consumada amazona. La víspera de su inauguración 22 buques de guerra reunidos en Port-Said se dirigieron disparando salvas de artillería hasta la nueva vía marítima. Abrió la marcha el yate imperial francés «Aigle» de dos mil toneladas que llevaba a bordo la Emperatriz Eugenia seguida de otras unidades con el Emperador de Austria y el príncipe Federico Guillermo de Prusia. Dicho yate «Aigle» fué el mismo que trajo a nuestro puerto a Napoleón III en su corta visita de un día a nuestra ciudad, según un reportaje retrospectivo que publicamos hace unos dos años.

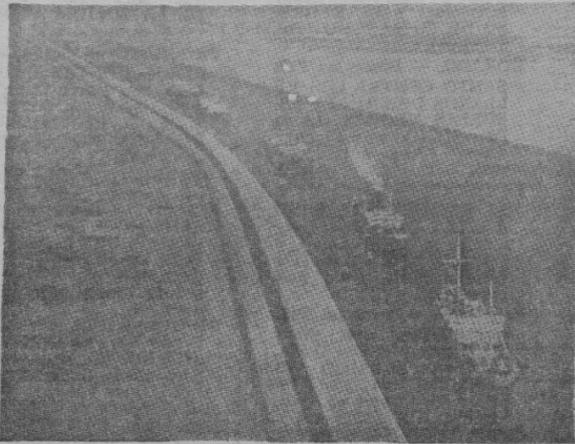
INGLATERRA NO QUISO

CONTRIBUIR

La Compañía Universal del Canal de Suez se había constituido en 1858 con un capital de doscientos millones de francos divididos en 400 acciones de 500 francos cada una, de las que Francia suscribió 207.111 y entre las demás naciones excepto Inglaterra que se abstuvo de contribuir a la obra, suscribieron las restantes. El coste total de la obra se obtuvo mediante empréstitos y obligaciones autorizadas por las cámaras francesas. Al jefive de Egipto se le entregaron unas 177 mil, la mayor parte a título de regalo a cambio de la concesión. Años más tarde en 1875 pasó Egipto por graves dificultades financieras y percatada entonces Inglaterra de la importancia estratégica del canal, propuso al jefive la venta de sus acciones a lo que accedió. Con tan peregrina manera quedó convertido el Imperio Británico, que no había querido contribuir a la empresa, en el principal accionista casi propietario del Canal.

LA INTERNACIONALIZACION DE LA VIA MARITIMA ES UNA GRAVISIMA NECESIDAD

J. SUAU ALABERN



EL CANAL DE SUEZ.

LA SUSCRIPCION DE ACCIONES EN PALMA

El periódico local «Diario de Palma» de hace un siglo y en este mes de Octubre, publica un continuado anuncio de suscripción de acciones, en la casa de Banca Canut y Muguero, Concepción, 14.

Tuve en mis manos a principios del tercer decenio de este siglo una carta autógrafa de Fernando de Lesseps agradeciendo a los señores Canut el haber solicitado la representación de la Compañía y dándole instrucciones. Me dirigí a la dirección que indicaba, Concepción, 14 —casa actualmente derribada al iniciarse la vía Jaime III— siendo recibido muy atentamente por su propietario y desde entonces amigo, a quien tuve aún la satisfacción de saludar hace poco. A mi pregunta de si se conservaban libros de contabilidad de la famosa casa de Banca que ocupó el edificio durante casi un siglo, me indicó que en los porches se conservaban algunos. Con el permiso conseguí subir a los mismos y después de desmenujar diversos libros de dicha clase tuve la sorpresa de hallarme ante una cuenta corriente con la Compañía Universal del Canal de Suez.

En una relación del pago de cupones del 1 de Enero de 1867 po-

seían acciones el Marqués de la Romana, don Bazile Canut, don Manuel Mayol, don Lorenzo Vives, don Antonio Villalonga, don José Moraques y don Ernesto Canut, personajes todos de aquella época. El Marqués de la Romana se llamaba don Pedro Caro y Alvarez de Toledo, siendo este último apellido el usado por la casa ducal de Alba, por lo tanto debía estar unido con la Emperatriz Eugenia con lazos de parentesco, lo cual explica que en la visita a la ciudad de Napoleón III, usase la carretela del mismo. Don Manuel Mayol era el entonces Alcalde de Palma elegido de una manera inopinada, como consecuencia de los sucesos que siguieron a la epidemia del cólera morbo.

Era en el curso de tan grave epidemia que asoló nuestra ciudad en 1865 alcalde don Miguel Estade Sabater el cual desempeñó abnegadamente su cargo en tal difícil período, haciéndose acreedor a la estima de sus palmasanos. Una vez desaparecida surgió un grave conflicto entre lo que pudéramos llamar Junta Provincial de Sanidad y el Ayuntamiento que motivó su dimisión que fué muy sentida, abriéndose una suscripción popular para regalarle un bastón de mando como desagravio, que muy pronto alcanzó su objetivo. La Al-

caldía fué sucesivamente ofrecida a los tenientes de alcalde no consiguiendo ser aceptado el cargo. Algunos dimitían apenas los habían aceptado. Por último la aceptó el señor Mayol que era un simple concejal a ruegos de muchos para solucionar el asunto, más el bueno del señor Mayol no sabía lo que le esperaba pues al registrarse los sucesos de la revolución septembrina de 1868, las turbas asaltaron su domicilio particular, causándole considerables destrozos.

La cuenta corriente de la casa Canut con la Compañía Universal del Canal de Suez citada, pues no sabemos si existían otras, acusaba un movimiento de 12.495 francos e ingresados como producto de la suscripción 10.600 francos.

Todos los países del mundo incluso Mallorca contribuyeron pues a que el Canal de Suez fuera una realidad como demostramos. «Aperinae terram gentibus» —abrir la tierra a las naciones— reza el monumento a Lesseps en Port Said. Hagamos votos para que todas las naciones del mundo puedan pronto utilizar el canal para sus navegaciones y comercios legítimos, ya que universal fué la empresa que culminó su construcción.



EUGENIA DE MONTIJO.

«La dolce vita» será proyectada en el Instituto Italiano de Cultura de Madrid

FEDERICO FELLINI VENDRÁ A PRESENTAR Y COMENTAR SU FAMOSA PELICULA

PIETRO QUARONI, EX-EMBAJADOR DE ITALIA EN MOSCU, HABLARA EN MADRID SOBRE LA REVOLUCION CULTURAL CHINA.

«Es probable que Federico Fellini venga a Madrid, para presentar su película «la dolce vita», que será exhibida en sesión privada próximamente en el Instituto Italiano de Cultura» ha ma-

nifestado el subdirector de la entidad estatal italiana en España. El discutido film formará parte de un proyectado ciclo de proyecciones sobre la obra cinematográfica del director italiano. El Instituto viene programando anualmente una numerosa serie de películas italianas, generalmente en su versión original, y una serie de coloquios con personalidades del mundo cinematográfico de Italia. El año pasado, los socios del Instituto tuvieron ocasión de asistir, entre otras, a los ciclos sobre Monicelli, Lattuada y la interpretación filmica de la obra de Moravia.

—Escogemos las películas más representativas de cada director y procuramos que venga el mismo a presentarlas y a cambiar impresiones en mesa redonda con las figuras del cine español. Resultan unas sesiones interesantísimas.

RELACIONES USA-URSS.

CHINA CONTINENTAL

El Instituto Italiano, cuya sede está en la madrileñísima calle Mayor, en el histórico palacio de Abrantes, tiene también ya programadas una serie de actividades en otros campos de la cultura.

—Vamos a procurar que venga a inaugurar nuestro programa de conferencias para este curso Pietro Quaroni, ex-embajador italiano en Moscú, presidente de la RAI (radiotelevisión italiana) diplomático de primer orden y personalidad muy enterada en cuestiones de política internacional. Nos hablará sobre «La revolución cultural china; las relaciones entre USA-China Continental y la URSS».

Una gran personalidad, pues, inaugurará este año las actividades informativas del Instituto. El año pasado en este mismo ciclo intervinó el cardenal Michele Pellegrino, arzobispo de Turín que habló sobre el postconcilio. Volviera de nuevo a Madrid monseñor Pellegrino para hablar sobre Isidoro de Sevilla.

—Queremos celebrar también una serie de coloquios sobre teatro. Vendrá el maestro Labroca, director de «La Fenice», para hablar sobre los problemas del teatro lírico en Italia; Paolo Grassi, director de «Il Piccolo Teatro» de Milán, disertará sobre los problemas del teatro.

EL «QUINTETO BOCCHERINI» VOLVERA A MADRID

—Comenzaremos las actividades musicales alrededor del próximo 10 de noviembre, con el «Quinteto Boccherini», uno de los

más famosos de Europa. Darán un concierto sobre «El arte de la Fuga de Bach». A finales de noviembre, primeros de diciembre, vendrán los «Virtuosi» de Roma. Ofrecerán música de Ópera de Cámara; en un concierto se darán obras de Vivaldi, seguidas de las transcripciones de Bach para cuatro clavecines. Para el día 12 de diciembre, tenemos programado un concierto del «Cuarteto de Roma» y, a partir de primeros de enero, comenzaremos una serie muy intensa de conciertos. Actuarán artistas italianos y artistas españoles que presentarán música italiana.

También el Instituto está programando una gira de «Il Piccolo Teatro» de Milán por Valencia, Sevilla, Barcelona y Madrid. Intenta poner en marcha un intercambio de representaciones entre un teatro español, que posiblemente será el María Guerrero, y el teatro «Stabile» de Turín. —Deseamos también que una compañía teatral española vaya a la «Reseña de los Teatros Estables» de Florencia, donde ofrecerá la versión en época actual de una pieza clásica española.

CURSOS DE LENGUA Y CULTURA ITALIANAS

Los cursos de Lengua y Cultura italianas son otra actividad fundamental del Instituto. A través de los cursos elemental, medio, superior y de perfeccionamiento, además de aprender el idioma los alumnos españoles llegan al conocimiento de una visión general de la cultura italiana. Los más destacados, reciben también becas para visitar la península.

El intercambio de profesores universitarios, el intercambio de la problemática cultura de nuestros dos países, el fomento de las actividades de los comités «Dante Alighieri» que funcionan en las cabeceiras de los principales centros universitarios y el ofrecimiento de toda clase de información cultural sobre Italia, son otras de las actividades que realiza el Instituto.

Una discoteca, filмотeca, hemeroteca y una biblioteca con unos 40.000 volúmenes ofrecen a los ochocientos socios que tiene en Madrid el Instituto todos los detalles que los españoles amantes del patrimonio cultural italiano desean saber, conocer o estudiar.

En un viejo palacio madrileño del siglo XVII, desde hace unos cien años con tradición diplomática, está al alcance de los españoles la herencia cultural de Italia de todos los tiempos. (PYRESA) Melchor SAIZ-PARDO



JEREZ, GINEBRA Y BRANDY

MERITO tiene mérito.

Es de todo punto admirable la gran labor deportiva y educativa, en el sentido moral y espiritual, esto último, que realiza nuestro estimado amigo don Juan Buades Fiol, una labor que merece todos los encomios y que él lleva a cabo sin otro ánimo que el de hacer bien al prójimo, siempre con la mayor sinceridad y campechanía, sin ostentación de ninguna clase. En sus manos están, desde hace ocho años, las riendas del más fructífero sector de la llamada cantera futbolística. Esto ha merecido que su nombre haya sido tenido en cuenta para el galardón honorífico que todos los años concede la revista «Fiesta Deportiva», y también para que nosotros traspasemos la barrera de lo puramente deportivo, trayéndole a estas columnas del diálogo amistoso y sencillo.

El pasado domingo por la mañana, para celebrar la victoria de su equipo, el «San Felipe», Campeón Juvenil de Baleares, llevó a sus muchachos al Bar del Palacio de la Prensa, donde todos degustaron bebidas refrescantes y comieron tapitas estupendas.

«Nada de bebidas alcohólicas!... Ordenó don Juan.

«¿Cuándo se inició usted en el deporte? —El deporte siempre me ha gustado, pero más como espectador, o como simple seguidor de unos colores... Bueno, podría decirle que he practicado intensamente el excursionismo. Con el Fomento del Turismo he recorrido toda la isla... Y también me gusta la natación... En el deporte rey, el fútbol, he sido y continúo siendo entusiasta de unos colores...

«Que son los del «Mallorca».

«Los del «Mallorca», ciertamente, como seguidor y directivo; pero, debo añadir que el equipo de mis amores es y será siempre el «San Felipe».

«¿Qué es el «San Felipe»?

«Nada más que un club juvenil donde se forma deportivamente y sobre todo, moralmente, un crecido número de muchachos de evidentes condiciones para el deporte más popular.

«¿Qué es para usted, particularmente para usted, el «San Felipe»?

Digamos ud. algo

DON JUAN BUADES FIOI

«Hay muchas maneras de hacer patria»

«Podría decir que es mi violín de Ingres, lo que ahora llaman «hobby».

«Un «hobby» bastante caro...»

«Ese punto es el que menos importa... Mantener el club cuesta dinero, pero creo sería peor gastarlo en otros «hobbies»... Me parece que con él hago patria, porque además de la parte deportiva, con la ayuda del Padre Mas los muchachos aprenden a comportarse, a ser hombres de provecho, a sentir las necesarias obligaciones morales y espirituales... Soy de los que creen que hay muchas maneras de hacer patria.

«¿Cómo se desenvuelve el «San Felipe», desde el punto de vista económico?

«Con un poco de esfuerzo... Pero, ese capítulo es el que menos interesa, ya se lo he dicho.

«¿Qué recompensa sus esfuerzos?... Me refiero a sus esfuerzos personales.

«El poder apreciar que todos los muchachos, cuando abandonan el club para pasar a otros de mayor categoría, nunca dejan de sentir amor por los colores del «San Felipe»... Esta satisfacción, que para mí no es pequeña, la experimento con frecuencia... Por otra parte, no produce menos alegría ver que como cantera el «San Felipe» resulta inagotable... Numerosos jugadores que fueron nuestros, y que hoy militan en categorías nacionales, se sienten orgullosos de haber pertenecido a nuestro club.

«¿Cuántos jugadores de reconocidos méritos han salido del «San Felipe»?

«Son muchos; pero,aré recordar los actuales: Con el «Mallorca», juegan Parera y

Puig; Colom, con el «Murcia»; en el «Constancia», Pizá; y en Tercera División, Asencio y Sánchez, con el Atlético-Baleares; Darder, en el «Ibiza»; Mir y Bibiloni, en el «Soledad»; y Timoner, Serra, Company, Barceló y Ferrer, en el «Santa Catalina» y otros equipos de Tercera.

«¿De dónde se surte el «San Felipe»?

«Normalmente, del infantil del Colegio La Salle, con la colaboración estudiantil del Padre Tarsicio... Claro que, en el «San Felipe», y esto también es una satisfacción, se codean con estricta igualdad muchachos estudiantes, obreros, aprendices... Nosotros incluso nos preocupamos de proporcionar trabajo a los que lo precisan, y abrimos a todos el camino para un porvenir honesto y seguro.

«Una labor ciertamente admirable, don Juan... ¿Queda algo por añadir?

«Me gustaría citara mis



colaboradores, sin los cuales la labor mía resultaría totalmente estéril... Tenemos a «Zubita», un preparador que sabe enseñar y captar la estimación de sus pupilos; a Antonio Veny, mi brazo derecho; a los señores Ginard, Soriano, Frau, Cabot, con señeros de Directiva... Todos ellos excelentes colaboradores.

Don Juan Buades, nos contó después que en cierta ocasión, en Estados Unidos, vio en el epítafio de un famoso industrial la siguiente inscripción: «Aquí descansa un hombre que supo rodearse de buenos colaboradores».

«Adóptelo si quiere don Juan, pero que sea dentro de cien años... Y viva el «San Felipe»! CALDENTEY

tortullia en la plaza Mayor

SANTA MAGDALENA

«El domingo hizo un día espléndido, aunque típicamente otoñal.

«Hizo un día així com toca.

«Pere, no toquis s'atleta. ¿Dónde estuviste?

«Estuve en el Puig de Santa Magdalena, de Inca, con unos buenos amigos. Allí hablamos largo y tendido de los actos y festejos que se avencian con motivo de las ferias inqueñenses y allí se habló del Puig y de la malísima carretera que lleva al santuario.

«¿Cómo es posible que esté en tan mal estado esta carretera? El otro día, Pagasamalitano quiso subir y tuvo que renunciar. Temió dejar los neumáticos en la mitad del camino y volvió atrás.

«Pagasamalitano es un tíquis miquis.

«Hace poco se ha comprado el coche; el té molt gelós...»

«Pues hizo mal al no culminar el trayecto. Desde la «carretera» y desde la terraza del Santuario se dominan dos panoramas formidables, no ya por la altura a que está situada la montaña, que es considerable, sino por su estratégica situación. Toda la bahía de Alcudia, toda la sierra, todo el centro de Mallorca. Aquello es único. Y tan cerca de la carretera general... Lástima que no sea más asequible. En realidad no se comprende como los inqueñenses tan progresistas, tan dinámicos, no tienen el Puig con una copeta d'or.

«Tal vez se trate de conservar el Puig «incontaminado». Un excesivo gentío estropearía su encanto.

«De eso precisamente se trata. Tu argumento es de tipo horriblemente egoísta. Alguien llamó al Puig de Santa Magdalena los pulmones de Inca. Santa Magdalena, además de su fin religioso (pues no debemos olvidar que es un santuario y allí habitan ermitaños, o sea, gentes pacíficas, entregadas al retiro y a la oración), puede perfectamente servir a un bello fin social, siendo un lugar de sano esparcimiento a los laboriosos trabajadores de Inca y a todas las gentes de la isla.

«Y a los turistas...»

«Deja a los turista tranquilos. Mirau que es gros es fester! Ell no podem parlar de res que tot d'una no treguem es turisme!

«Es natural que el turismo se beneficie de todo lo mejor de la isla.

«De acuerdo. Pero también es natural que pensemos hacer cosas para nosotros, los mallorquines, sin que en el proyecto o en el deseo, tengan que intervenir necesariamente motivaciones de tipo turístico, es decir, comercial. Se nos está haciendo una mentalidad más que peligrosa, francamente burra, decididamente ruca.

«¿Qué es una mentalidad ruca?

«La que tiene el ruc

«¿Qué es un ruc?

«Es un ser pequeño, peludo y francamente limitado. El ruc tiene unas orejas enormes y, aunque no es tan torpe como la gente cree, su mentalidad es muy ruca.

«En una palabra, que si arreglas la carretera que sube al Puig de Santa Magdalena...»

«Y declárense la montaña «paisaje de interés nacional» o algo equivalente, aquello sería lo mejor de la isla. Pues nada habríamos conseguido si, una vez que el Ayuntamiento haya hecho la carretera para que la gente pueda subir y gozar del paisaje, se encuentra que, una vez arriba, el paisaje ha desaparecido tras unos rasca-cielos de esos a los que son tan aficionados algunos inqueñenses y bastantes palmesanos.

«El asunto me parece francamente espinoso. Si se hace una carretera y se acondiciona la cima de la montaña y se construyen adecuadas instalaciones...»

«Habrá bofetadas. No sé si casi, casi, es mejor dejarlo así como está.

«No lo toquéis más, que así es la rosa...»

«Amb una paraula...»



GAFIM



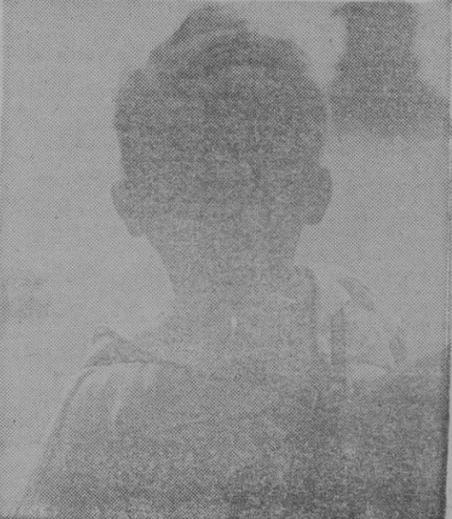
POBRES EN NIÑOS

La humanidad sufre por el día de mañana, y, en algunos países muy inausuriales y de alto nivel de vida, ya sufren por la próxima generación. Las parejas humanas no tienen hijos; las parejas tienen, a lo sumo, dos hijos; con frecuencia son parejas de un solo hijo.

Estadísticas en mano, a esta conclusión, entre otras muchas, se ha llegado en un reciente Congreso sobre la población mundial, Congreso al que han asistido sabios de todo el mundo y que se ha celebrado en Australia. Los sabios han dado la razón a aquella idea apuntada por un filósofo y que a veces se ha hecho pasar por chiste:

«Los pobres son muy prolíficos casi siempre. Como no tienen otro entretenimiento...»

Se ha demostrado, en el Congreso, que en regiones donde no tienen televisión, las familias son más numerosas. También se señaló que nueve meses después del gran apagón de luz, en los Estados Unidos, en la costa oeste del país el aumento del número de nacimientos fue de un 33 a un 50 por ciento sobre lo que se tenía por normal.



Es una especie de paradoja, pero resulta que los países subdesarrollados son más prolíficos. Lo han dicho los sabios, pero uno no ha tenido necesidad de serlo para llegar a la misma conclusión. Los barrios más poblados de amigos, de compinches, cuando uno era niño, eran los barrios populares, es decir, los barrios en los que comer fruta era un lujo importante y comprar zapatos un real acontecimiento...

Así van las cosas. A escala casi local, la experiencia da los mismos resultados que a escala mundial. Naturalmente el problema es muchísimo más complejo. El papel de la mujer, en nuestro mundo actual, ha cobrado novísimos aspectos. La mujer trabaja y lucha, en grandes extensiones del mundo, como un hombre. La maternidad se ha convertido en una especie de lujo que muy pocas mujeres se pueden permitir. Para permitírselo habrían de suprimir muchas cosas. Entre ellas el segundo coche, la casa en el campo, y seguir al frente de negocios y empresas que necesitan, en la dirección, todo un carácter y los nervios de acero. De esta suerte, la mujer, compitiendo con el hombre, ha tenido que dejar a un lado esa larga dedicación de los hijos, tan entrañable y tan poco rentable. Una civilización tras el bienestar, ha decidido, en suma, que los hijos son una peiguera y que eso de que llegan —llegaban— con un pan bajo el brazo, es un cuento chino.

El invento de la píula y un extenso muestrario de procedimientos para evitarlos, también han venido a hacer impopulares a los hijos. Igual que la amenaza permanente de guerra y la inseguridad social. ¿Y de las columnas convertidas en hogares? Estamos en lo mismo. Si la pareja apenas tiene sitio para meter la cama de matrimonio, ¿qué hará ante la llegada de las criaturas?

Se diría que todo va, en el mundo actual, contra la prole, contra los niños. Pero, los sabios, reunidos en Congreso, han dado la voz de alarma: con este problema nuestra civilización está tanto o más amenazada que con la bomba atómica. De seguir los caminos que seguimos, vamos a un acabóse real y definitivamente triste. Vamos hacia una humanidad de abuelos sin nietos a los que contar sus cuentos... si es que esa figura tiene todavía algún sentido en nuestro tiempo.

JUAN BONET

COSAS de calafat



LA BODA DE JOSE TRAMULLAS

«Vaia partit que ha fet ella, amb En Pep Cabo!

«No'l feia tanta cosa...!»

«Que vol dir? un casament, on hi hagut fava parada per llarg; pan-cuit pes qui n'ha volgut; frit; menjar blanc y quema; pa de figa i també d'ametlla; nesples, atzaroles i serves no li poden dir brut!»

«¡Vaya partido que ha hecho ella con Pepe «Cabo»!

«¡No le consideraba tanta cosa!»

«¿Cómo es eso? ¡Una boda en la cual ha habido «fava parada» en abundancia; sopa de ajo para quien quisiera; frito; crema real; pan de higo y pare usted de contar!

«¡Sí, rayos! ¡No hay pero que poner!»

Hace bastante tiempo el Ayuntamiento encargó la confección de un nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Palma de Mallorca, o si se quiere la revisión del antiguo plan. Dicho estudio se inicia teniendo en cuenta la peculiaridad de ser Mallorca una isla, y lo que supone Palma para la misma y su gran zona de influencia, sobre los vecinos Ayuntamientos, para terminar con el plan de ordenación propiamente municipal.

Ayer el Arquitecto don Manuel Ribas Píera, encargado o jefe de equipo del nuevo Plan informó a la prensa sobre el mismo, dando una serie de detalles del Plan y de lo que puede suponer para Palma.

En el Teatro Lírico continuó el domingo la temporada de teatro lírico, rindiéndose un homenaje a Marcos Redondo. Marcos Redondo ha sido

Ayer Ciudad EN LA

ORDENACION URBANISTICA DE PALMA

el cantante que más éxitos ha cosechado en nuestra ciudad y que mejor recuerdo ha dejado en la memoria de los aficionados.

El domingo demostró aun su gran valía y el público le tributó unas ovaciones demostrativas

del gran aprecio que siempre ha tenido el público palmesano por este gran cantante.

Mañana empieza la temporada de Opera, que es de esperar será un éxito tan resonante como

la de la zarzuela ahora finalizada, éxito tanto artístico como de público.

Los taxis con licencia temporal van a desaparecer, hasta el próximo verano o primavera, de la circulación, una vez finalizado el plazo concedido. En el corriente año se adjudicaron ciento cincuenta licencias temporales, y con ello se salvó el bache que se produce todos los años. Quizá en el próximo la concesión de licencias temporales tenga que aumentarse, aunque ello dependerá de la futura temporada turística.

En las concesiones de este año ha habido sus más y sus menos sobre concesiones efectuadas a trabajadores taxistas, y las quejas de éstos por el reducido número que se les concedieron. Vista la experiencia de este año es de esperar que se fomente este trabajo autónomo de los taxistas.

J. R. C.

«No habrá edificaciones en el futuro Parque de Mar»

La explanada quedará unida con el centro de la ciudad a través de un «mini-túnel» utilizando el antiguo túnel del ferrocarril

ANTES DE QUE TRANSCURRAN DOS AÑOS, PALMA CONTARÁ CON SIETE NUEVOS PARQUES, CON UNA EXTENSION TOTAL MAS DE 250.000 METROS CUADRADOS



«NO HABRÁ EDIFICACIONES», AFIRMA DON MÁXIMO ALOMAR, SEÑALANDO EL PROYECTO DEL PARQUE DEL MAR PALMESANO. — (Fotos «Junetas».)

Cuando surgen preguntas de interés para hacer, referente a cuestiones ciudadanas, el mejor sistema es recurrir al primer ciudadano. Por esto, una vez más, hemos llamado en esta informativa a la puerta del despacho del Alcalde de Palma, Don Máximo Alomar, es Alcalde de los que siempre tienen la puerta abierta a los periodistas y siempre una respuesta para cualquier pregunta.

En esta tarde, cuando el Ayuntamiento está tranquilo y el Alcalde se dedica a hacer horas «extra» en su labor cotidiana, ha hecho un alto para atendernos cuanto tiempo le hiciera falta.

La entrevista se basa en una pregunta. Hemos leído en varios papeles que se proyectan edificaciones en el futuro Parque de Mar. Ya se sabe: será Parque del Mar lo que nazca sobre esa soberbia explanada surgida con la nueva autopista entre la misma y las murallas. Con el fondo soberbio de la Catedral y el Palacio de la Almudaina a todos nos ha de parecer una aberración siempre tal decorado antepositivo de edificaciones y alturas. Así, más o menos, se lo hemos dicho al Alcalde, y éste ha contestado:

«También yo he oído y leído rumores sobre futuras edificaciones en lo que será nuestro Parque del Mar. Ignoro de donde pueden haber surgido ya que puedo afirmar que nada se edificará en este terreno. Hace más de dos años, cuando la explanada todavía era algo que estaba por ver,

ya plasmábamos en dibujos como éste nuestras ideas sobre el futuro proyecto. El señor Alcalde nos muestra efectivamente un dibujo donde se expresan ideas sobre lo que debía ser el Parque del Mar.

Y sigue diciendo don Máximo Alomar: «Como puede ver, en principio pensamos construir un teatro al aire libre. Ni siquiera esto se hará. Jardines, arboledas, avenidas, un paseo de coches... Eso será lo que forme el conjunto del Parque. Puede desmentir categóricamente que no habrá edificaciones.

«Me costará mucho a la ciudad este regalo que ha surgido de forma casi espontánea?». «Sobre esto también hay

alguno que aclarar. Leo frecuentemente que la explanada ha surgido de buenas a primeras, sin buscarla ni esperarla. Ello no es así, ni mucho menos. El Parque del Mar habrá surgido merced a la gran visión que tuvo el ingeniero don Antonio Parriell, con quien el Ayuntamiento mantiene una relación muy cordial y cambia impresiones constantemente. Así, con la gran intuición del señor Parriell al colocar el arranque de la autopista junto al edificio de Aduanas, fue prácticamente provocada esta gran explanada de más de cien mil metros cuadrados. En cuanto a su pregunta, ha sido hallada una solución que hará que la ciudad pase a disponer de un parque maravilloso con el mínimo dispendio. El Ayunta-

miento de Palma aportará el treinta por ciento de los gastos y el resto correrá a cargo del Ministerio de Obras Públicas y la Dirección General de Bellas Artes. De la misma forma que ambas entidades, formando una Comisión Técnica, están realizando conjuntamente el proyecto. «El Parque del Mar será efectivamente de la ciudad?». «De quien sea creo que es secundario. Lo interesante es que estará en la ciudad para disfrute de los ciudadanos.

«Y cuándo ocurrirá esto?». «En la próxima primavera se iniciarán las obras y de inmediato surgirán zonas utilizables. Se prevé que para dentro de un año esté concluido. «No cree que este gran parque quedará un poco des-

dejará la pena acudir a donde sea, lo apropiado al centro urbano del transporte subterráneo que funcionará a través de un «mini-túnel» que utilizará boca de entrada en la plaza de Santa Catalina y el teatro Privé en la Plaza de España. «¿Donde?». «Venimos por partes. En el terreno, ampliando en aquella zona el gran parque del Belver, crearemos un nuevo en los solares de la Cuarentena, frente al mar y sobre el maravilloso paisaje de la bahía. Para el parque de la Cuarentena ya tenemos el dinero y el proyecto; las obras se sacarán a subasta muy próximamente y sus tres mil quinientos metros cuadrados pasarán a disposición de la ciudad en el próximo año. «Bien, ya tenemos un nuevo parque...». «Otra reforma o renovación que reformará a Palma un parque muy poco frecuentado ahora, es la que tenemos en la glaci de Santa Catalina, el cual será convertido en recinto permanente de

atracciones durante nueve meses del año. Eso también es cosa hecha. Sólo nos falta decidimos por una de las dos ofertas que hemos recibido. «¿Quién ha hecho las ofertas?». «Un empresario, propietario de numerosos parques de atracciones en Sudamérica y el Grupo de Feriantes de Palma. Ambos están de acuerdo en desdójarse el recinto durante los meses de mayo, junio y julio para la Feria de Muestras y el resto del año sería un Parque con aliciente más que suficiente para que se viera muy frecuentado. «Una idea excelente. «Tenemos después sobre el tapete la cuestión del futuro parque proyectado en los terrenos que llamamos del Instituto y que alcanzan hasta el



EN UNO DE LOS MULTIPLES PLANOS QUE LLENAN LA MESA DE SU DESPACHO EL ALCALDE SEÑALA LA SITUACION DE LOS FUTUROS PARQUES PALMESANOS.

Candromo. Esto tampoco es una utopía. Pasado mañana llegará a Palma el Director General de Urbanismo, don Pedro Bldagor, quien estudiará sobre el terreno este proyecto que encierra, además de parque, un teatro y un palacio de deportes. «Sobre esto también hay que tener en cuenta que, además de los parques que ya tenemos, en Palma contamos con otros siete parques que ya están reservados para este fin. «¿Y todavía hay más. Antes de que transcurran dos años tendremos un nuevo parque de veinticinco mil metros cuadrados en las actuales Estaciones de los Ferrocarriles. Está resuelto dividir el actual gran solar en dos par-

tes iguales; la primera mitad será convertida en Parque y el resto autorizado para edificaciones, con lo que la Compañía de Ferrocarriles hallará justa compensación al poder disponer de un gran solar inmejorablemente situado. «¿No me diga, don Máximo, que todavía tiene más Parques en cartera?». «No hemos de olvidar al Huerto del Rey, que también será zona de jardines para la ciudad. Y mucho menos al futuro Parque de Levante, situado en el Polígono de igual nombre. Son cien mil metros cuadrados los que allí están reservados para este fin. «¿Y todavía hay más metros cuadrados en lo que ahora son huertos, entre la autopista y la calle Héroe de Manacor. De entre cuantos le he citado éste es el que tiene un plazo de realización a más larga distancia, pero el Director General de Urbanismo en su inminente visita también podrá dar noticias sobre este particular. «Hasta este punto, con su relación, el señor Alcalde nos ha anunciado la creación de siete nuevos parques en plena ciudad sobre unos terrenos que abarcan más de doscientos cincuenta mil metros cuadrados. ¿Será esto el principio, por tanto, es cierto: transcurridos dos años, cada palmesano tendrá un parque cuando más a medio kilómetro de su domicilio. EL BOSQUE DE BELVER. Y a todo esto queda aún, aquí como olvidado, el parque de Palma por excelencia, tal es el bosque de Belver. No podíamos terminar nuestra charla con el señor Alcalde sin referirnos al entrañable parque.

«¿Y de Belver, ¿qué hay, señor Alcalde?». «En los cuatro años que llevo al frente de Alcaldía hemos plantado más de diez mil nuevos pinos y no creo que en ellos sobrevivan un millón. Belver, como se sabe, está enfermo de gravedad y hemos tenido que ponerlo en manos del Servicio de Rehabilitación Hospital. Sus Ingenieros nos presentaron dos soluciones: una totalmente el bosque reforestar con pinos nuevos y volverlo a plantar. Con esto tendríamos Belver como un monte pelado durante un mínimo de treinta años. Francamente, yo no tuve coraje para aceptar esta solución. Y nos decidimos por convertir Belver en un bosque heterogéneo formado por encinas, algarrobos y otros árboles mediterráneos que se harán buenos en aquella tierra. De esta manera el pinar que era pasará a ser una mezcla de árboles que mantendrán su verdor y Palma seguirá teniendo su gran bosque, que ahora, desde el pasado agosto, puede disfrutar en toda su extensión al habernos devuelto el Ramo de Guerra los terrenos que ocupara durante tantos años. «¿Y las obras del nuevo acceso a Belver?». «Comenzarán muy próximamente. También esta es una mejora que dará positivo realce a nuestro gran parque y que si surge la ayuda que se precisa podrá convertirse en un autómoro formidable.

Siete parques nuevos, un mini-túnel para llegar al Parque del Mar, la afirmación de que en estos nuevos jardines no se levantarán edificaciones, la solución al problema que constituyen los ferrocarriles en el centro de la ciudad. Y todo cuanto acabamos de leer, todo ello para ser realidad total en un plazo de dos años, es lo que nos ha revelado el señor Alcalde en una conversación que, según salta a la vista, no dudamos en calificar de altamente interesante.

PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Gabito

Culminación de la «Semana Española» de Promoción Turística de Baleares

Durante la última semana, veinticuatro Agentes de Viajes españoles han sido nuestros huéspedes, según invitación y feliz iniciativa de «Viajes Barceló» atendiendo a que «también» nos interesa el turismo de extracción nacional, y entre otros muchos puedan crear, según invitación, figurando numéricamente entre los primeros puestos de contingentes de visitantes a Mallorca. Por todo ello, y entre otros actos de promoción de Agentes de Viajes extranjeros, nos ha caído muy bien esta idea de «Viajes Barceló» de pensar en los de casa.

Muy acertadamente este viaje de promoción y estudio, ha sido denominada «Semana Española de Promoción Turística de Baleares» y en el transcurso de estos siete días, además de las conferencias, actos sociales, etc., se han habido apretadas y muy fructíferas sesiones de trabajo. Culminó esta «Semana» con la cena de gala por los anfitriones en el Hotel Garonda, acto que se vio realzado con la presencia del señor Parriell, Presidente del Fomento del Turismo; del señor Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería, y con dignas representaciones del Ayuntamiento de Palma y de la Delegación Provincial de Industria y Turismo.

Entre nuestros huéspedes hubo intercambio de observaciones, estudios fructuosos, palabras de amistad y mutuo reconocimiento. Y don Gabriel Barceló recibió con visible emoción a los periodistas que en esta «Semana Española» que esperamos que sea continuidad en años sucesivos.

Sonia Bruno tiene novio en Palma

«POR AHORA -DICE- ES MEJOR GUARDAR EL SECRETO»

LA FAMOSA ESTRELLA ESTUVO UNAS HORAS EN LA ISLA, EL PASADO DOMINGO

Guapa como nunca, todavía más guapa, lo cual parecía imposible, con su discreta minifalda, con sus ojos y todo cuanto es su atributo, hemos visto el domingo en Palma, inconfundible, evidente y rotunda en toda su personalidad, a la estrella Sonia Bruno. Ella es, sin discusión, la actriz más cotizada de la actual cinematografía española. Es noticia por sí sola. Y más

noticia aún cuando uno se percata —como ahora mismo harían ustedes— de los motivos de su estancia en nuestra isla. «¿Sonia, tú...?». «No me llames Sonia, como todos... Para los viejos amigos sigo siendo Antonia. «Claramente, nosotros conocimos a la actual Sonia Bruno cuando nada más era Antonia Oyamburu, una chica que

quería ser algo. Han pasado años y ella ya es. «¿Se puede saber que es?». «Ella río con sus ojos, con todo, y dice algo que parece una cursilada: «Me traía el amor... Era anteaño domingo por de mañana y esta revelación obligaba a forzar aclaraciones. «¿El amor, en Mallorca?». «En Mallorca y de Mallorca. «¿Mallorquín entonces?». «Mallorquín de pies a cabeza. «¿Conocido?». «Tú le conoces. Y otra mucha gente en Mallorca le conocía. «¿Me dices quién es?». «Si lo digo la armamos. En Madrid, sin que pueda comprender los motivos, se está preocupando mucho con esos detalles de mi vida. Es mejor por ahora guardar el secreto. «¿Puedo saber por lo menos que es?». «Bueno. Siendo mallorquín resultaría extraño que fuera otra cosa: es hotelero. «¿Y?». «Ahí me tienes, en Mallorca. Acabo de llegar y regresar a Madrid esta misma noche. «¿Te dice algo el detalle?». «Responde a mi pregunta: parece que va de veras. «¿A mí también me lo parece. «Y Antónia, conocida por todos como Sonia Bruno, posee un gesto que debe ser la definición de la felicidad. Tanto felicidad, casi frente a uno cuando quiere hablar de política. No obstante, declinamos. «¿Y el trabajo, Sonia?». «Seguiré haciendo películas. «¿Cuándo menos, durante un año más. Luego, ya veremos. Ahora mismo he acabado de rodar «Oscuros sueños de amor», dirigida por Pizaso. «¿Y la próxima?». «La próxima tiene un título que no puedo revelar. «¿Así que la mujer de tu próximo?». «No hablemos de trabajo. «¿Y cómo va?». «Muy bien. Ya he venido a ver a su novia».



COCHECITOS NIÑO - CUNAS LIQUIDACION Establecimientos infantiles 31 Diciembre, 117

El rápido y anárquico crecimiento de la ciudad, han impuesto la revisión del «Plan General de Ordenación Urbanística de Palma»

SU PRIMORDIAL OBJETIVO: «ATENDER AL BIEN DE LA CIUDAD, Y NO AL INTERES DE DETERMINADOS PARTICULARES»

MÁS DE TRES MILLONES Y MEDIO DE PESETAS, Y LA LABOR DE UN FORMIDABLE EQUIPO TECNICO, A LA CONSECUENCIA DE ESTE FIN

La revisión del Plan General Urbanístico de Palma está en marcha. Como señala la Ley señala un plazo de quince años para la revisión de estos planes, pero el especial de Palma ha impuesto con carácter de urgencia la revisión del último, antes de que legalmente entrara en su vigencia. El Doctor Ingeniero de Caminos don Alberto Vilalta (de los Servicios Técnicos del Ayuntamiento de Barcelona) tendrá a su cargo el estudio de las vías de comunicaciones y servicios urbanos; don Bartolomé Barceló, director del Servicio de Estudios de la Cámara de Comercio, el sociólogo Sr. Carro, el jurista Sr. Pou Viver; los aspectos de vivienda e historia urbana de Palma correrán a cargo del Sr. Ribas quien, como ya hemos dicho, será el Director del equipo; a ello hay que unir los estudios de base a realizar —ya realizados en gran parte— por el equipo «SEPTÉ», y la parcela labor que en el campo de las proyecciones hacia el futuro de las actuales estadísticas, realizará la sociedad «METRASESA» (del grupo SEMA de París) a través de su Delegación en Barcelona.



UN MOMENTO DE LA REUNION QUE RESEÑAMOS. EL TENIENTE DE ALCALDE PRESIDENTE DE LA COMISION DE URBANISMO, SR. FIOL, APARECE JUNTO AL DOCTOR ARQUITECTO SR. RIBAS Y EL PRESIDENTE DE «SEPTÉ», SR. BARCELÓ. — (Foto «Irradiados».)

«¿Por qué?». «El rápido y anárquico crecimiento de la ciudad, han impuesto la revisión del Plan General de Ordenación Urbanística de Palma. «¿Cuál es el diagnóstico de urgencia?». «Esto es precisamente lo que tratamos de saber. Naturalmente, en líneas generales podemos decir que la urgencia viene impuesta por el incontrolable y anárquico crecimiento. «El Plan se efectuará —como es lógico— conforme a todas las normas vigentes en materia urbanística, especialmente el antiguo concepto de «carácter definitivo» y amplias previsiones que imperaban antes. Ahora se mira más a corto plazo con el fin de disponer de una mayor flexibilidad. Naturalmente hay un Plan General y un Plan por sectores, y el primero es el que da conexión y unidad de conjunto. «¿Dentro del Plan Provincial?». «Por supuesto que sí. En Palma contamos con una serie de planes que se aplican en toda España —de contar ya previamente con el Plan Provincial. «¿Especiales consideraciones en el mismo?». «El aprovechamiento y distribución del suelo. Su ordenación de modo que el uso de la ciudad no sea discriminativo. Todo esto nos mueve vivamente interesados en esta empresa. Las ciudades van no de-

via vigente... y esto será, en definitiva, el futuro inmediato de una ciudad que crece y que siempre se está convirtiendo por su excesiva extensión en relación con el número de habitantes. «¿Presenta el Plan de Palma alguna característica que lo haga diferente?». «El Doctor Ingeniero de Caminos don Alberto Vilalta (de los Servicios Técnicos del Ayuntamiento de Barcelona) tendrá a su cargo el estudio de las vías de comunicaciones y servicios urbanos; don Bartolomé Barceló, director del Servicio de Estudios de la Cámara de Comercio, el sociólogo Sr. Soler, el sociólogo Sr. Carro, el jurista Sr. Pou Viver; los aspectos de vivienda e historia urbana de Palma correrán a cargo del Sr. Ribas quien, como ya hemos dicho, será el Director del equipo; a ello hay que unir los estudios de base a realizar —ya realizados en gran parte— por el equipo «SEPTÉ», y la parcela labor que en el campo de las proyecciones hacia el futuro de las actuales estadísticas, realizará la sociedad «METRASESA» (del grupo SEMA de París) a través de su Delegación en Barcelona.

«¿Por qué?». «El rápido y anárquico crecimiento de la ciudad, han impuesto la revisión del Plan General de Ordenación Urbanística de Palma. «¿Cuál es el diagnóstico de urgencia?». «Esto es precisamente lo que tratamos de saber. Naturalmente, en líneas generales podemos decir que la urgencia viene impuesta por el incontrolable y anárquico crecimiento. «El Plan se efectuará —como es lógico— conforme a todas las normas vigentes en materia urbanística, especialmente el antiguo concepto de «carácter definitivo» y amplias previsiones que imperaban antes. Ahora se mira más a corto plazo con el fin de disponer de una mayor flexibilidad. Naturalmente hay un Plan General y un Plan por sectores, y el primero es el que da conexión y unidad de conjunto. «¿Dentro del Plan Provincial?». «Por supuesto que sí. En Palma contamos con una serie de planes que se aplican en toda España —de contar ya previamente con el Plan Provincial. «¿Especiales consideraciones en el mismo?». «El aprovechamiento y distribución del suelo. Su ordenación de modo que el uso de la ciudad no sea discriminativo. Todo esto nos mueve vivamente interesados en esta empresa. Las ciudades van no de-

A este respecto es curioso señalar que hay un pueblo español que hay un pueblo español para completar y convertirla en una idea aproximada de la envergadura y naturaleza de esta labor: no sólo localizar, sino atajar mediante la debida canalización el hasta ahora anárquico y casi incontrolable crecimiento de Palma. Una obra que a todos interesa y a todos atañe. Pensada —insistimos— en el bien de todos, y no en el particular provecho de algunos propietarios. Que nadie se llame a engaño sobre este particular, nuestro que tenemos la absoluta convicción de que, efectivamente, un equipo de unos cuantos, se dispone a elaborar el Plan de todos.

2-1 EN EL NUEVO CAMPO DE INCA

EN UNA TARDE LLENA DE ACIERTOS, EL CONSTANCIA VENCE MERECIDAMENTE AL TEMIBLE R. HUELVA

AFORTUNADO DEBUT DEL INQUENSE COLL-JAUME, CONSTANCIA Y SIGI, HUELVA, GOLEADORES

INCA. — En verdad la visita del Recreativo de Huelva era esperada con verdadero temor por parte del aficionado local; su condición de equipo imbatido juntamente con su mejor clasificación que el equipo local, hacían predecir que el equipo visitante sería difícil de batir. Si al final el Huelva ha sido merecidamente despojado de su imbatibilidad ha sido única y exclusivamente a que en su visita al Nuevo Campo de Inca se ha encontrado con un equipo todo acierto, y en especial todo corazón y pundonor en la lucha.

SE ROMPIÓ LA MALA RACHA

En la tarde del domingo el Constancia lograba romper su mala racha de resultados negativos, que desde un principio de temporada venía siendo su mejor alianza. Con esta victoria el equipo inquense ha ganado por partida doble el aplauso del respetable. EL PARTIDO

Indudablemente, el partido del domingo ha sido de poder a poder. Desde un principio el Constancia se lanzó de una forma total en busca del gol que le abría el camino de la victoria final. Gracias a este jugar e ir a por todas el equipo nos ha deparado con un

en un alarde de facultades corre la banda, bombeando la pelota sobre el marco de Omits, y Jaime muy atento lanza un tremendo chut que se cuele como un obús. Era el 1 a 0, y el equipo ahora respaldado y jaleado por su público se lanza de una forma ardorosa en busca de nuevos goles, si ellos no llegaron fue únicamente a la dichosa mala suerte. No obstante en el minuto 30 Sigi conseguía la igualdad a un tanto. A partir de este momento, minuto 30, como decimos, el partido discurre dentro unos cauces más equilibrados. Es decir, ahora el dominio era alterno, pasando tanto un portal como otro por verdaderos apuros. No obstante cabe resaltar que siempre las oportunidades más peligrosas eran fruto de las botas de los jugadores locales.

En la segunda parte el panorama cambió por completo. Sobre el rectángulo de juego, no había más dueño y señor que el equipo local. El gol que lograría a los 3 minutos de este segundo periodo el centro delantero Jaime, calmara los ánimos existentes, y el mister constante con muy buen criterio implantó un elástico sistema defensivo, sistema este que sirvió no tan sólo para conservar la ventaja conseguida, sino que



JAUME EN EL PRECISO INSTANTE DE CONECTAR EL DISPARO QUE VALDRÍA EL PRIMER GOL. — (Foto Payeras — Inca.)

jugadores locales fallos que ante los innumerables aciertos existentes, eran totalmente inadvertidos. En la portería estaba un portero mallorquín en vena de aciertos, aciertos que vienen a situarle como uno de los mejores porteros de Segunda. En la defensiva tres jabatos dispuestos a sujetar a to-

volantes y delantera, Jaime todo empuje e inspiración. Zuazaga, todo voluntad. Y, Soriano, en todas partes defendiendo y atacando. En resumen el Constancia que nos gustaría poder glosar todos los partidos en nuestras crónicas es el que hoy hemos visto en liza. Si así fuera seguro que al final todos estaríamos de enhorabuena. EL HUELVA

A pesar de la derrota sufrida en Inca, nos gustó el equipo onubense. En sus filas cuenta con el concurso de algunos jugadores de estimable y reconocida valía futbolística. Sin practicar un fútbol que le caracterice como equipo puntero en Inca, el equipo nos demostró que indudablemente puede luchar por y para quedarse entre los 6 primeros clasificados. De sus hombres nos gustaron su volante Villacampa y su delantero centro, Gijón, mientras que el ex zaragoista Sigi pasó inadvertido a pesar de andar toda la tarde totalmente suelto.

ALINEACIONES HUELVA: Omits; Fardo, M. Oliva; Poye; Victor, Villacampa; Milán, Gijón, Gozalo, Sigi y Encontra.

CONSTANCIA: Nicolau I; Camacho, Mañón, Llompard; Moreno, Coll; P. Tugores, Chechu, Jaime, Zuazaga y Soriano. ARBITRAJE

El arbitraje del señor Campillo puede catalogarse tan sólo de regular, ya que el mismo en muchas ocasiones se ha equivocado. No obstante su actuación no ha repercutido en el resultado final. GOLES E INCIDENCIAS

Tarde fresca y poco público en el Nuevo Campo de Inca, calculamos en unas 3.000 personas en los graderios.

PRIMERA PARTE: 26 m. Magnífica jugada de Camacho que corre la banda, bombea sobre puerta y Jaime en potente disparo que se cuele como un obús, establece el 1-0.

29 m. Preciosa jugada de Jaime, que después de arrebatarse el esférico a M. Oliva, su chut fue difícilmente detenido por Omist.

30 m. Contraataque onubense

por el ala de Milán, este bomba sobre puerta y Sigi de fuerte cabezazo establece el empate a 1.

En este periodo el Constancia lanza 7 saques de esquina por el Huelva.

SEGUNDA PARTE: 3 m. Magnífica jugada de toda la delantera blanca, que culmina con un fuerte disparo raso de Jaime junto al poste, estableciendo el definitivo 2-1.

30 m. Magnífica ocasión de marcar por parte de Gijón, que salva Nicolau.

40 m. Sigi solo ante Nicolau lanza un potente chut que sale desviado por la parte izquierda del marco.

45 m. Finar del partido y ocasión de gala para el equipo local que en la jornada quinta consigue su primera victoria.

En dicho periodo el Constancia lanza 5 saques de esquina por el Huelva.

En la tarde de hoy debutaba en la Segunda División el joven local Coll, su actuación dejó más que satisfechos a todos los que en la tarde del domingo asistimos al partido. Que la racha siga, y muchas más sincera enhorabuena muchacho.

Y NUESTRO COMENTARIO

Scumbió en Inca el temible y respetado equipo del Recreativo de Huelva, y perdió ante un equipo económicamente inferior, tanto económicamente como futbolísticamente. No obstante el Constancia del pasado domingo fue un nuevo cuño, todo entrega, pundonor y verveza deportiva. Hoy, evorimiendo estas cualidades, el Constancia ha puesto de manifiesto que puede tutear a todo equipo de Segunda por muy temible que sea. Ahora lo primordial y de interés es saberse aprender como es debido la lección. Cuando un equipo como el nuestro pone de manifiesto estas cualidades, es inoperable que este equipo al final de temporada deparará más de dos alegrías a sus partidarios.

ANDRES QUETGLAS



SEGUNDO GOL DEL CONSTANCIA OBRA DE JAUME. (Foto Payeras — Inca.)

fútbol de verdadera antología y sabiduría futbolística. Prueba de nuestras palabras es que el R. de Huelva, un equipo cargado de muchos nombres y millones, no lograba en momento alguno sobrepasar la línea medular del campo, que separaba los respectivos campos pertenecientes a cada equipo. Bajo este signo y patrón de intenso dominio constante y algún que otro contraataque por parte del Huelva llegamos al minuto 24 de la primera parte, en que Camacho

como decimos el equipo siguió dominando y poniendo continuamente en jaque al quinteto defensivo visitante. Si no se consiguieron nuevos goles fue única y exclusivamente a que el Constancia no tuvo toda la fortuna a desear ante el marco contrario. EL CONSTANCIA

Bien ha estado el equipo local a lo largo y ancho del partido. Apenas hemos podido percibir algunos pequeños fallos en todos los

da una delantera de postín, cosa que consiguieron con creces. Por su parte en la medular, formada por Moreno y el joven Coll que hoy hacía su presentación en Segunda, era la línea invulnerable, donde casi todos los contraataques onubenses terminaban. Mientras que en la vanguardia se contaba con el estimable concurso de cinco hombres todo pundonor y acierto. Formidable Pedro en una labor de subir balones. Chechu todo un mandón entre la línea de

Primeramente nos dirigimos a los vestuarios del Recreativo de Huelva donde solicitamos entrevistar al Sr. Antunez, preparador del Recreativo.

—¿Cómo va visto este resultado, Sr. Antunez?

—Pues mire, para serle sincero, me encuentro algo disgustado con el mismo, ya que veníamos a Inca con el ánimo de puntuar, cosa que muy bien podíamos haber hecho.

—¿A qué se debe el no haber podido culminar sus propósitos?

—Al bajo rendimiento que mis muchachos han tenido; no por su culpa, sino más bien, por el estado del terreno de juego del Estadio de Inca, que hace muy difícil la práctica del fútbol.

—¿Qué le ha parecido el Constancia?

—Yo creo que es un equipo modesto, que esta tarde nos ha hecho dar un tropezón, por el ánimo que sus muchachos han puesto en la lucha.

—¿Podría decirnos, cuál ha sido a su juicio el mejor hombre del Huelva?

—Por lo que se ha visto en este partido, yo no puedo destacar a nadie; pero repito no es porque los mismos no hayan luchado, ni tampoco por falta de técnica, sino más bien, por el mal estado del terreno, ya que para mis hombres les es más fácil desenvolverse en terrenos lisos, sin baches, que no en esta circunstancia.

Vamos al mister constante, sonriente, sin duda por el triunfo que su equipo ha logrado y que él nos vaticinaba al principio del encuentro, que sin duda lograrían.

—¿Cómo se encontraban sus muchachos antes del partido?

—A mis muchachos nunca les ha faltado moral, como muchos creen. Mas bien, los únicos que les pasa, es falta de confianza en sí mismos y que la afición se percate de una vez del esfuerzo que se está haciendo y que por lo menos

les aliente y asista en más cantidad a los encuentros.

—¿A quienes destacaría?

—A todos, pero en especial quiero aprovechar para dar mi enhorabuena, al debutante de esta tarde, que ha sido Coll y al que le ha salido un partido redondo, ya que parecía que siempre se había entrenado con nosotros, cuando en realidad procedente del amateur, solamente había hecho un encuentro.

Sin nada más, nos despedimos del mister constante y esperamos que tardes más o menos como ésta, se sigan prodigando en el Nuevo Campo y así por lo menos se animará a la afición constante que sin duda alguna no debe de dejar de apoyar a su equipo y más en estos momentos que es cuando más la necesita.

Tuvimos ocasión de charlar con el ex-constante y deportista de la cantera; el defensa Seguí.

—¿Cómo te va por tierras andaluzas?

—Satisfechísimo.

—¿Por qué no se ha alineado Seguí hoy?

—En un entreno, me produce una contusión y posiblemente el entrenador ha querido que esté completamente restablecido, para reintegrarme al equipo.

—¿Algún permiso?

—Sí. Me voy a quedar en la isla, dos o tres días.

—¿Qué mas notas a faltar?

—Primero a mis familiares y después a mi querido Constancia y a esa afición.

—¿Quieres añadir algo?

—Pues mira, aprovecho para despedirme de ella, ya que no tuve ocasión de poderlo hacer y que animen al Constancia como siempre lo han hecho.

—¿Contento con el resultado?

—Por lo que me liga al Huelva, no; como ex-constante, sí.

—Tu mayor deseo?

—Poder ser alguien en el fútbol nacional y volver a poder jugar con el Constancia.

Nos despedimos de nuestro buen amigo y compañero Seguí, deseándole que todos sus propósitos puedan llegarse a cumplir.

JUAN PONS REUS

GANE 20.000 Ptas. mensuales siendo REPARADOR DE TELEVISORES titulado. Aprende por correo con excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad laboratorio profesional Pida hoy folleto gratuito IJAR Tallers. 27 - BARCELONA - 1. Autorizado Ministerio

RESTAURANTE OSA MENOR. Calle Calvo Sotelo, 462 y Garita, 85 (PORTO PI). MENU DEL DIA: 3 platos, postre y pan . . 80 pesetas. ESPECIALIDADES: Entrecôte Cate de Paris 110-, Entrecôte au fine Champaña 110-, Entrecôte Pacha 110-, Steak Miami 130-, Steak au Poivre 120-, Turmedo Osa Menor 130-, Le Plat Farah Diba 110-, Cog au Chambertin 90-, File Goulvas Stroganoff 120-. Rifones Flameados 80-, Arroz suizo 110-, Pollo al Curry estilo Bombay 80-, Escampi au Curry o Gambas 100-, Mero a la Mallorquina 70-, Zarzuela de mariscos 150-, Vol-au-vent de Mariscos 50-, Cocktail de gambas 80-, Parrillada de pescado Osa Menor 100-. Y GRAN CARTA DE 180 PLATOS. ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES. Reserva de mesas - Tel. 230060

LOS MUEBLES PARA SU DESPACHO PARA SU OFICINA ACIERTE COMPRANLOS EN VIVES MUEBLES METALICOS. FONT Y MONTEROS 56 58 - Teléfono 215072. LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

CUANDO EL TENERIFE HABIA RESUELTO YA EL PARTIDO

GOST, EN UNA AGRESION INACEPTABLE, POR LO QUE MERECIO SER EXPULSADO, ORIGINO UN GRAVE ESCANDALO

EL PRIMER GOL CANARIO FUE UN «CHURRO» Y EL SEGUNDO APROVECHANDO UNA BUENA OPORTUNIDAD.- FRACASO TOTAL DEL ATAQUE DEL MALLORCA

(Crónica de nuestro redactor, enviado especial, LORENZO RIPOLL)

Por gentileza de LUIS CABALLERO S. A. COÑAC DECANO Caballero... ¡qué coñac!

De la noche del sábado a media del domingo, hubo novedades en los equipos del Mallorca y del Tenerife. Hizo aparición una flovizna, que tuvo su influencia para las alineaciones. Mientras Cobo introducía tres cambios esperados —en la delantera y media— Dauder tenía una duda: ¿Carmelo? ¿Cifre? En opinión del entrenador, Carmelo está más acostumbrado a correr sobre terreno mojado; y se decidió por...

Había buen ambiente de fútbol. Las tribunas del estadio Héctor Rodríguez presentaban un magnífico aspecto; casi lleno. Yo consideraba favorito al Mallorca; al menos para un empate. Ello tiene su explicación: el Tenerife no ha encontrado el equipo titular. Desde la primera jornada hasta la actual, cada semana ha introducido modificaciones. Ello repercute en la falta de conjunto. Por otra parte, el equipo canario es flojo de moral; no es rápido. El Mallorca cuenta con una de las mejores defensas del grupo... al menos hasta ahora. El terreno húmedo —y en muy buenas condiciones de césped— favorecía más a los visitantes.

DISPOSITIVOS TACTICOS

Planteó el Tenerife un 4-2-4, retrasando al interior izquierda Vicente sobre la media, donde Mingolo y Sicilia sabían apoyar a la defensa y luego el ataque en los momentos decisivos. El Mallorca tenía a Forneris de defensa libre —fue un acierto porque luego resultó el mejor del equipo— los laterales marcaban a los extremos, Sans al interior Canó y Robles al delantero centro Barrio. Lo curioso es que Dauder había dispuesto que Robles marcara a Canó y Sans a Barrio. Los jugadores no debieron entenderlo; aunque ello no complicó nada la situación. Pareza y Canó eran los volantes, actuando como delanteros Joseito, Domínguez y Carmelo. Una táctica tan corriente como lógica.

MINUTOS DECISIVOS

Siempre se espera que el equipo de casa inicie el partido con fuerza y coraje. Es importante mantenerlo durante los primeros minutos, hasta que se vea mayor serenidad. El Tenerife, al minuto, creaba la primera situación de peligro. Falló Victoriero un despeje, no tocó la pelota Sans y Vicente disparó un trallazo que salió fuera por milímetros. Era un aviso. Continuaba el dominio tinerifeño, cortado por la defensa del Mallorca, que actuaba con firmeza aunque con poca penetración. Era importante

que, si los adversarios tiraban, lo hicieran desde fuera del área. Y en el minuto 4, desde 25 metros, Moly lanzó un tiro, raso sin fuerza que, de manera absurda e incomprensible, se coló en las redes. Gost no vio la pelota, lanzándose cuando aquella había traspasado la línea de meta. Delirio en las tribunas y baño de agua fría para los mallorquines. Fue un gol casi tan ridículo como el que marcara el Celta de Vigo una semana antes en el Estadio Luis Sitjar.

UNA FASE DE DOMINIO

ALTERNOS

Reacciona el Mallorca, que adelanta a Forneris, el cual crea una jugada que Domínguez remata fuera. Otro disparo de lejos de Moly se le escapa de las manos a Gost, provocando otro susto. El centro del campo es del Tenerife. Una vez más no dispone el Mallorca de los elementos que sepa dominar esta zona tan importante. Por esta causa, sus contraataques carecen de fuerza y la defensa, demasiadas veces se encuentra con mayor número de atacantes. El dominio es alterno, pero las defensas no permiten que nadie entre en las áreas. EL GOL QUE HUNDIA

LAS ESPERANZAS

En el minuto 17, Victoriero cede a corner. Lo bota Sicilia, despeja de cabeza un defensa y Nolin, desde la línea grande, lanza un cañonazo que sorprendió también a Gost, que estaba tapado por las piernas de los jugadores. Los tinerifeños se dieron cuenta de la posibilidad de marcar goles desde fuera del área y aprovecharon todas las ocasiones que se presentaban para intentarlo.

Hasta el final del primer tiempo, lo único digno de mención fue un ataque del Mallorca, que obligó al portero Gómez a tres rechaces de puños, una magnífica parada de Gost a la salida de un corner —fue la única intervención acertada— y un disparo del defensa Godoy, desde 40 metros, que miró Gost «haciendo vista», aunque la pelota botó en el larguero y no fue gol por milímetros. En esta primera parte hubo una nota desagradable. Nolin, en una entrada, cayó sobre el meta mallorquín y éste le agredió con el puño. Hubo su conato de escándalo, pero pronto se olvidó. SEGUNDA MITAD ABURRIDA

Es posible que, de marcar el Mallorca, el Tenerife se hundiera. Pero en toda la segunda parte ningún delantero visitante se metió en el área decisiva, para aprovechar algún balón. Domínguez desaprovechó una clara oportunidad, al fallar un remate de cabeza frente al marco. También hubo un fallo de Carmelo y otro de Joseito, que no acertaban en su intento de coger el balón. Cuatro balones tocados por Gost se le escaparon de las manos. Pero la verdad es que, a la hora de contar las jugadas de gol, los dos equipos ofrecen un palmarés bajísimo. Cumplió, de manera discreta, el Tenerife. Pero el Mallorca, en todo el partido, sólo pudo rematar bien una vez a puerta, que obligó al portero canario a repeler de puños. Nada más. Este detalle es más elocuente que todo cuanto pueda escribirse.

LA NOTA MAS FEA DEL ENCUENTRO

Cuando faltaban cinco minutos para el final, al coger Gost un balón por alto, le entró el delantero Barrio. Noblemente, aun-

que en falta ya que era en el área pequeña. Entonces Gost propinó un tremendo golpe de antebrazo al delantero, dejándole

vo mal ayudado por sus jueces de línea. No influyó, empero, en el resultado. El fallo garrafal fue no expulsar a Gost, teniendo en cuenta que era reincidente y que sólo faltaban cuatro minutos para el final del partido. Por esta causa, el público le despidió con

dificándose la media y delantera, entrando, al menos, Cifre.

Alineaciones: TENERIFE: Gómez, Morín, Oscar, Godoy, Mingolo, Sicilia, Torny, Nolin, Barrio, Vicente y Moly. MALLORCA: Gost, Sans, Victo-



Una de las pocas oportunidades que tuvo el Mallorca para marcar. Domínguez, (número 9), de cava al marco, falla lamentablemente un remate de cabeza. Carmelo (11) está a la expectativa, pero el defensa derecho tinerifeño (2) cederá a su portero.

K. O. Todo el público se levantó de sus asientos, originándose uno de los mayores escándalos vistos en un campo de fútbol. Los jugadores nerviosos, se zarandearon. En las tribunas, hubo conatos de pelea entre mallorquines y canarios. Un espectador denigrante. El árbitro, señaló la falta de Barrios, pero cometió el grave error de no expulsar a Gost —me duele tener que decirlo pero es un deber informativo— que merecía una sanción para que le sirva de escarmiento. En manera alguna puede admitirse su conducta. Mucho menos cuando era consecuencia de los nervios al sentirse culpable del absurdo primer gol. Gost ha demostrado que, actualmente, no puede ocupar la portería del Mallorca. Debe pulirse asistente y, sobre todo, comportarse con una mínima deportividad. Terminado el partido, Dauder me decía que no podía comprender como el árbitro no había decretado la expulsión del guardameta. Sólo los que estuvimos allí conocemos la gravedad de la situación. Vi a Barrios con la clara señal del golpe en la cara.

una gran bronca, a mi modo de ver exagerada.

HABRA CAMBIOS EN ALICANTE

Terminado el encuentro, Dauder adelantó que habrá cambios en Alicante. Entrará Piris, que ahora se encuentra restablecido de la lesión reciente. Se mantendrá las líneas de contención, mo-

riero, Robles, Forneris, Joseito, Canó, Domínguez, Parera y Carmelo.

Todos los mallorquines que llenaron con la expedición deportiva, el avión DC-7 fletado por Viajes Politur, han tenido oportunidad de vivir unas jornadas estupendas. La organización fue perfecta. De ello, junto con otros detalles, hablaré mañana.

SOLAMENTE CUATRO APARTAMENTOS QUEDAN POR VENDER EN EL COMPLEJO IMPALA EL RESTO SON LA GARANTIA DE LA GRAN INVERSION QUE USTED REALIZARA AL ADQUIRIR UNO DE ELLOS. SI LO QUE USTED NECESITA ES UN PISO DE GRANDES DIMENSIONES, UN VERDADERO PISO SEÑORIAL, VISITENOS TAMBIEN EN EL PALACIO DE LA PRENSA ESTA LO QUE USTED BUSCA, EL ULTIMO PISO QUE QUEDA POR HABITAR, CON SEIS DORMITORIOS, TRES CUARTOS DE BAÑO, GRANDIOSO SALON-COMEDOR, ESPACIOSA COCINA Y UNA MARAVILLOSA TERRAZA, GARAJE EN EL MISMO EDIFICIO. Y SI LO QUE USTED DESEA ES UN SOLAR PARA CONSTRUIR EN EL SU FUTURO HOGAR: «PALMANOLA» (Zona Residencial), pone a su alcance una privilegiada situación, con todas las comodidades de la ciudad y ninguna de sus molestias, unido todo al complejo deportivo mejor de la isla, y a un precio verdaderamente EXCEPCIONAL. Informes: PASEO DE MALLORCA, 23 - 1.º - Tel. 231149.



Esta fue la jugada decisiva del Tenerife; la que abriría el camino de su victoria, cuando estaba dominando y no podía entrar en el área. La defensa mallorquinista estaba conteniendo bien a los contrarios. Pero cuando menos se esperaba, el extremo izquierdo Moly, que no aparece en el grabado, lanzó desde fuera del área un tiro que se coló en la red como pueden ver perfectamente, y que sorprendió a Gost, que se lanzó tarde. De espaldas, el ala derecha del Tenerife, con Victoriero que mira la trayectoria de la pelota. Un balón suave. — (Fotos Antonio, para «BALEARES»)

ATAJAYA
Por RAT
DEPORTIVA

JEAN BUCHET MARCHA HOY

El domingo en el Hipódromo, Jean Buchet se despidió de sus amigos y obsequió con sendas copas de cristal tallado y plata a los vencedores de las distintas carreras. Por la mañana había acudido al puerto a recibir cuatro caballos trones, uno de ellos "Roitelet V" estaba destinado a la Cesta de Navidad de "BALEARES".

Anoche, en la intimidad, en el Bar de nuestro Palacio de la Prensa, cenaba con algunos directivos de la Asociación y hablaba de su marcha hacia Madrid que tendrá lugar esta noche vía Valencia.

Jean Buchet pasará el invierno en Madrid donde ha fijado su residencia y nos entregó una tarjeta ofreciéndonos su domicilio. En esta tarjeta, aparece el domicilio de Madrid —naturalmente— y los números de teléfono, chocando de veras el hecho de que en su "Inevitable" en la cuadra del Hipódromo tiene también un teléfono. Lo que quiere decir claramente que en cualquier momento desea estar en contacto con los cuidadores de sus trones, que se quedan aquí en Palma, y a la expectativa de lo que decida el gran aficionado.

Buchet marcha por vía marítima, seguirá a Madrid en coche y después volará a París y más tarde a Moscú, para tratar asuntos relacionados con el deporte hipico.

Buchet no abandona su idea de introducir el deporte de los caballos al trote en España. Tropezca con la dificultad inicial de los deportistas del caballo al galope en el Hipódromo de la Zarzuela de Madrid, pero cuenta con el bagaje de su entusiasmo y de su insistencia para conseguir lo que se ha propuesto. Buchet ha estado ya en Madrid y estableció los primeros contactos. Piensa insistir y cree que no ha de fracasar.

Hablaba el sábado pasado por teléfono con el cronista de caballos de Radio Nacional de España, el conocido Quilates y le decía:

"Voy ahora a Madrid, pero más tarde que me esperen en San Sebastián, porque acudiré con mis caballos a disputar la Copa de Oro de S. E. el Generalísimo con motivo del Gran Premio de San Sebastián."

No sabemos lo que le debió contestar Quilates, lo cierto es que Buchet va a Madrid con su idea y que no piensa fracasar.

No obstante Buchet no tenía anoche el semblante completamente feliz. Marcha de Mallorca, pero al mismo tiempo se queda en la isla. Ensimismado en sus pensamientos nos decía:

"Que lástima esa Mallorca. Aquí hay personas capaces de todo y en cambio no encuentran la oportunidad para llevarlo a feliz término. Como ejemplos podría sacarte muchos, pero bastará este solo. Tu conoces a Canals, el Presidente de la Federación Balear de Ciclismo. No dudes de que su hijo podría ser un fenómeno de la bicicleta, pero su padre quiere que sea hotelero. Aquí tienes un valor perdido y como este muchos..."

Por el Bar del Palacio de la Prensa, durante las horas que Buchet estuvo allí, desfilaron grandes aficionados al deporte hipico que quisieron despedirse de él. Buchet estrechó la mano a todos ellos y luego dijo: "También me llevo un ramo de flores que me dieron en la hipica un grupo de aficionados".

Definitivamente Jean Buchet se va... pero en espíritu, no le quepa a nadie la menor duda de que se queda. La isla ha ejercido sobre él y otros muchos una atracción indudable.

DEJO DE SER IMBATIDO EL AT. BALEARES, PERO HA GANADO LA COPA URUGUAY

TRIUNFO DEL MAHON (2-0), CON DIFICULTADES, DEBIDO AL ENTUSIASMO DE LOS MALLORQUINES

MAHON. (De nuestro correspondiente MORAGUES). — La afición menorquina, después del resultado registrado en el partido de ida en el Estadio Balear, daba por descontado el triunfo global del Atlético Baleares; aunque siempre cabía la posibilidad de una actuación plena de eficacia del Unión. Sin embargo, apenas puesta la pelota en juego, se ha visto que, el entusiasmo local, era igualado por los visitantes, que actuaron con mucho ardor, defendiéndose muy bien en su área y no desaprovechando la menor oportunidad de contraatacar.

Fue justo el triunfo del Mahón, porque tiró mejor y creó más situaciones de gol. Pero el Atlético supo plantear el partido que le convenía, para conseguir su objetivo: ganar esta final a doble partido y pasar a ser propietario definitivo de la Copa Uruguay.

Pese a jugarse virilmente, no podemos decir que haya habido mala intención por parte de nadie. Y como ocurre casi siempre que un encuentro reúne estas características hubo más emoción que jugadas brillantes.

A nuestro modo de ver las defensas han ganado la partida a las delanteras impidiendo a estas realizar su juego. Prueba de ello es que los dos goles han venido al sacarse sendas faltas cerca de las áreas.

En el primer tiempo el juego ha sido más igualado que en el segundo pese a ser en la primera mitad cuando el equipo local ha conseguido los dos goles.

En la segunda parte se ha impuesto el equipo mahonés que ha dominado casi constantemente.

El Baleares nos ha gustado más que en los partidos que le vimos en la temporada anterior, juegan con más conjunto, sin huecos en el equipo. Sus líneas son sólidas y están bien preparadas físicamente resistiendo perfectamente todos sus jugadores el fuerte tren impuesto durante los noventa mi-

nutos. Los más destacados han sido, Paco, Candela, Cladera y Tauler.

La Unión Deportiva ha procurado conseguir la mayor cantidad de peligros ante la meta adversa, que es como debe hacerse en los encuentros en que cuentan la mayor cantidad de goles.

Sin embargo nos han gustado más las líneas traseras que la delantera. Los distinguidos han sido Acisclo, Ortega y los porteros.

Deficiente el arbitraje del señor Marcos.

Alineaciones y goles: Mahón.—Sintes, (Ramón). Pico, Ortega, Acisclo. De Pablo, Manollete, Juan Miguel, Ramoni, Oliver, Massanet y Lorenzo.

At. Baleares.—Miguel, Cladera, Parma, Sancho, Paco, Candela, Bordoy, Pepito, Tauler, Gomila y Marcelino.

A los 32 minutos del primer tiempo Massanet saca un falta cerca del área, cediendo el balón a De Pablo que tira y marca (1-0).

A los 45 minutos al repetir casi idénticamente la misma jugada, De Pablo consigue de nuevo marcar (2-0).

SIETE PLENOS APARECIERON

EN LAS QUINIELAS

Madrid, 30. (Aifil). — Siete máximos acertantes de catorce resultados han aparecido hasta ahora en que se ha cerrado el escrutinio esta noche en las Apuestas Mútuas Futbolísticas Benéficas, que proseguirán mañana, martes.

De 13 resultados acertados han aparecido 231 y de 12 aciertos los boletos registrados han sido 2.916.

BRACKE, bate el record mundial de la hora

Dejándolo en 48'093 kms.

Roma, 30. (Aifil). — El ciclista belga, Ferdinand Bracke, ha batido esta tarde, en el velódromo olímpico de Roma, el record mundial de la hora, estableciéndolo en 48,093 kilómetros.

El anterior record pertenecía al francés Roger Riviere, con 47,346. El veintitrés del pasado mes de septiembre lo mejoró el francés Anquetil pero no fué homologado este record, por haberse negado el corredor a someterse al control anti-doping.

AVIS ALQUILE UN COCHE, S. A.

Se complace en anunciar a sus clientes que ha abierto la venta de su flota compuesta de

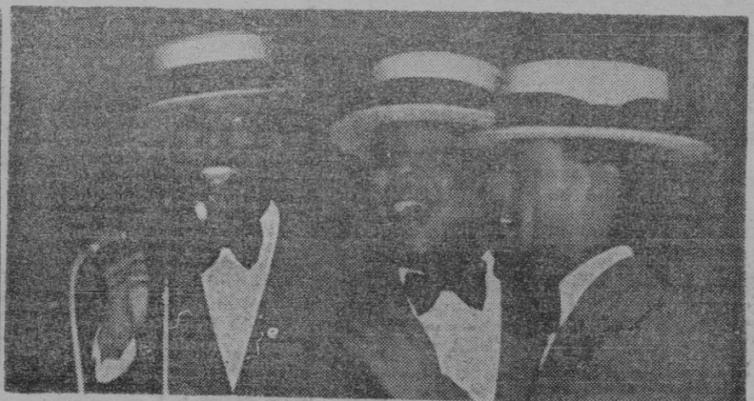
SEAT - 600

SEAT - 850

SEAT - 1.500

PREFERIBLE TRATAR POR LAS TARDES
PASEO MARITIMO, 133

¡¡HAY ATRACCIONES QUE NECESITAN REPETICION!!



«THE OTHER BROTHERS»

VOLVERAN A ESTAR **ESTA NOCHE EN**

TAGOMAGO NIGHT CLUB

NO SE PIERDA LA ULTIMA ACTUACION DE ESTE FORMIDABLE ESPECTACULO DE LAS VEGAS



ex | ten | sible

el nuevo riel para cortina:

Kirsch

Modelo "Easyglide"

- * Adaptable a la medida exacta de su ventana.
- * Resistente, silencioso.
- * Fabricado en 4 tamaños que abarcan la totalidad de medidas posibles.

¡El único riel con pintado especial en su interior enteramente inoxidable!



La calidad KIRSCH es inconfundible. ¡No confunda, pues su marca! Pida precisamente KIRSCH. Hay un modelo KIRSCH para cada necesidad decorativa.

RIELES PARA CORTINAS

Kirsch

HOFESA Fabricantes de persianas venecianas LEVOLOR y puertas plegables modernfold
DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

FUTBOL ESCOLAR

Por José María F. Gaytan

Los antecedentes inmediatos que podríamos citar, son muchos, muchísimos. La XI Convención de Fútbol Escolar celebrado en San Bartolomé de Llobregat, ha centrado su temática en torno al «Fútbol Juvenil». En Alemania Federal se habla con bastante insistencia de la posible creación inmediata del «Bachillerato Deportivo». Entre nosotros, Escartín y otros compañeros mantienen viva la llama de la necesidad perentoria en que nos encontramos respecto del fútbol aficionado, del fútbol modesto, y del fútbol escolar.

Es posible que el perfeccionamiento profesionalista nos haya cegado un punto. La Copa de Europa de Selecciones Nacionales, la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga, la «Recopa», la Copa de Ciudades en Feria, algún importante Torneo Juvenil... en la práctica, no debe haber un solo país en el continente que pueda ofrecer una panorámica más completa de trofeos durante los últimos años. Y nos hemos creído que somos estúpidos para jugar al fútbol, que no hace falta sembrar para recoger, y que los fenómenos brotan por generación espontánea.

Y, por supuesto, no es así. Hay que cuidar, mirar, cuidar la cantera. Hay que fomentar este popularísimo deporte allá donde sea menester, y nunca hubo ni habrá un terreno más agradecido, que la escuela, el colegio, el instituto. Es ahí, en la enseñanza primaria y en la enseñanza media, donde debemos volcar el apoyo oficial, sin abandonar, desde luego, el sector de los aficionados modestos. Aparte de construir Estadios funcionales, que tanta falta nos hacen, me gustaría ver que se distribuyen equipos de camisetas y botas, balones, y toda suerte de material, y que se ofrece la ayuda técnica conveniente —planificación de calendarios, árbitros y jueces de línea, montaje de torneos oficiales intercentros, etcétera—, que serían miembros tan valiosos en estos niveles.

Ya sabe algo de esto la Delegación Nacional de Juventudes, con unos Campeonatos Escolares de gran trascendencia que pueden ser piedra angular en esta operación que preconizamos. El fútbol es una escalera, y hay que subir la escalón tras escalón. No podemos construir una casa desde el tejado, sino a partir de los cimientos. Los niños españoles, agrupados en sus centros colegiales, son, por naturaleza, la base cimental de este desarrollo futbolístico, que todos deseamos para bien de nuestro más difundido deporte.

(Exclusiva de Pyres)

JORNADA FUTBOLISTICA

Al empatar a cero goles, los dos equipos madrileños conservan su categoría de imbatidos

DEPORTIVO Y GRANADA SE CONSOLIDAN COMO LIDERES ABSOLUTOS EN SUS RESPECTIVOS GRUPOS DE SEGUNDA DIVISION

LA COPA URUGUAY PARA EL AT. BALEARES

Otra vez, la nota baja de los goles: 18 en total. Lo curioso es que fallaron delanteros tan caracterizadas como las del Real Madrid, Atlético Madrid, Valencia, Español y Zaragoza.

matidos; el del Sabadell en el difícil campo de Altavix y el del Atlético de Bilbao en Málaga, cuando el marcador señalaba 2-0 a favor del equipo de La Rosaleda.

En el grupo Norte, se consolida el Deportivo como líder, al ganar con muchas dificultades al Celta. El Lérida venció en Badajoz (0-2), mientras Gijón y Langreo sacaban positivos. El Langreo continúa imbatido, pues, en campo contrario. El único imbatido del grupo es el Coruña.

En el grupo Sur, también hay un líder absoluto: el Granada. El Murcia es el único imbatido todavía. Lógico empate del Jaén en Cádiz, empate —gracias al cerrojo— del Castellón en Levante y triunfo, imprevisto, del Constanca sobre el Recreativo.

SEGUNDA DIVISION

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -. Lists results for Real Madrid, Barcelona, Valencia, etc.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -. Lists results for Europa, Badajoz, Lérida, etc.

GRUPO SEGUNDO

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -. Lists results for Granada, Calvo Sotelo, Murcia, etc.

DRY IMPALA GIN LA MEJOR GINEBRA

GRUPO SEGUNDO

Table with columns: EQUIPOS, J., G., E., P., GF., GC., Ptos., +, -. Lists results for Granada, Calvo Sotelo, Murcia, etc.

REAL MADRID - ATLETICO MADRID. — Los dos equipos remataron mucho, pero sin puntería unas veces, y con formidables paradas de los porteros Junquera y Rodri.

SEVILLA - ESPAÑOL. — Magnífica actuación del equipo de Barrios, que superó en efectividad a un Español que jugó bien hasta el área contraria.

REAL SOCIEDAD - ZARAGOZA. — No supo jugar el Zaragoza sobre el embarrado campo de Atocha.

ELCHE - SABADELL. — Dominio del Elche, que dió resultado en el minuto 56, al marcar Vavá.

CORDOBA - LAS PALMAS. — Buen partido de los canarios, que jugaron con diez hombres por lesión de León.

MALAGA - ATLETICO DE BILBAO. — A los 3 m., Otiñano inauguraba el marcador. Y a los 70, Aragón remachaba la victoria.

BARCELONA - BETIS. — Magnífico partido del Barça en el primer tiempo. A los 5 m., Fusté marcaba el 1-0; y a los 59, Oliveros el 2-0.

PONTEVEDRA - VALENCIA. — Hubo dos notas destacadas en el Pasarón: una buena (el público animando mucho a su equipo) y otra muy lamentable al resultar Sol, del Valencia, con fractura de tibia.

Lo peor de la jornada, pues, fueron las actuaciones de los árbitros, con tres excepciones.

LA QUINIELA GANADORA

PRESENTADA POR BARTOLOME MAS MARTI SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO

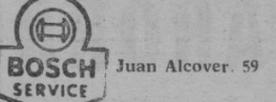


Table listing winning numbers for the lottery: R. Sociedad - Zaragoza 1, Córdoba - Las Palmas 1, Sevilla - Español 1, etc.

LA PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Español - Real Sociedad Sabadell - Barcelona Atco de Madrid - Málaga. Valencia - Real Madrid Betis - Pontevedra Atco. Bilbao Sevilla Córdoba - Elche Las Palmas Zaragoza

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero Osasuna - Badalona Langreo - Valladolid Ferrol - Oviedo Gijón - Coruña Celta - Torrelavega Santander - Rayo Vallecano Burgos - Lérida Europa - Badajoz

Advertisement for the movie 'CODO con CODO' featuring Massiel, Bruno Lomas, Micky y los Tonys, and Pilar Velázquez. Includes text: 'POR FIN MAÑANA SE ESTRENA EN salón rialto Oriental' and '¡Las primerísimas figuras de la canción moderna! EN COLOR Y APTA PARA MENORES'.

HIPICAS

LAS APRETADAS LLEGADAS DIERON EMOCION A LAS CARRERAS DEL DOMINGO

LOS TROFEOS «JEAN BUCHET» FUERON CONQUISTADOS POR ESTEREL II, INTER, FRU FRU, JASMIN DU PONT, PRINCE DU FIGUIER Y LANCIA

Llegaron Perkins, Paluche, Romantique III, y Roitelet V, que va a nuestra «CESTA DE NAVIDAD»



«Jasmin du Pont», el veterano trotador de la «Peña Perú», conducido por Guillermo Coll, fue uno de los ganadores del domingo.

Fue la primera reunión realmente otoñal celebrada en «Son Pardo» pero a pesar de la inseguridad del tiempo, el público respondió acudiendo a este programa que se desarrollaba en homenaje a este gran aficionado que es el señor Buchet que, por cierto, sigue con sus trece de organizar la carrera internacional que se esfumó este año. Algo tenará que ver, la marcha a París y Moscú de la que va dimos noticia hace unas semanas. Lo que sea sonará.

jerg; luego fue Oscar C II el que pareció conquistaría el trofeo de don Jean Buchet pero el que do-

minó bien la situación fue Jasmin du Pont seguida por una marcas. Harmonislev. de fortísimo rema-

te. Llegada apretada y buenas marcas. 1. Jasmin du Pont, 26"8, 2300.

- 2. Harmonisley, 26"5, 2320 m.
3. Oroso, 27"2, 2300 m.
A continuación: Oscar C II,

Raboliot Z, Igen Ornebjerg y Faria M. Retirado: Gengis Khan. — Kasmod y Omer V no terminaron la carrera. Quiniela a 144 ptas.

LLEGADA EMOCIONANTE

Autoeliminados Oslo III y Oragán por su mala salida, fue Nogaró el que se destacó y Prince du Figuer el que salvó en su persecución, consiguió colocarse su altura y luchar con él hasta el último segundo. Más atrás batieron Orso y Raboliot tuvieron su gran oportunidad al principio pero fallaban Nomino L y Quina II mientras P. Soixante tenía fortísimas arrancadas malogradas al perder el ritmo del trote. Lo que motivó su distanciamiento. La última recta fue muy emocionante ya que Nomino L y P. Soixante alcanzaron a Nogaró y Prince du Figuer y los cuatro pisaron la meta en una distancia reducidísima, obligando a que fuera la fotografía la que decidiera la clasificación.

- 1. Prince du Figuer, 26"1, 2320.
2. Nomino L, 25"4, 2340 m.
3. Nogaró, 26"9, 2300 m.
A continuación: Quina II, Oslo III, Ouragán y Pipó II.
Distanciado: P. Soixante.
Quiniela a 91 ptas.

LANCIA HACE HONOR A SU SANGRE

Era una verdadera prueba para Lancia pero la hija de Siria la resolvió satisfactoriamente aunque el pequeño Jim d'Or peleara valientemente manteniéndose en vanguardia hasta una última vuelta muy emocionante ya que el pelotón en masa se reunió en un reducido espacio y la llegada fue apretada. Bastante claro el segundo premio conquistado por un Jirel en su mejor día y no tanto el de un Elken de trote no siempre claro. Fuerte reacción de Juanita d'Or tras su pésima salida; fuertes arrancadas de Jopsy y momentos de Centauro. 1. Lancia, 35"1, 2340 m. 2. Jirel, 34"5, 2360 m. 3. Elken, 36"1, 2320 m. Quiniela a 85 ptas. Cuarteto: desierto.

LOS TROFEOS DEL SEÑOR BUCHET

Fue realmente simpático la entrega de trofeos por el señor Buchet a los propietarios de los caballos ganadores. L'Inevitable tiene muy buenos amigos en Mallorca y le agradecieron este detalle en vísperas de su marcha temporal de Mallorca.

LLEGARON LOS TROTONES FRANCESES

Llegaron los trotones franceses que esperaba el señor Buchet. No fueron exactamente los que tenía previsto pero suponemos que no perderemos nada con el cambio. Los nuevos huéspedes de «Son Pardo» son Roitelet V, destinado a nuestra «Cesta de Navidad», Romantique III, Paluche — que se había dicho que no venía — y Perkins, que ha sido una sorpresa para el propio señor Buchet, aunque ostente el mejor record de los cuatro.

EN MANACOR

- Primera carrera: 1. Lemar, 46". 2. J. Vesta, 47"9. 3. Jamin, 47"7.
Segunda carrera: 1. Jabira, 40"5. 2. Jalisco, 40"7. 3. Dalila, 40"3.
Tercera carrera: 1. Jamirosa, 36"8. 2. Jordilla, 37"9. 3. Homero, 35"5.
Cuarta carrera: 1. Ladv Bird, 35"9. 2. Haifa, 35". 3. Intervalo, 34"5.
Quinta carrera: 1. Iris, 32"6. 2. Dent d'Or, 34"9. 3. Brisa, 33"8.
Sexta carrera: 1. Ilman, 32". 2. Belinda, 31"7. 3. Fandanguillo, 31"5.

CENTAURO



XLIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO 31 OCTUBRE 1967

AHORRA Y VIVIRAS MEJOR FEDERACION DE CAJAS DE AHORROS CATALANO-BALEAR

Las Cajas de Ahorros que la integran además de las operaciones tradicionales a que se dedican

CONCEDEN CREDITOS DESTINADOS A:

ACCESO A LA PROPIEDAD MOBILIARIA E INMOBILIARIA. EMPRESARIOS AGRICOLAS, PEQUEÑAS EMPRESAS INDUSTRIALES Y COMERCIALES, Y ALMACENISTAS DE TIPO MEDIO Y DETALLISTAS PARA LA EXPANSION DEL FRIIO INDUSTRIAL.

Asimismo estas Instituciones contribuyen al bienestar colectivo con el sostenimiento de numerosas obras benéfico-sociales.

Hospitales - Sanatorios - Clínicas - Dispensarios - Colonias y Residencias escolares - Guarderías - Hogares para la vejez-Bibliotecas-Construcción de viviendas económicas-Pensiones y premios al ahorro - Escuelas gratuitas de Enseñanza Primaria y Media

Confie sus economías a las Cajas de Ahorros benéficas y confirmará el lema bajo el que han actuado durante el presente año

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

CAJA DE AHORROS «SAGRADA FAMILIA»

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

CAJA DE AHORROS DE SABADELL

CAJA DE AHORROS DE TARRASA

CAJA DE AHORROS DE MANRESA

CAJA DE AHORROS DE MATARÓ

CAJA DE AHORROS COMARCAL DE MANLLEU

CAJA DE AHORROS DEL PANADES

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LERIDA

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE GERONA

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE TARRAGONA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE POLLENÇA

QUIEN LA SIGUE LA

CONSIGUE

Hace ya mucho tiempo que Esterel II no había conseguido vencer pero el domingo lo consiguió a pesar de la buena arrancada inicial de Lorena Fox; la combatividad de Ladv Rodney; Jabalina —que batió su record— Irancio —que realizó un gran esfuerzo— y Liqui Khan que remató espectacularmente como él va es característico. Los seis nombrados se destacaron de sus contrarios, bastante irregulares.

- 1. Esterel II, 40"2, 2340 m.
2. Liqui Khan, 39"3, 2360 m.
3. Jabalina, 39"3, 2360 m.
A continuación: Irancio, Lorena Fox, Insula Ladv Rodney, Catira M (distanciado).

Retirado: Bertino. Quiniela a 62 pesetas. NO GALOPO SOBRE

LA META

Se discutió si Inter había galopado sobre la meta y, al tener sus dudas el juez de llegada recurrió a la prueba fotográfica que declaró válido el triunfo del caballo de don Vicente Martorell que, salvo en los inicios de la carrera, dominó bien la situación corriendo siempre destacado. Para los puestos de colocado lucha hasta el final dominando Fakir y Hecla II a un Bolívar que luchó en segunda posición y Japis II, Passignano y Frisán, que se habían acercado peligrosamente.

- Rápida salida de Itú.
1. Inter, 34"9, 2300 m.
2. Fakir, 35"6, 2300 m.
3. Hecla II, 33"9, 2340 m.
A continuación: Japis II, Passignano S Bolívar Gordon Catrineberg, Frisán, Hurón Itú y Reija.

Retirado: Hobari. Quiniela a 63 ptas. SUSPENSE HASTA EL

FINAL

Hubo cambios decisivos en la vuelta decisiva Johnny Walker perdió su buena posición al desmontarse y Vendaval resistió mucho más de lo esperado ya que sostuvo a Fru Fru e Inomiet hasta pocos metros de la meta. Los dos últimos se mostraron siempre peligrosos y en la primera vuelta tuvieron como rivales a Fil d'Or y Bella Luz. Cristina remató muy fuerte salvando la considerable ventaja que se ganaba de sus rivales.

- 1. Fru Fru, 30"2, 2360 m.
2. Inquieto G, 30"7, 2340 m.
3. Cristina, 30"2, 2360 m.
A continuación: Vendaval, Johnny Walker, Fil d'Or (distanciado), Gamin, Bird, Imacen y Bella Luz. Quiniela a 470 ptas.

SE IMPUSIERON LOS

VETERANOS

Jasmin du Pont, conducido por el veterano Guillermo Coll, se impuso al conjunto de rivales que batallaba duramente para abrirse paso hacia la victoria.

LIGA II DIVISION

LA MAYOR ALTURA Y SEGURIDAD EN EL TIRO, INFLUYERON EN LA VICTORIA DEL R. C. D. ESPAÑOL

No defraudó el Perlas, frente a los considerados favoritos del Grupo IV

(BARCELONA). Pese al resultado encajado, 84-53, por el Perlas, en su debut en esta nueva II División y en su visita al R.C.D. Español, no defraudó a los espectadores reunidos en la pista del Colegio del Padre Mañent, que es la que utiliza el conjunto catalán y que no responde a la categoría de su usuario, ya que aparte de estar descubierta, solamente cuenta con dos bancos para los jugadores suplentes, siendo éstos, los únicos asientos disponibles; los aros están más bajos que lo normal y no cuentan con las tabillas indicadoras para señalar las personales.

Párrafo aparte merece la asistencia de un grupo de estudiantes mallorquines, que en todo momento dejaron constancia de su presencia en la pista y a los que se puede considerarse como constantes seguidores del Perlas en todas sus actuaciones en Barcelona y

tamente, señalándose pocas personales. Al Español le fueron pitadas catorce y al Perlas dieciocho. El Español lanzó veinte tiros libres y falló diez y el Perlas lanzó dieciocho y falló cuatro.

El encuentro dará comienzo a las once y media de la mañana y será precedido del partido La Cierva-Español B, correspondiente al Campeonato de Juveniles

EL BARCELONA, MANANCA EN MANACOR

Correspondiente a la Liga II División, mañana miércoles, festividad de Todos los Santos, el Perlas recibirá en su pista de Manacor la visita del Barcelona, en un encuentro del que no importa destacar su extraordinaria importancia y que esperamos registrará una gran afluencia de espectadores, dada la categoría del visitante y la responsabilidad del Perlas. Es ahora cuando la afición, especialmente la de Manacor, debe responder a la llamada de su club, representante en esta competición y por tanto no ha de faltar el aliento de sus seguidores, máxime teniendo en cuenta el excelente papel que hicieron en Barcelona el domingo y que pueden rubricar mañana con una victoria.

El encuentro dará comienzo a las once y media de la mañana y será precedido del partido La Cierva-Español B, correspondiente al Campeonato de Juveniles

Resultados y Clasificaciones

LIGA II DIVISION

GRUPO IV

San José, 70	—	Layetano, 43
H. Francés, 66	—	La Salle, M. 42
Hospitalet, 62	—	La Salle J. 58
España, 84	—	Perlas, 53
Barcelona, 50	—	C. Católico, 59

España	1	1	0	84	53	2
San José	1	1	0	70	43	2
H. Francés	1	1	0	66	42	2
C. Católico	1	1	0	59	50	2
Hospitalet	1	1	0	62	58	2
La Salle J.	1	0	1	58	62	1
Barcelona	1	0	1	50	59	1
La Salle M.	1	0	1	42	66	1
Layetano	1	0	1	43	70	1
Perlas	1	0	1	53	84	1

CAMPEONATO III DIVISION

GRUPO MALLORCA

Molinar, 66	—	Lluchmayor, 38
Carmelitana, 25	—	Patronato, 63
Hispania, 46	—	Palma, 48
Jadve, 34	—	Español, 41

Patronato	1	1	0	63	25	2
Molinar	1	1	0	66	38	2
Español	1	1	0	41	34	2
Palma	1	1	0	48	46	2
Hispania	1	0	1	46	48	1
Jadve	1	0	1	34	41	1
Lluchmayor	1	0	1	38	66	1
Carmelitana	1	0	1	25	63	1

CAMPEONATO JUVENIL

GRUPO MALLORCA

Patronato, 87	—	Español-A, 25
San José, 26	—	Palma, 61
Hispania-B, 59	—	Gesa, 36
Dest. Valls, 21	—	Hispania-A, 40
Carmelitana, 32	—	L. Vives, 34
Palmito, 68	—	Miky, 41
Español-B, 12	—	Lluchmayor, 59

Palma	5	5	0	387	142	10
Luis Vives	5	5	0	151	104	10
Hispania-A	5	4	1	219	140	9
Carmelitana	5	3	2	233	216	8
Dest. Valls	5	3	2	174	173	8
Patronato	4	3	1	280	168	7
Palmito	5	2	3	253	251	7
Hispania-B	5	2	3	189	264	7
Perlas	3	3	0	233	110	6
Gesa	5	1	4	160	250	6
Miky	3	2	1	116	90	5
Molinar	4	1	3	127	196	5
San José	4	1	3	131	244	5
Español-B	5	0	5	55	283	5
Lluchmayor	3	1	2	122	81	4
Español-A	4	0	4	123	215	3
La Cierva	3	1	2	51	50	2

OPORTUNIDAD

Ofrecemos aparatos de sostener guías telefónicas para su venta en PALMA DE MALLORCA. Gran éxito otras capitales de España. Mucho margen de ganancia. Escriban Apartado 738 de SAN SEBASTIAN.

PARTIDO AMISTOSO

CON UN TROFEO DE LA CASA CRUZ CONDE

Esta tarde a las 4'30, en el campo del Soledad, se enfrentarán en un partido amistoso los equipos de la Casa Gallega y del Hostal del Valle. La rivalidad entre estos dos conjuntos dura casi un año. La Casa Cruz Conde ha donado un artístico trofeo. Estos días, los jugadores se han sometido a duros entrenamientos. Los gallegos, dirigidos por Amador. Y los del Hostal por un técnico «desconocido»

El La Cierva, figura con 2 puntos menos y el Español-A con uno por sanción federativa.

ADMIRE LA EXPOSICION DE ULTIMOS MODELOS A ESTRENAR

- FIAT-124 CPEL COMMODORE
- Coupé especial. 4 plazas Sedán. 4 p. lujo. todos los extras
- B. M. W. GLAS B. M. W. GLAS
- 2.600 coupé 5 plazas. 8 cil. v. 1.700 - G. T. Spider
- FIAT-1.100-R. TAUNUS 15 M-T. S.
- Coupé especial. 4 plazas Coupé 5 plazas
- FIAT 1.500-L. SIMCA 1.300-G. L.
- Berlina 4 p. con radio
- TAUNUS 20 M-T. S. TAUNUS 20-M
- Lujo. radio y todos extras Super. 4 marchas
- AUTOMOVILES ARQUER**

Travesera Gracia, 3. - Tel. 2179195 y 2285908. - Barcelona.

Un tónico reconstituyente del espíritu!

Una curación rápida de las preocupaciones y la melancolía!

LESLIE PHILLIPS
JAMES ROBERTSON JUSTICE
SHIRLEY ANNE FIELD
JOHN FRASER

EL DOCTOR, LA ENFERMERA Y EL LORO

DOCTOR in CLOVER

Director: RALPH THOMAS

COLOR

MAÑANA ESTRENO



HOY - Ultimo día
La habitación en forma de L

Gratificaré localización seat 850 color PM-94349. Telf. 231988

Junta General del «Mallorca»

SE CELEBRARA HOY, EN EL TEATRO SINDICAL. Conforme se anunció oportunamente, esta noche en la Junta Sindical, tendrá lugar la Junta General del Real Mallorca, cuya finalidad es elegir nuevo Presidente y nueva Junta Directiva. Se ha presentado una candidatura: la del abogado don Pablo Servera.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO. ESQUINAS - Tel. 212227. CENTRAL EN BARCELONA: EL CAMPO SAGRADO 21. Teléfono 741 23 24

EL PUBLICO SE TRONCHA A DIARIO CON LA MAS COMICA DE CUANTAS PELICULAS HAN DESFILADO POR



2.a SEMANA EN ORBITA CON LAS GENIALIDADES DE NUESTRAS TATAS

US TATAS
GASTMANCOLOR

...Y CUALQUIERA NO SE RIE CON EL REPARTO DE ESTA PELICULA!

...Y CUALQUIERA NO SE RIE CON EL REPARTO DE ESTA PELICULA!

Sóller, 27 octubre. (De nuestro corresponsal JOB).— En las Baleares, por influencia del turismo, es elevado el porcentaje de personas del país que hablan y escriben lenguas extranjeras. Sin embargo, por raro contraste, son muy numerosas las personas que no son capaces de expresarse por escrito en la lengua vernácula, la que están hablando constantemente en casa, en la calle y en los lugares de trabajo y de recreo. Como esta anomalía es tan general, a nadie le llama la atención. No obstante, equivale a que uno sea analfabeto en su propio idioma, a pesar de haber aprobado el bachillerato superior o de poseer un título universitario. Este fenómeno de analfabetismo parcial, se da en Sóller, como en las demás poblaciones de nuestro archipiélago, pero no en tan alto grado, pues aquí desde antiguo ha habido oportunidad y estímulos para familiarizarse con lo que está escrito en nuestra lengua vernácula. Quien ha tenido algún interés en aprender, ha podido hacerlo. Casi desde su fundación en 1885, el semanario "Sóller" estuvo publicando trabajos literarios (prosa o poesía), o artículos de actualidad en mallorquín, principalmente en su página habitual "De l'agre de la terra". Desde 1924 están a disposición de la gente, muchos centenares de obras en mallorquín y en catalán en la nutrida "Biblioteca de Cultura Popular", una entidad independiente, dirigida por elemento femenino, perfectamente enfocada en sus finalidades social e instructiva.

SOLLER: TAMBIEN ESTE AÑO SE DARA UN CURSO DE ORTOGRAFIA MALLORQUINA

Además, de manera periódica, a partir del año 1922, se han dado en Sóller cursos de ortografía mallorquina. Incluso en el año 1950, cuando el ambiente para esas cosas distaba mucho de ser favorable. Desde el año 1962 ha sido mayor la oportunidad de aprender a escribir en la propia lengua, pues todos los años se han organizado cursillos, y muchos de los alumnos han obtenido excelentes notas en los exámenes anuales convocados por la "Obra Cultural Balear". Dentro de pocos días, precisamente el próximo viernes día 3, dará comienzo otro curso de lengua y literatura mallorquina en el Casal de Cultura, donde ya se desarrollaron los anteriores. Habrá lecciones de curso elemental, para principiantes, y de curso medio, para los alumnos algo más adelantados. Serán dirigidas indistintamente por los profesores don Andrés Arbena Oliver y Rdo. don Domingo Mateu, con la colaboración de otros profesores auxiliares.

Las lecciones del curso elemental darán comienzo a las 8 de la noche. Las del curso medio a las 9. Dos lecciones semanales los martes y viernes. Se calcula que el curso finalizará a mediados de abril. La matrícula es gratuita. Para asistir a las lecciones no será preciso requisito alguno, a no ser el de proveerse de bloc y bolígrafo, y luego del libro de texto que se recomienda.

de la que tenía antes. Fue construida la torre-campanario, y acondicionada una espaciosa plazoleta frente a la entrada principal. También la casa rectoral fue acondicionada. Para todo ello el Rvdo. señor Morey tuvo que solicitar muchos donativos, encontrando en todos sus feligreses buena voluntad de cooperación. Al celebrar la misa de despedida en su parroquia, el Rvdo. señor Morey dió lectura al resumen de lo que se ha recaudado y se ha invertido en las obras de la ampliación del templo y de la casa rectoral aneja. Se han recaudado 1.766.702 pesetas. Se han pagado facturas por 1.711.202 pesetas. Quedan disponibles para sus sucesores 55.500. Hizo constar que no han ocasionado dispendio alguno la campana mayor ni la barandilla interior de la torre-campanario, que han sido regaladas por la Armada, por conducto de la Estación Naval. El cese del Rvdo. señor Morey ha sido a petición propia, por falta de salud, por lo cual el Excmo. señor Obispo ha dispuesto que sea jubilado. Desde ahora el señor Morey residirá en su hogar familiar en Sóller, y estará adscrito a la parroquia de San Bartolomé.

CAPDEPERA: ALARMANTE SEQUIA

(De nuestro corresponsal informativo JATO).— A partir de ayer lunes, día 30 los cultivadores de trigo en explotaciones modestas, que formularon la obligatoria declaración durante la Campaña 1966, pueden recoger de la Hermandad Sindical los pertinentes negociables. Referente a dicha bonificación nos enteramos que para nuestra población serán repartidas alrededor de 120.000 pesetas lo que pone de manifiesto, una vez más, el interés del Estado por los agricultores. La sequía de nuestro término es grave y alarmante, toda vez que llevamos tres años sin que los campos hayan visto acariciada su faz plenamente a los deseos naturales de la lluvia. El ganado sufre las causas de la falta de forrajes con crías deficientes y pobres. Los trabajos agrícolas están totalmente paralizados por falta de humedad en los terrenos de labranza. El problema se agrava por momentos.

a título de publicidad que la campaña para dicho ramo hotelero. **SOCIALES** Días pasados en la parroquia Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen en Cala Ratjada unieron sus vidas en el indisoluble lazo del matrimonio la gentil señorita María Bauzá Molinas, con don Pedro Ribot Vanrell. La novel pareja a quienes deseamos una eterna luna de miel, emprendió viaje de bodas, luego de obsequiar a los muchos invitados en un céntrico restaurante de aquel centro turístico. Como en años precedentes y finalizada la campaña estival en el Hotel Son Moll ha salido de viaje para el extranjero nuestro buen amigo don Julio Georges. Para celebrar el «Fin de semana en Tenerife» han salido don Bartolomé Massanet, acompañado de su esposa y doña Margarita Sansó de Massanet. En plan de vacaciones salieron para la península, don Guillermo Cortada, Delegado en la Caja de Pensiones y señora. Con miras a la creación de una plaza en Capdepera, estuvo entre nosotros don Ernesto Jacas Guerra, Jefe de Producción afecto Delegación de Baleares de L'Unión Vida. Confortado con los santos sacramentos y la bendición apostólica, han fallecido don Pedro Francisco Sard y don Mateo Orfí Pellitero, cuyas exequias fúnebres constituyeron sendas manifestaciones de dolor. A sus apenados familiares, nuestra condolencia más cordial.

IBIZA: CHARLAS DE DIVULGACION COOPERATIVA

La Organización Sindical de Baleares, a través de la O. S. «Cooperación» y de la Delegación Insular, celebró unas charlas de divulgación cooperativa en Ibiza, San Antonio y Santa Eulalia. Dichas charlas estuvieron a cargo del señor Coll Nogués, Jefe Provincial de «Cooperación» y del señor Bueno Bertomeu, Vicesecretario de Ordenación Económica. Se dieron a conocer temas de Cooperación, las metas que se pueden conseguir, Legislación, Cooperación. Régimen Fiscal y

beneficios fiscales que disfrutaban dichas Entidades. Al final de las charlas se establecieron unos animados coloquios, como prueba del interés que existe por conocer todos los detalles.

A estas interesantes disertaciones y coloquios asistieron las autoridades locales, así como los Presidentes de Grupos Económicos y Sociales, los rectores de Entidades Cooperativas y numerosos socios de las mismas de la Isla hermana.

Mientras no sea efectivo el nombramiento de un nuevo Económico para el Puerto, cuidará provisionalmente de ese ministerio parroquial el Vicario Cooperador de Sóller Rvdo. don Felipe Guasp.

EL RDO. ECONOMO DEL PUERTO DE SOLLER DON JOSE MOREY SE DESPIDIÓ DE SU FELIGRESIA

El pasado domingo día 22 se despidió oficialmente de los que fueron hasta ahora sus feligreses en la parroquia de San Ramón de Peñafort, del Puerto de Sóller, el Cura-Económico Rvdo. don José Morey. Había tomado posesión de su cargo en el año 1955 y en estos doce años de ministerio parroquial, con su prudencia y don de gentes, se ha ganado la adhesión y simpatía de todos. Hizo frente con éxito al arduo problema de la ampliación de la iglesia parroquial según el primitivo proyecto, y ha dejado la citada iglesia con una capacidad tres veces mayor

FINALIZA LA CAMPANA HOTELERA

EMPRESTITO PARA UNA NUEVA CASA CONSISTORIAL

NUEVO JEFE DE LINEA DE LA GUARDIA CIVIL

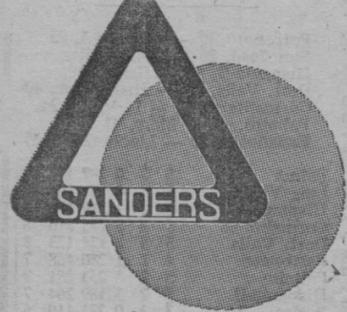
Estaba vacante la Jefatura de Línea de la Guardia Civil en el sector de Sóller y ha tomado posesión del cargo el Teniente del benemérito instituto don Ramón Darder Salvá, al cual deseamos el mayor acierto en el mando que le ha sido confiado.

CABALLERO: VD. NECESITA ZAPATOS
Aprovéchese de nuestra liquidación. 5.000 pares de máxima calidad a precios únicos para VD.
Desde 195 a 395 ptas.
CALZADOS ARAGON Mola n.º 10

TEIDE CALOR NEGRO
RADIADORES FIJOS Y PORTATILES
FERMOSTATO INCORPORADO O INDEPENDIENTE, A ELECCION
ENTREGAS INMEDIATAS
ESTUDIOS PROYECTOS INSTALACIONES
Calle San Pedro, 90 Teléfono 222600

¡QUEREMOS QUE VD. GANE MAS!

SI, nuestro MAYOR INTERES ES CONSEGUIR QUE NUESTROS CLIENTES GANEN MAS, PORQUE CUANTO MAS GANEN MAS NOS COMPRARAN Y, POR CONSECUENCIA MAS GANAREMOS NOSOTROS COMO NUESTRO NEGOCIO ES ASI, NO REGATEAMOS ESFUERZOS PARA AYUDAR A LOS GANADEROS QUE TIENEN SU CONFIANZA PUESTA EN NOSOTROS LLAMENOS Y LE INFORMAREMOS, Y CUANDO HAYA PASADO ALGUN TIEMPO Vd. PODRA SENTIRSE REALMENTE SATISFECHO DE SER UN PROSPERO SANDERSISTA



PIENSOS COMPUESTOS

SANDERS FABRICADOS POR **Compañía Balear de Piensos, S. A. (COBAPISA)**
C. TORCEDORES DE SEDA S/N. Teléfonos 25 69 35 - 25 69 36
POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA (Son Castelló) Palma de Mallorca

MANACOR: EL PARQUE MUNICIPAL, UN IMPACIENTE DESEO GENERAL

SAN JUAN: CONSAGRACION DEL PUEBLO A LOS SAGRADOS CORAZONES

(De nuestro corresponsal informativo, «JANUAR».)— De entre los numerosos proyectos que, desde años atrás, se amontonan sobre el tapete Municipal, es sin duda alguna el de la construcción del parque de Manacor, uno de los que más simpatía ha merecido desde siempre en el ánimo de nuestros conciudadanos. La conversión del solar del antiguo cementerio, en parque, viene a ser un sugestivo acto de magia, que al propio tiempo de alejar la severa presencia del Camposanto, acerca al casco urbano, un núcleo en que se den cita la belleza, la comodidad y la alegría. Muchos padres manacorrenses, sueñan hoy en disponer del parque, como zona tranquila de juegos para sus hijos. La antigua y simpática estampa de la chiquillada jugando en alguna calle retirada, ha desaparecido totalmente por la sencilla razón de que no existen de hecho calles retiradas. La circulación, como en tantos otros sitios, tiene entre nosotros dimensión de auténtico problema. No quedan lugares recoletos en cantidad suficiente.

Desde que desapareció de nuestro todo rastro del viejo cementerio, hemos abrigado la ilusión de ver comenzar pronto las obras de conversión en parque. No se nos oculta, sin embargo, que el momento es difícil, y que la atención de las arcas municipales está suficientemente absorbida por esa obra gigantesca de la traída de aguas que se nos viene encima. Las aguas sólo podrán canalizarse a base de que se apriete fuertemente el cinturón alrededor del gran proyecto. Pero no por eso cabe olvidarse de otros aspectos dignos de ser considerados, como esa ilusión del parque. Y pregunta uno: ¿el Ayuntamiento, el pueblo, en fin, no está en condiciones de embestir la construcción del parque, por qué no se le sale al paso, comenzando por plantar árboles? Aún en el caso de que no se disponga aún del plan de su organización interna en parterres, viales y zonas calvas, valdría la pena comenzar ahora mismo la plantación de árboles en abundancia y variedad. Puede ser eso un comienzo económico de lo que en su día sea gran parque municipal. Si no disponemos de dinero para colocar la primera piedra, pongamos el primer árbol. Comencemos por cuidar el aspecto primordial de la vegetación, y lo demás vendrá, por añadidura, cuando la economía municipal lo permita.

DOS TEMAS DE PORTO CRISTO

Ha visto la luz, como separata de la revista «Perlas y Cuevas», e iniciando lo que puede ser interesante colección de monografías de Manacor, el folleto titulado «Dos temas de Porto-Cristo». El librito contiene dos trabajos de Rafael Ferrer Massanet, que optaron al último premio «Ciudad de Manacor», de periodismo. Son ellos «Los Cuevas del Drac» y «Un Porto-Cristo cinco veces mayor», el último de los cuales resultó precisamente galardonado con dicho premio. Ambos reportajes, pueden calificarse sin rodeos de trabajos periodísticos ejemplares, uniendo a una prosa nítida y expresiva algo que consideramos básico en este tipo de trabajo: la amenidad.

Agradecemos en envío, que nos hace alimentar la ilusión de que la colección tenga pronta continuidad.

En la intimidad más estricta, con reciente luto del novio, contrajeron matrimonio los distinguidos jóvenes don Guillermo Antonio Puerto Rosselló, Abogado, y la Srta. Margarita Abellanet Nadal, pertenecientes ambos a conocidas familias de nuestra mejor sociedad. Les apadrinaron sus respectivos padres, don Antonio, Abogado,

y doña Francisca; don Isidro, Industrial, y doña Coloma. Reciban, con tan fausto motivo, nuestra mejor felicitación. **LABRES EN MADRID**

Nuestro joven y ya famoso pintor local Miguel Labrés, se encuentra en Madrid, en una de cuyas primeras salas tiene abierta una exposición de su última producción. Esperamos repita con ella, sus espectaculares éxitos de ocasiones anteriores.

SAN JUAN. (De nuestro corresponsal Jaume).— Tal como se había anunciado, nuestra villa ha vivido durante los días 26, 27, 28 y 29 de octubre, unas jornadas de hondo fervor religioso, con motivo de la Consagración de nuestra villa a los Sagrados Corazones dirigidas por el Promotor de la Campaña Diocesana de Entronizaciones, el Rvdo. P. Agustín Martí, Misionero de los Sagrados Corazones. Durante estos días el referido

orador ha dado unas charlas a los escolares y unos sermones a todo el pueblo.

El día 28 por la mañana hubo la Consagración de los niños y niñas y la colocación de los cuadros e imágenes en las capillas laterales del templo parroquial, que se llenaron por completo.

Por la noche empezó el acto con una misa comunitaria, acercándose a la mesa Eucarística, la casi totalidad de fieles, que llenaban por completo las amplias naves

INCA: RUEDA DE PRENSA EN EL PUIG DE SANTA MAGDALENA

Fue dado a conocer el Programa de las Ferias del «Dijous Bo»

Inca vivió el pasado domingo su segunda feria de las tres que se celebran antes de la

festividad de la Patrona de Inca Santa María la Mayor para luego celebrar el jueves siguiente la

tradicional diada del Dijous Bo que este año promete ser verdaderamente interesante por el ce-



Un momento de la rueda de prensa celebrada el pasado domingo en la hospedería del Puig de Santa Magdalena.



Aspecto del altar mayor de la Iglesia del Santuario de Santa Magdalena, en Inca. En una de las capillas laterales se venera la imagen de Santa María de l'Unió de Inca.

lo y cariño con que la comisión de festejos del Excmo. Ayuntamiento ha puesto en el logro y culminación de tan señalada fecha en nuestra ciudad e incluso, en el ámbito provincial y nacional.

Con motivo de tal acontecimiento se celebró el pasado domingo una rueda de prensa en el Oratorio de Santa Magdalena, en la que el Presidente de la Comisión Teniente Alcalde don Mateo Ferrer dio las gracias a los informadores de Prensa y Radio, por las atenciones que siempre han tenido con la ciudad de Inca en el plano informativo, esperando de los mismos una efectiva colaboración en beneficio de nuestra ciudad y por lo que la misma representa en el ámbito insular. Seguidamente, el señor Ferrer dio a conocer a los informadores el programa de fiestas que este año van a acompañar a la Feria del «Dijous Bo» de Inca. He aquí el resumen del programa.

Sábado día 11 de noviembre. — A las 21 horas, inauguración de la exposición del galardonado expositor ibicenco S. Ferrer Guasch.

Lunes, día 13. — A las 18 horas, actuación en la Plaza de José Antonio de «Rapsodia Española».

A las 21 horas, coloquio y conferencia a cargo de la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas de Palma de Mallorca (Círculo de Arte y Cultura).

Martes día 14. — A las 18 horas, en la Escuela de Aprendizaje Industrial, concurso de redacción. Tema: «Dijous Bo» con diez premios y diez diplomas acreditativos del galardón.

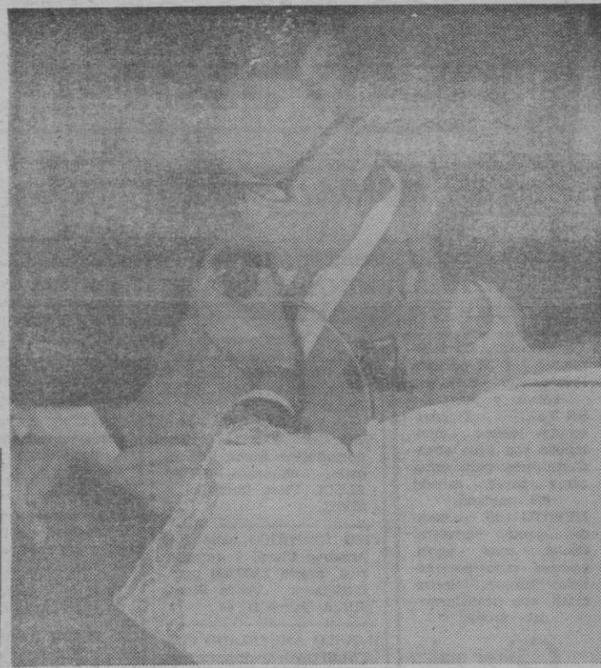
A las 19:30 horas, actuación en la Plaza José Antonio del Club patín «Las Estrellas».

Miércoles día 15. — A las 17 horas en la Plaza de Santa María la Mayor (Concurso de Dibujo) Categoría Infantil y Juvenil con diez premios y diez diplomas.

A las 21:30 horas, en el Círculo de Arte y Cultura, conferencia por don Gabriel Fuster Mayans.

En el transcurso del coloquio informativo fue servida una copa de vino español y en el mismo hablaron, por parte de los comisionados, don Antonio Fluxá y por parte de los convocados el redactor de «BALEARES» señor Gafin. El acto, que transcurrió en un ambiente de grata cordialidad, fue cerrado con unas palabras del Secretario del Ayuntamiento de Inca, quien glosó la importancia turística y urbanística del Puig de Santa Magdalena. Seguidamente, todos los asistentes fueron obsequiados por la Comisión de Festejos a degustar nuestros típicos platos mallorquines en un típico celler de nuestra ciudad.

Juan Pons Reus



del templo, que se hallaba iluminado como en las grandes solemnidades.

Luego hubo la Exposición del Santísimo y un emotivo sermón, que con su frase clara y concisa el P. Martí, fue explicando el significado de la Consagración a los Sagrados Corazones.

Después el Rvdo. don Bartolomé Bauzá, Cura Párroco, leyó la fórmula de consagración de las familias a los Sgds. Corazones. Se calcula que más de trescientas familias se hallaban representadas en este acto y por tanto fueron consagradas. Finalizó esta ceremonia con la bendición de los cuadros colocados expuestos en las capillas.

El domingo por la mañana hubo misa comunitaria con panegírico por el referido misionero y en esta función religiosa también el templo se vio repleto de fieles. Después, los cuadros de los Sgds. Corazones, fueron retirados de las capillas del templo y entronizados en los hogares sanjuanenses.

Por la tarde, después de un acto de desagravio, se organizó una magna procesión eucarística, que constituyó una verdadera manifestación de religiosidad y fervor.

La Sagrada Forma, fue paseada por nuestras calles, que se hallaban bellamente engalanadas, a hombros de sacerdotes, bajo pa-

lio, portado por los Concejales de nuestro Consistorio.

Presidía la procesión el Vicario General de la Diócesis, Rvdo. don Guillermo Fiol, que ostentaba la representación del Sr. Obispo, el cual debido a su estado de salud, no pudo desplazarse; acompañado del Rvdo. don Leovigildo Gómez, Secretario particular del Sr. Obispo y del Rvdo. don Jorge Pascual, Ecnómico de Petra. Segufan después nuestras primeras autoridades. Asistieron también varios sacerdotes hijos del pueblo, Padres de la Congregación de los Sgds. Corazones, varios acólitos de la real y cinco «blavets» de Lluc, hijos de nuestra villa.

Finalizada la procesión, el Alcalde de San Juan, don Lorenzo Juan Font, de rodillas ante la Sagrada Hostia, leyó la fórmula de la Consagración Oficial del pueblo a los Sagrados Corazones de Jesús y María.

Después de este acto de indescriptible emotividad religiosa, el Rvdo. don Guillermo Fiol, felicitó a todo el pueblo, por el acontecimiento católico realizado, alentando a todos a seguir por el camino emprendido. Finalmente visiblemente emocionado el P. Agustín Martí, se despidió, diciendo que guardaría un grato recuerdo de estas jornadas, en las que el pueblo sanjuanense, ha sabido manifestar y exteriorizar la religiosidad, que le legaron sus antepasados.

MURO: HONROSO GESTO DE LA EMBAJADA AMERICANA



(De nuestro corresponsal informativo JORDI).— Era el pasado mes de julio, cuando por primera vez en la historia de nuestro pueblo, una banda de música U.S.A. daba un concierto en nuestra plaza Mayor. Una gentileza tenida para con Muro, que mucho agradecemos; además la banda del «Galveston» que fue la que dió el concierto llegaron a Muro cargados de regalos, medicinas, juguetes, bombones.

A consecuencia de esa visita, el Agente Consular de la Embajada Americana, don Bartolomé Bestard, invitó al Ayuntamiento, autoridades religiosas y militares, a una recepción en el buque Insignia «Topeka».

Todo discurría normalmente en esta visita, los invitados después de haber saboreado las primicias de una comida fría, cuando ya se abandonaba el barco, el concejal del Ayuntamiento, don Lorenzo Boveras Cloquell, sufrió una caída sufriendo rotura de la pierna izquierda, que le quedó casi seccionada. Con la rapidez del relámpago, el herido fue trasladado a la Clínica Rotger, donde le prestaron los auxilios precisos. Visitaron al

accidentado todos los mandos americanos. El Sr. Almirante en persona se interesó repetidas veces por el herido.

El pasado sábado en el Salón de Actos de nuestro Ayuntamiento, gracias a la intervención directa y eficaz del Agente Consular don Bartolomé Bestard, quien consiguió le fuera concedida una indemnización por el accidente sufrido, fueron entregadas al señor Boveras, por el mismo señor Bestard la cantidad de setenta y cinco mil pesetas.

Hubo palabras de condolencia, por el accidente y de gratitud por la concesión de la indemnización.

Estaban presentes en el acto, el Ayuntamiento en pleno, don Martín Cladera ex alcalde de Muro, esposa y su encantadora hija Mari Carmen, quienes había acompañado el Agente Consular señor Bestard, en su visita a Muro.

Así mismo el señor Bestard volvió a invitar a todos a una próxima fiesta, que tendrá lugar el 17 de diciembre a bordo del portaaviones Saratoga.

Felicitemos al señor Bestard y al país representado, por el feliz acto que nos fue dado el presen-

NIGHT CLUB EL BARCO
Plaza Gomila - PALMA

PRESENTA EN LA TEMPORADA DE INVIERNO PARA SU PUBLICO ESPAÑOL LOS MEJORES CONJUNTOS DE MALLORCA

«LOS SIXTAR»
Y
«LUCIO BARBOSA»
con su conjunto

Domingos y días festivos Sesión de Tarde - Precio 50 Ptas.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la
Propiedad Inmobiliaria

SE VENDE: 350 cuarteradas a 35 minutos Palma, con casa, arbolado y pinar
SE VENDE: 1.600 cuarteradas terreno montañoso con agua abundante, casa para señores y payés, ganado 700 unidades
HUERTO 10 cuarteradas junto carretera. Chalet, casa payés, grandes vaquerías Arboles frutales electricidad con transformador propio

Oliver maleu
AGENTE INMOBILIARIO
JAIME III, 135 3º
Teléfono 222046

PISO en Carretera Valldemosa, esquina, 4 dormitorios, total 138 m², precio 750 mil ptas. 200.000 ptas contrato, resto 5 años facultades. Vende Fincas JULIA Jaime II, 44

INTERESAN

Casas de campo y rústica. - DARSER Inmobiliaria - Calvo Sotelo, 98. Terreno. Teléfono 231849.

PROPIETARIOS

Si desean vender su finca rústica o casa de campo acudan a DARSER Inmobiliaria. Calvo Sotelo 98. Terreno. Telf. 231849.

Solares y Terrenos

SOLAR 1.600 m. y otro 3.200 m vendemos en Somedmes. Aceptamos también cambio. Telf. 224541

VENDO solar de unos 600 m² con 18 fachada carretera Establecimientos a 650 ptas. m². facilidades pago. Agencia GRAU San Miguel, 101. 1º (23)

VENDO SOLARES entre La Rápita y El Estañol Teléfono 224500 (10)

VENDEMOS:

solar 370 m. esquina. con sótanos de 775 m. zona el Forti. - Agencia QUETGLAS. Telf. 212603

CAMBIO

Pisos C'an Pastilla, 1ª y 2ª línea, cambio por solares o fincas o sin inquilinos. Teléfono: 227181

Locales

OCASION: traspaso local con teléfono, 80 m². Informes: Telf. 225892 (10)

ALQUILO locales calle Sur y calle Martínez de Lava y calle Mariano Aguiló, 250-200 y 100 m² Tel 211703-217189

TRASPASAMOS local 300 m² situado Héroes de Manacor Ideal para exposición. Informes: 224043 (14)

VENDO local de unos 80 m² y 80 de sótano en Son Españolet, entrada 150.000 ptas., resto facilidades. Agencia GRAU San Miguel, 101. 1º (24)

ALQUILO LOCALES RAFAL: Embaldosados, fuera, 2.300. ALEIX. Plaza Rastriño, 9. 233971. (11)

ALQUILO local próximo Avenidas, dos entradas camión, 280 m². Padre Vives, 85. Telf. 250097 (14)

ALQUILO local: 335 m². dos puertas, agua y luz, calle Antillón. Informes: 251839 (13)

Hipotecas

NECESITO capita primera hipoteca. traspaso de otro. Telf. 216534 (10)

DISPONEMOS de capital para hipotecas. Ag. QUETGLAS. Tel. 212603. (10)

Fincas

Pisos muy céntricos, cuatro dormitorios, dos baños, a punto terminar

Despachos a 50 metros calle San Miguel, superficie a convenir

Pisos terminados 3 y 4 dormitorios zona Instituto

Aticos llaves mano, gran terraza, en Plaza Hornabeque

Pisos en construcción en calle Aragón a 25 metros Avenidas

PERE LLO

San Felipe Neri 30

VENDO chalet en C'an Pastilla, magnífica situación. Escribir núm. 55536, esta Admón (10)

PRECIO MUY RAZONABLE. Chalet en Santa Ponsa con 1.450 m², 3 dormitorios, 1.100.000 ptas. Tel. 237152. (16)

POR 100.000 entrada, resto mensualidades, vendo pisos. VALENTI. Muntaner, 4 (esquina San Miguel) (13)

NECESITAMOS rústicas alrededor de 30 kms. de Palma. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603. (12)

VENDO o cambio chaletito en carretera Valldemosa, 1.000 m², agua, calefacción. Telf. 225744 (13)

ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. Ofertas interesantes en venta: Solares en Avenidas, Plaza España, Jaime III y otros. Varios pisos en el centro y en Ensanche Locales de negocio de magnífico emplazamiento, libres o alquilados. Nota: Los compradores no pagan comisión (41)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en zonas de Palma
Entrada desde 50.000 ptas - Informes: calle Graí Ricardo Ortega 7 B

SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
CON FACILIDADES - Informes: Calle Santa Clara 10 - Telf. 215171

Alquileres

SE ALQUILA cantera en «Son Dalabau», término Lluchmayor, cerca Arenal. Informes: Obispo Roig, 46, 2º Lluchmayor (16)

DESPACHO Jaime III. Exterior, dos ascensores. Alquiler razonable. Padre Blanquer, 1. pral. Drcha (13)

DESEO un pequeño apartamento en Terreno. Portofort. Telf. 232118 (10)

PISO céntrico amueblado con teléfono, se alquila, 3 dormitorios (2 dobles), salón, baño completo comedor, cocina (con nevera eléctrica, etc.) Razón: Teléfono 234688 Srta García

ALQUILO piso nuevo sin estrenar, sin muebles, ascensor Pesetas 3.700 Teléfono 227734

PISOS, apartamentos, chalets, con y sin muebles. Alquileramos. APARVILLA Inmobiliaria, Calle Berengario Tornamira, 31. Telf. 226858

ALQUILO piso amueblado 4 dormitorios, calle Blanquer. Fincas Ascorbe Teléfono 211992 y 250776 (13)

APARTAMENTO amueblado, dos habitaciones, vista maravillosa. Sar Agustín. Teléfono 230634 (10)

CHALETITO amueblado Paseo Marítimo, junto Victoria, cuatro habitaciones. Telf. 230634 (10)

AMUEBLADO particular alquila 1er piso Calle Mariano Aguiló, 52, 1º, 2º Informes: de 13 a 16 y 21 a 22 (20)

ALQUILO piso amueblado con teléfono, por temporada. Calle San Nicolás, 25. 3º Informes al 3º piso. (16)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios todo clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (15)

AGENCIA FERNANDEZ. alquila apartamentos. 2.500 ptas Plaza Sta Catalina Thomas 51 (11)

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados en Palma y ensanches desde 3.000 ptas y chalet con jardín en Son Armandans Agencia GRAU San Miguel, 101. 1º (25)

ALQUILO local, 300 metros, 300 sótano Ofertas: Salva, 9. lugo (10)

CEDO piso calle Rodríguez Méndez, 12, con muebles peluquería e instalación. (11)

ALQUILO piso amueblado centro ciudad, 3 habitaciones. Tel. 224515, de 12 a 4. (13)

SE ALQUILA piso céntrico o despacho. 2.000 ptas mensuales. Fincas PALMA. Pl. Sta. Catalina Thomas, 49. (16)

ALQUILO apartamento en Terreno, Porto-Pi. San Agustín. Precio invierno. Telf. 251512. (12)

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Calle Oliver, 8 (Son Españolet) (10)

ALQUILO cómodo piso amueblado, 2 habitaciones, con nevera. Juan Bauzá. 16 (11)

ALQUILO piso moderno, tres habitaciones, soleado muebles modernos y ascensor Calle Eusebio Estada. Informes: Calle Sindicato, número 70. Sastrería Cyma (20)

SE ALQUILA planta baja apta para local o vivienda en Calle Murrillo (Santa Catalina). Telf. 214416 (16)

SE ALQUILA 2º piso amueblado, 3.200 ptas en calle Pérez Galdós, 73. 1º. 2º (24)

ALQUILO pisito económico soleado, tres dormitorios sala comedor fines de semana o vivir ocho minutos ciudad, moto o coche. Informes de 2 a 5 tardes: Calle Hermanos Barberá núm. 10, 2º. 2ª (32)

DESEARIA alquilar chalet pequeño bien amueblado, para 6 meses o más, situado alrededores Son Armandans o Terreno Razón: Llamad al Tel. 232444. Conserjería (23)

ALQUILO despacho en Jaime III, con teléfono Informes: Telf. 230515 (10)

ALQUILO chalet inmediato calle Andrea Doria, imprescindible garaje, mínimo 7 piezas, pago hasta 7.000 ptas. mensuales. Si teléfono, sin muebles. Diríjase: Telf. 231712 (23)

ALQUILO pequeña pensión restaurante en Lluchmayor, amueblada, precio interesante. Informes: Bar Mundial. Telf. 196 Lluchmayor. (15)

SE ALQUILA cantera primera calidad en «Son Dalabau», término Lluchmayor, cerca Arenal. Informes: Obispo Poig, 46, 2º Lluchmayor. (18)

ALQUILO temporada invierno chalet San Agustín. Terraza, jardín, 3 dormitorios. BELLVER García Orell. 32 (14)

ALQUILO dos pisos sin muebles, nuevos. Tel. 215420, mañana 12 a 2, tardes de 2 a 4. Telf. 214639 (19)

SANMARTIN
Pisos, casa, chalets y apartamentos en venta y alquiler
Plaza Mayor, 48, 1º
Despachos A, D y E.

Casas y Pisos
SE VENDE piso 80 m². en Portixol. Económico. Teléfono 252228, de 3 a 4, excepto domingos. (16)

CALLE Andrea Doria, vendo piso 4 dormitorios, s/con baño, aseo, etc. Informes: Telf. 217846. de 16 a 18 (19)

NECESITO pisos en Palma sin amueblar. Razón: Calle Barahilo, 10 pral. Teléfono 216532. (15)

ALQUILO chalet amueblado en Amanecer. Informes: calle Otilios, 121, bajos (10)

VENDO piso precioso, con teléfono. Particular a particular. Telefonar 212717. (10)

VENDO pisos de 2 3 y 4 habitaciones en diferentes zonas terminados y en construcción: entrada desde 60 mil hasta 200.000 ptas. Teléfono 235155 (21)

INTERESAN toda clase de pisos sin muebles para alquilar. Agencia Fernández. (11)

VENDO pisos en construcción, exentos contribución, cerca San Sebastián, 3 dormitorios. Entrada 80.000, resto a 3.500 ptas. mensuales. Informes: Dameto, 33, 2º (junto Plaza Progreso) (25)

VENDO ático con terraza en calle Adrián Ferrán, facilidades pago Agencia GRAU San Miguel, 101. 1º (16)

PARTICULAR vende piso, sala comedor con chimenea. Recibidor, tres dormitorios dobles con armarios, baño completo, aseo, gran cocina con office, cuarto trastero, galería, terraza, toldo pintado y con calor negro. Contado 600.000. A plazos 625.000. En calle Bartolomé Torres, junto Aragón. Informes: Teléfono 222524 (41)

VENDO piso pequeño, 2 habitaciones, baño etc., en Platería, 34. 5º (11)

URGE vender ático 3 dormitorios, calle A. March (facilidades) Tel. 251699 (10)

PISOS 4 dormitorios Balmes. Entrada 100.000 pesetas. Resto: 4.000 mensuales. BORRAS, Colegiado Calle M. Fuensanta, 18. 1º. C. Telf. fono 217840 (20)

PISOS lujo, 3 dormitorios. Precio: 425.000 pesetas. Entrada 75.000 Resto: 50.000 pesetas anuales. BORRAS, Colegiado, Marqués Fuensanta, 18. 1º. C. Telf. 217840. (22)

SE VENDE apartamento estudio, con baño, cocina y terraza, completamente amueblado. Piscina y parking. Informes: Construcciones NASA Paseo Mallorca, 23. 1º. Telf. 231149 (23)

SE VENDE piso, calle: Nicolás de Pax, Beatriz de Pinós, Juan Crespi. Cerca Forti, Carretera Valldemosa, sin ascensor renta limitada, desde 425.000 ptas entrada 100.000 resto 3.000 mensuales. BELLVER, Plaza García Orell 32. (31)

SE VENDE BMW FM casi nuevo, precio a convenir. Informes: Oliver Mateu, Palma Nova. Telf. 254 (16)

SE VENDEN Seats 600 D (exentos) ROCAS Motor, Palmer, 11 (10)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell 19 «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys Visa tractora única y doble con reducción, motor Perkins 17 HP. Varios modelos estrenar Seat 600-D, Volkswagen PM, Riley 4 Sixty Eight, 11 HP., PM MG Midset PM., Furgoneta DKW Furgoneta 4F Renault PM. 103.000. Motos muy baratas. Cambios Facilidades (10)

VENDEMOS D.K.W. equipada para reparo hélices, Protectora, 33 (10)

COMPRAMOS coches accidentados Telf. 253953 (10)

VENDO 1.400 C barato, 1.400 motor Barreiros baráttimo Daubine y otros varios Francisco Martí Mora, 21 (16)

VENDO BMW matrícula española. Telf. 255974 (10)

VENDO varios 600 D a escoger. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251458 (12)

VENDO Seat 600-D, exento lujo por 45.000 pesetas. Informes: Calle Menor, 32. (2)

VENDO Mercedes 190, último modelo. Importación reciente. Precio razonable, preferencia trato directo. Telf. 255599 de 2 a 4 y 9-10. (10)

VENDEMOS D.K.W. equipada para reparo hélices, Protectora, 33 (10)

COMPRAMOS coches accidentados Telf. 253953 (10)

VENDO moto Adler alemana, 2 cilindros, 300 c.c., muy nueva. Informes: Bar Rfo. Calle A. L. Salvador, núm. 50. (19)

PARABRISAS Lo último en parabrisas Colocados en el acto CASA MUS Servicio Oficial Ossa-Lambretta Honderos 57

VENDO Lambretta 150 y Peugeot 49 Baratos Francisco Martí Mora 21 (11)

VENDO moto Adler alemana, 2 cilindros, 300 c.c., muy nueva. Informes: Bar Rfo. Calle A. L. Salvador, núm. 50. (19)

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX. Costa y Llobera, 80

VENDO sea 1400 4-4; Motocucina 127 sport mot Guzzi 43 'odre en perfecto estado Fausto Mora 71 Telf. 215846 (2)

COMPRA Y VENTA automóviles Garaje LA ISLA Calle Patronato Obrero (10)

UNA PESETA KILOMETRO. Alquiler Seats. Tel. 236332 (10)

PARTICULAR vende Renault R-8, 12.000 kms. trato directo. Tel. 211739 mañanas. (11)

SE VENDE 6º piso exento, esquina Ricardo Ortega y Avenida Ferrería Mateo Plaza San Antonio, 57 (16)

SE VENDE apartamento dos dormitorios, salón comedor, baño, cocina y terraza con maravillosa vista al mar. Piscina y parking. Informes: Construcciones NASA. Paseo Mallorca, 23, 1º. Tel. 231149 (28)

SE VENDE piso en Paseo Mallorca, seis dormitorios, tres baños, espaciosos cocinas, grandioso salón-comedor, terraza, ascensor, y garaje. Informes: Construcciones NASA. Paseo Mallorca 21. 1º. Tel. 231149 (28)

SE VENDE apartamento un dormitorio, salón comedor, baño, cocina y terraza. Piscina y parking. Informes: Construcciones NASA. Paseo Mallorca, 23. 1º. Telf. 231149. (24)

VENDO áticos de 2 y 3 dormitorios, zona el Forti, con facilidades. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603 (16)

VENDO magnífica casa señorial en Inca. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

PISO 2 dormitorios dobles calle Capitán Crespi Coll Cambiaria por otro de 3 ó 4 dormitorios, abonando diferencia en mensualidades. Informes: Telf. 256101 de 9 a 10 mañanas. (28)

PISO señorial en Edificio Renault, facilidades. Teléfono 225744. (10)

VENDEMOS pisos, calle: Nicolás de Pax, Beatriz de Pinós, Juan Crespi. Cerca Forti, Carretera Valldemosa, sin ascensor renta limitada, desde 425.000 ptas entrada 100.000 resto 3.000 mensuales. BELLVER, Plaza García Orell 32. (31)

SE VENDE BMW FM casi nuevo, precio a convenir. Informes: Oliver Mateu, Palma Nova. Telf. 254 (16)

SE VENDEN Seats 600 D (exentos) ROCAS Motor, Palmer, 11 (10)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell 19 «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys Visa tractora única y doble con reducción, motor Perkins 17 HP. Varios modelos estrenar Seat 600-D, Volkswagen PM, Riley 4 Sixty Eight, 11 HP., PM MG Midset PM., Furgoneta DKW Furgoneta 4F Renault PM. 103.000. Motos muy baratas. Cambios Facilidades (10)

VENDEMOS D.K.W. equipada para reparo hélices, Protectora, 33 (10)

COMPRAMOS coches accidentados Telf. 253953 (10)

VENDO 1.400 C barato, 1.400 motor Barreiros baráttimo Daubine y otros varios Francisco Martí Mora, 21 (16)

VENDO BMW matrícula española. Telf. 255974 (10)

VENDO varios 600 D a escoger. Nuño Sanz, 11. Teléfono 225075 ó 251458 (12)

VENDO Seat 600-D, exento lujo por 45.000 pesetas. Informes: Calle Menor, 32. (2)

VENDO Mercedes 190, último modelo. Importación reciente. Precio razonable, preferencia trato directo. Telf. 255599 de 2 a 4 y 9-10. (10)

VENDEMOS D.K.W. equipada para reparo hélices, Protectora, 33 (10)

COMPRAMOS coches accidentados Telf. 253953 (10)

VENDO moto Adler alemana, 2 cilindros, 300 c.c., muy nueva. Informes: Bar Rfo. Calle A. L. Salvador, núm. 50. (19)

PARABRISAS Lo último en parabrisas Colocados en el acto CASA MUS Servicio Oficial Ossa-Lambretta Honderos 57

VENDO Lambretta 150 y Peugeot 49 Baratos Francisco Martí Mora 21 (11)

VENDO moto Adler alemana, 2 cilindros, 300 c.c., muy nueva. Informes: Bar Rfo. Calle A. L. Salvador, núm. 50. (19)

TAPICE SU COCHE por el precio de fundas, rendirá y economizará. Es una oferta de FORMAX. Costa y Llobera, 80

VENDO sea 1400 4-4; Motocucina 127 sport mot Guzzi 43 'odre en perfecto estado Fausto Mora 71 Telf. 215846 (2)

COMPRA Y VENTA automóviles Garaje LA ISLA Calle Patronato Obrero (10)

UNA PESETA KILOMETRO. Alquiler Seats. Tel. 236332 (10)

PARTICULAR vende Renault R-8, 12.000 kms. trato directo. Tel. 211739 mañanas. (11)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL. Aragón, 59 Telf. 211619 (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO Ajustes de Precisión. MIRETAUTO Fiziano 21. Telf. 252745 (11)

ARAU AUTOMOVILES, Citroen 4 HP.; varios Dauphines; Renault 4-4 impecable facilidades. Eusebio Estada 126 (21)

COMPRO y vendo coches. financiamos su compra Teléfono 216532 (10)

GARAJE SEGURO Alquiler coches 300 ptas. diarias, más de 14 días 150 ptas. Sin limitación kilometraje. Vendo coches gas-oil y gasolina, admitiendo cambio. Máximas facilidades mínima entrada Duquesa de la Victoria, 35. Palma Avda. Pinos, 34. C'an Pastilla. Miramar 16 Arenal Teléfono 260239 (43)

COMPRO al contado coches en buen estado Automóviles PONS Aragón 52 (11)

GARAJE SAN ANTONIO, Avda. Graí Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: Chevrolet Corvair; 1.500; 1.400 C; Gordini; 600; Cont. 600 D; 600 varios y Dauphine barato (26)

VENDO Fiat 1.300 PM muy buen estado Informes: Teléfono 232947 (10)

VENDO Citroen 3 HP pasado y carga Informes: Costa y Llobera, 46 (12)

SE VENDE BMW FM casi nuevo, precio a convenir. Informes: Oliver Mateu, Palma Nova. Telf. 254 (16)

SE VENDEN Seats 600 D (exentos) ROCAS Motor, Palmer, 11 (10)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza García Orell 19 «Plaza Columnas». VENDE: Jeep Willys Visa tractora única y doble con reducción, motor Perkins 17 HP. Varios modelos estrenar Seat 600-D, Volkswagen PM, Riley 4 Sixty Eight, 11 HP., PM MG Midset PM., Furgoneta DKW Furgoneta 4F Renault PM. 103.000. Motos muy baratas. Cambios Facilidades (1

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y *235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (603) ESPAÑOL 33 años, hablando alemán, francés, suficiente inglés, carnet conducir 2ª, busca empleo temporal o fijo. Cualquier oferta será considerada. Escribir este periódico número 10159. (25)
- (9881) SE NECESITAN oficiales barnizadores. Barnizadores BESTARD. Calle Nufío Sans, 68. Tel. 223083 (13)
- (9821) PELUQUERIA TROBAT necesita oficiales y aprendizas con experiencia. Frente Correos (10)
- (9796) SE NECESITA chica servicio para casa particular, dormir en casa. Informes: calle Padre Bartolomé Pou, 128. 1º (10)
- (9882) MATRIMONIO extranjero necesitan dos mujeres o matrimonio para cocinera y camarera que hablen inglés o francés. Buen sueldo pero sin referencias inútil. Escribir a: 55523 esta Administración. (25)
- (9885) URGE contable inútil sin experiencia, edad mínima 30 años. Buenas referencias. Absoluta reserva colocados. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (18)
- (9921) PRECISA 2ª oficiala Peluquería Carmen. Antonio Frontera, núm. 43. Teléfono 251647. (11)
- (9899) ALTA COSTURA MARY necesita aprendizas. Calle San Nicolás, 34. (10)
- (9920) BOTONES: Se necesitan en Hotel Calamayor. (14)
- (9915) PARA COSER a máquina se necesitan chicas de 16 a 19 años, con experiencia. Bien retribuidas. Informes: Menéndez Pelayo, 34. (20)

GANARA 6.000 pesetas en su casa facilísimo. Todas poblaciones. Apartado 377. Barcelona. (Envíe sello contestación). (14)

(9922) VENDEDOR, para sub-venta, precisa Empresa ramo alimentación. Carnet 2ª. Condiciones a convenir. Informes: Tel. 232199. (16)

(9918) SE NECESITAN

MUJERES Y HOMBRES
de todas las edades para intervenir en la filmación de la película «THE MAGUS», la citación será el próximo día 31 de Octubre a las 19.00 horas.
Sala de Actos, Asistencia Palmesana.
Calle R. Luliano, 19.

(9899) INDUSTRIA

Metalúrgica Mallorquina precisa vendedor para zona Palma. Buena comisión sin limitación cifra. Escribir de puño y letra indicando aptitudes. — Referencia Sr. Ira de este periódico.

(9800) CARPINTEROS

Se precisan Oficiales Ebanistas.
Astilleros MYABCA — Pto. Pollensa.

EXCLUSIVAS Isleñas

NECESITA SUBAGENTES ACTIVIDADES DIVERSAS — CREIAD — Apartado, 29.
Teléfono 211 — Manacor.

(9916) OFICIAL ADMINISTRATIVO

Precisa importante Empresa de Palma. Escribir acompañando «curriculum vitae» al Apartado de Correos, nº 455.
Máxima reserva — Se devolverá correspondencia que no interese.

(9897) NECESITASE

Señorita práctica en contabilidad, cálculo y mecanografía. — Escribir al: número 55536 de esta Administración.

OTRAS SECCIONES

Música

MUSICO BAJO - SAXO

PRECISA POPULAR CONJUNTO MALLORQUIN
— EDAD MAXIMA 25 AÑOS —
TELEFONO: 224273

Pérdidas

SEAT 850

PM 96 794, gris marengo oscuro, lleva portabultos. Gratificaré. Telf. 224247.

Nautica

CASA MUS *otores fuera oords Britisr Seagull Embarcaciones motor y vela, remolques Accesorios autómaticos Recambios y asistencia técnica en todo Hondros 47 (23)
VENDO embarcación tráfico, clase H, 90 plazas Calle Goethe, 2, pral (11)

COANSA

COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES Capitán Salom, 13 — Teléfono 253333 Motores marinos Volvo Penta lanchas y motos de vela

VENDO

embarcación tipo LAUD de más de 6 Tm. con 2 motores Diesel de 17 H. P. en magnífico estado. — Informes: Arquitecto Reynolds, 1 Entlo. — Palma.

Hospedajes

CASA particular céntrica, ofrece habitación o pensión completa, trato familiar. Teléfono 233869 (12)

ALQUILO soledad habitación centro ciudad, amueblada, con cocina. Gater. 9 1º. 221979. (12)

ALQUILO habitación matrimonio, otra doble, dormir, piso libre. General Ricardo Ortega, 94 6º 3ª (14)

HABITACION 2 personas, derecho cocina, buen precio. Alós, 46, 2º, 2ª (11)

ADMITIRIA chicos dormir o pensión completa, económica, ropa limpia, baño. Tel. 221575. (12)

ALQUILO habitación céntrica, baño, 22 pfas. dormir caballeros. Telf. 234386. (10)

ALQUILO habitación matrimonio, otra individual. Entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

HABITACIONES solo dormir, baño. G. Ricardo Ortega, 97, 2º. (10)

ALQUILO habitación grande, derecho cocina. Calle Ricardo Ortega. Tel. 226008. de 5 a 6. (14)

MATRIMONIO ofrece habitación espaciosa, soleada, dormir, persona formal. Telf. 250780. (10)

CONFORTABLE habitación señoritas, independiente, cocina, baño, agua caliente. Telf. 235878. (10)

ALQUILO habitación, exterior, confortable, dos camas, pensión completa a elección, solamente caballeros responsables o dos señoritas. Albaceta, 69, 1º la Camp Redó. (22)

Autores

Autores fuera oords para Servicio oficial Barcas todo tipo Canoas DARDER Barret Soller

COANSA

Motors marinos motores «Volvo Penta» «Coroneta» lanchas y botes de vela desde el «Cascañón» a cruceros Automóviles. compra y venta Capitan Salom 13 Teléfono 253333

Fotografía

FOTOCOPIAS A 750 PTAS. Copias de planos Copias de dibujos Copias de radiografías Copias multi copista Copias de escritura Copias de fotos. etc C Copistería Olmos, 146

Enseñanzas

LECCIONES inglés, profesor experto Precios razonables. Telefonar 231333; 8-10 noche. (11)

PROFESORA inglesa da clases individuales y pequeños grupos. Capitán Castell, 78. De 9 a 2. (15)

SEÑORITA inglesa daría clases particulares de inglés. Calle Capitán Mezquida Vefiy, 24. E (13)

CENTRO estudios inglés, centro dedicado exclusivamente Inglés. Profesor nativo. Zanglada, Cerca Pl. Cort. (14)

FRANCES clases particulares perfeccionamiento por profesora nativa especializada, grupo especial colectivo conversación. Llamar para concertar. Telf. 236058. (16)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 374, tardes Tel. 231556 mañanas. (15)

CLASES particulares Latín y Griego. Cultura General. Telf. 217570. (10)

ALEMANA nativa da clases. Arquitecto Bennasar, 11, 7º, 2ª. (10)

SE OFRECE profesora de inglés nativa, clases particulares. Telf. 225837. (10)

PROFESOR Matemáticas. Clases a domicilio. Teléfono 235109. Horas oficina (10)

Confecciones

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, y recuerde que SASTRERIA MARQUES es la mejor medida. Paseo Generalísimo, 76. (Borne) (21)

Radio y TV

REPARACIONES a v. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Tel. 213167 (11)

TELE-ESTADIO reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora 80 Teléfono 237225

CAMBIE su televisor usado por otro nuevo Teléfono 223799

COMPRAMOS televisores usados, «LIQUIDACION EN PALMA». Cordelería, 32. Telf. 216550 (10)

REPARACION T.V.

todas las marcas. servicio garantizado Servicio votécnia San Miguel 56 - Telf. 254074

Compras

ARFRA. Compró muebles y objetos ocasión Teléfono: 223242 (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 225194 (12)

MONEDAS. compra, cambio para colección. E Trilla Socorro, 158. 3º (10)

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDERIA o cederia edificación en un solar de la calle F. Martín Mora. Informes: Collure, 15, 1º, de lunes a viernes, de 9 a 9 h. tarde (27)

SE VENDE una gravera moderna. Informes: Trafalgar, 2. Coll d'en Rebassa (11)

VENDO: palas excavadoras, retro, camiones, compresores y otros útiles y herramientas para la construcción. Buen estado. Precios interesantes. Informes: 215957 (20)

JOMEDORES desde 3.000 dormitorios desde 6.500 gran variedad Facilidades José Martínez, 109. Teléfono 226687 cerca Estado Balear (17)

POR DERRIBO vendo escarpates con 2 cristales curvados. MARINA. Avda. Antonio Maura, 3. (13)

5.000 PUERTAS en existencia a precios sin competencia. ventanas, persianas, bastidores, carpintería de todas clases. Almacenes Sanz. Pedro II, 72. Detrás Rosales (21)

VENDO piano antiguo, artístico. Telf. 231308 (10)

VENDO bar inmejorable situación, mare facilidades. Avda Conde Sallent, 49. Telf. 224254

VENDO percheros apropiados para tintorería, lavandería o almacén de confección. Para Informes: Pasaje Ca'n Faixina, número 68. (17)

VENDO sillars varios lotes, precios de saldo. Avda. Conde Sallent, 49. 224254.

VENDO tienda moderna en el Terreno. Artículos porvenir. Reina María Cristina, 101.

VENDO caniches pura raza. Pursiana, 88, 1º, 1ª. Teléfono 233377. (10)

MAGNETOFON Grunding español, precio razonable. Calle Flexa Gari Mateu, 8. (Son Rapinya). (12)

VENDO hermoso pura sangre dalmata, 2 años. Inscrito en L.O.F.-Paris. Telefonar preferentemente de 2 a 4 al 255599. (19)

COMPRAMOS televisores usados, «LIQUIDACION EN PALMA». Cordelería, 32. Telf. 216550 (10)

Varios

POR TRABAJOS de carpintería. Ebanistería y Formica Encargos: Teléfono 225953

SE ALQUILA pesa bebés SAGAPO mercería Pl. Santa Payera final Blanqueria Telf. 256360 (14)

ORQUESTAS. conjuntos musicales. trios, cuartetos, acordeonistas, artistas variedades etc. cadena de Orquestas Radio España. Herrería, 2. Vía Portugal, 25 Telf. 212510 y 217635. (22)

RECOGIDA Limpieza Conservación alfombras Teléfono 250057 BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Telf. 250057 (10)

LIMPIEZA sofás butacas - sillars a domicilio BENMA. Telf. 250057 (10)

TRABAJOS IMPRENTA URGENTES 24 horas Tarjetas visita y comerciales, 4 horas IMPRENTA ANTORCHA Zavellá, 21 Teléfono 227353 (17)

CERRAJERIA artistica. ventanales -stanterías, escarpates trabajos rápidos / económicos Llamar al Telf. 222076 (13)

NO SUFRA de los pies, tengo su remedio JUSABI. Tomás Porteza 34 (12)

BLANQUEO pinturas TUR. Casa PEPE San Magn. Telf. 230034 (10)

CONSTRUCCION: Si me confían sus construcciones y reformas ahorrarán tiempo y dinero Telf. 235355. (14)

SE HACEN colchones a domicilio. Calle Ovidio, 35. Ca'n Pastilla (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores Mateo Enrique Lladó, 36. Teléfonos 215747-211732 (11)

SELLOS

para colecciones material telefónico
ALCO
Alejandro Rosselló, 80, 2º (21)

JARDINERO

Con experiencia para trabajar por horas en Apartamento La Vileta. — Tel. 231899.

SEÑORA

Si tiene problema con el lavado y planchado de sus ropas llame a LAVANDERIAS PALMA, S. A., Telf. 234912 y le iremos a recoger sus ropas, devolviéndoselas lavadas y planchadas al día siguiente de su recogida

RESTAURANTE

TORO BRAVO — CALA RATJADA
Comunica a su distinguida clientela y público en general que a partir de esta fecha pueden degustar TODOS LOS DIAS toda clase de pescados y mariscos (viviros y coleando) del mar a la parrilla — EMBARCACIONES PROPIAS. — Nuevamente ha tomado la dirección del Restaurante su propietario DON JAIME AGUILÓ

Empiezo bien el día...



el agua que deseo a la temperatura que deseo por el tiempo que deseo

calentador instantáneo

Corbero

para toda la familia



desde luego **Corbero...**
Corbero servicio seguro

DELEGACION BALEARES
31 Diciembre, 149
Teléfonos 252412 - 253794

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

UN MAGNIFICO CHALET DONADO POR

NASA

en

PALMAÑOLA

ZONA RESIDENCIAL

Que figura en el primer premio

Y las colaboraciones especiales de:

C. CABOT, S.A.

ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ

LA FILADORA

Cerrajería de GUILLERMO SEGUI

STIL
MUEBLES+DECORACION

El caballo «Roitelet V», obsequio de D. Juan Buchet

UNA CESTA EN LA CESTA, PARA LOS POBRES DE COJUELO. - LIBROS ERESO

EL CHALET EN PALMAÑOLA

Nos decía anoche don Pedro Nadal Salas de la firma NASA, que son muchos los que acuden a Palmañola con el deseo de visitar la urbanización. Unos quieren saber donde va a construirse el Chalet que figura en nuestra Cesta de Navidad y otros tienen curiosidad por conocer el lugar como posibles compradores de solares aprovechándose de la oportunidad de esta promoción de ventas a 250 ptas. el metro cuadrado. El señor Nadal nos dijo, que para atender tanto a unos como a otros dispondría de un empleado en las casetas de información allí establecidas, para que puedan dar cuenta detallada de cuanto interese.

Por todas partes se habla ya de nuestro Concurso Navideño, que este año supera todo cuanto se hubiera podido prever. Hablamos también con los arquitectos quienes nos prometieron para hoy o mañana la entrega de la perspectiva del Chalet de Palmañola, para que los que no se dieron idea de lo que era por los planos publicados lo puedan comprender ahora.

LA LISTA DE ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ

Llevamos ya dos listas de artículos de Establecimientos Alvarez que figuran en nuestra Cesta de Navidad. Hoy pensamos visitar nuevamente esta gran casa para que nos vayan diciendo cosas de las que tanto agradan a las señoras y que van también a engrosar la lista de cuanto piensa colocar en el Chalet.

Un lector nos preguntaba ayer si era posible calcular el valor aproximado. De momento creemos que no, pero al final si será posible y entonces se verá la colaboración de Establecimientos Alvarez en toda su magnitud. Aunque lo que interesa realmente es lo que entra en la Cesta, que naturalmente es la auténtica alegría y la ilusión de las féminas.

LOS MUEBLES DE STIL

Podríamos decirles a ustedes que los muebles de Stil que van en el Chalet de Palmañola son extraordinarios, pero preferimos que sea un manacorensis industrial cuyo nombre nos reservamos, el que nos hable de Stil.

La fábrica de Stil en Manacor está muy bien considerada. Cuida

con todo esmero la fabricación de sus muebles, porque luego él, personalmente se encarga de venderlos al consumidor. Stil no es una fábrica de agujas que se lance a la fabricación masiva para tal o cual almacén olvidándose del comprador que ha de utilizarlo. Stil fabrica, pero luego vende directamente y tiene las puertas de sus establecimientos de Manacor y de Palma abiertas para atender a todos sus clientes. Stil es una fábrica familiar ya que cuidan de ella padre e hijos. Stil es un verdadero ejemplo de organización.

Y esta es la casa que nos proporciona los muebles del Chalet, que en Palmañola entregaremos al afortunado de nuestra Cesta de Navidad.

No ha llegado el momento de publicar las piezas de que se compone esta importante colaboración, pero lo haremos a su debido tiempo, como también ofreceremos fotos y dibujos de todo lo demás.

C. CABOT S. A.

Ya nos gustaría a nosotros poderles dar todas las noticias que saldrán de C. Cabot S. A. con motivo de nuestro Concurso, pero son los propios señores de C. Cabot S. A. quienes nos tienen el freno puesto y nos impiden darles a conocer todas estas cosas. Conste que las hay sorprendentes, las hay formidables pero ustedes ya se han hecho a la idea y son lo suficientemente inteligentes para conocerlas. Debemos guardar el secreto, aunque insistamos en que todo lo del Chalet de Palmañola está hecho ya.

LA FILADORA

Es una verdadera lástima que al Chalet no le podamos vestir de frac, porque estamos seguros de que La Filadora le haría uno que le vendría clavado. Pero si no se viste así, por lo menos se vestirá de luces con sus cortinas y sus cobertores, con sus manteles, con la ropa en fin que colocará en el mismo.

LOS HIERROS ARTISTICOS DE G. SEGUI

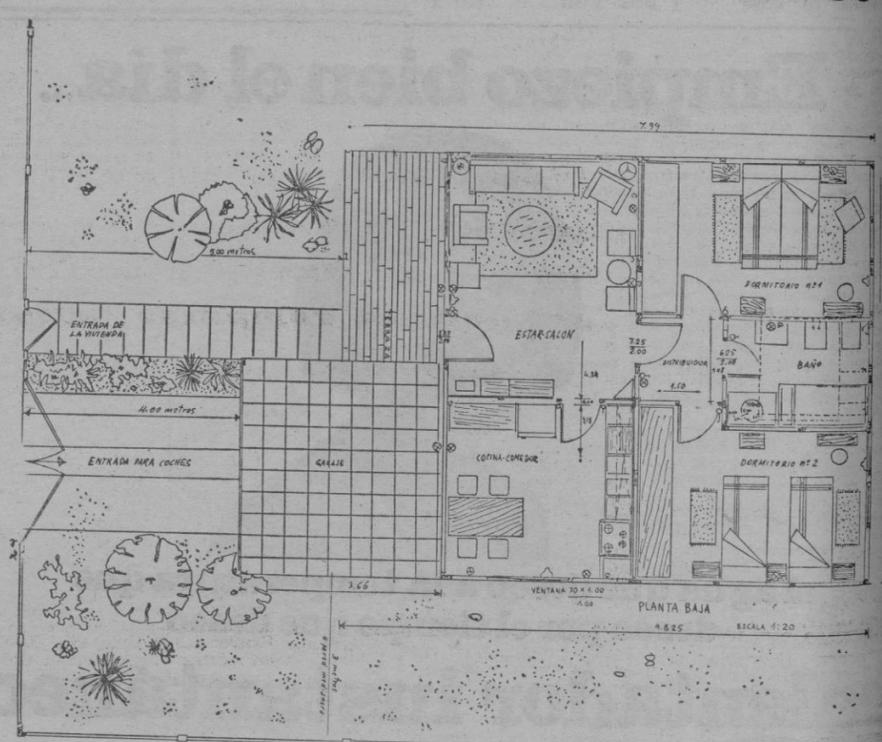
Contamos con un grupo de elementos facilitados por Guillermo Seguí que adornarán de veras el Chalet de nuestro premio. Se trata de un juego de mesa y sillas para la terraza, una mesa artística y una lámpara pintada en oro viejo y bronce para el salón. Algo realmente atractivo y que colma la ilusión del más exigente.

Y EL CABALLO «ROITELET V»

Llegó a Palma el caballo trotón «Roitelet V» que es el obsequio de don Jean Buchet para nuestra Cesta de Navidad. «Roitelet V» está en la cuadra del Hipódromo y allí continuará hasta el día de ser entregado a su afortunado poseedor.

La llegada de «Roitelet V» despertó el domingo gran expectación.

Y para terminar, una colaboración simpática. Esta directamente para los Pobres de Cojuelo. Ha venido en una carta que dice así: Palma a 28 de Octubre de 1967.



Sr. Don Javier Jimenez Director del Diario «BALEARES» CIUDAD. Muy señor nuestro: Tenemos el gusto de dirigirnos a Vd. para ofrecerle el sencillo pre-

sente de UNA CESTA DE NAVIDAD donada por la Peña «LOS TRIPEROS» cuyos componentes que se relacionan a continuación desearían que pasase a engrosar la PAVADA DE NAVIDAD de los Pobres de «Cojuelo» (Q. E. P. D.).

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AJEDREZ

Angel Fernández, nuevo lider

La 15 ronda del campeonato de España individual de ajedrez, ha dado un nuevo lider en la clasificación, el representante de Canarias, Angel Fernández, que a falta únicamente de dos jornadas lleva medio de ventaja a su inmediato seguidor, el maestro internacional Antonio Medina y al maestro nacional Jaime Lladó, aunque éste lleva jugada una partida más.

Los resultados de la ronda han sido los siguientes:

- Fanjul-Lladó, tablas
- Anguera-Medina, 1-0
- Gorbea-Suárez, 0-1
- Sicilia-Forteza, 1-0
- G. Orús-Garriga, tablas
- Navarro-Romero, 1-0

Merino-A. FERNANDEZ, 0-1
Descansó: Gete.

En partidas aplazadas de la ronda anterior, Suárez y Sicilia hicieron tablas y E. Pérez perdió con Gete.

Después de estos resultados la clasificación queda establecida de la siguiente forma:

- 1. A. Fernández, con 10½ puntos
- 2. Medina y Lladó, 10; 4. Anguera, 9½; 5. E. Pérez y Sicilia, 8½; 7. García, Orús y Navarro, 7½; 9. Gete y Garriga, 7; 11. Suárez, 6½; 12. Merino, 6; 13. Romero Briones, 5½; 14. Fanjul, 5; 15. Gorbea, 4; 16. Forteza, 3½; 17. Canals, 2½.

Hoy se jugará la 16 ronda de la competición, en la que destaca como más interesante la que jugará el nuevo lider contra Navarro.

- Muebles La Industrial 2.000
- Hierro Decorativo Seguí 1.000
- Radio Para Todos 1.000
- Cristalería Mercadal 500
- Lavadoras Allegro 500
- Depur-Clor 500
- Detergentes Kast 500
- Laboratorios Almiral (Juan Bibiloni) 500
- Farmacia Cano 500
- Carpintería Hnos. Caldentey 500
- Pinturas Bosch (Antonio Bosch) 500
- Miguel Mayans 200
- Gabriel Alzamora (abogado) 300

Suma y sigue 8.500

Nos es grato manifestarle que la suscripción de los titulares de todos los componentes de la citada Peña, continúa abierta y que en fecha breve esperamos poder ampliarle la presente relación.

Esta Cesta le será remitida al Diario «BALEARES» o al lugar que Vds. tengan la amabilidad de indicarnos el día 15 de Diciembre del presente año.

Aprovechamos la oportunidad para saludarle muy atentamente. El Presidente de la Peña «LOS TRIPEROS» José M. Gutierrez

2.ª LISTA

- Calzados Salom 2.000
- Guillermo Seguí 1.000
- Miguel Seguí 500



«Roitelet V» con su generoso propietario, don Jean Buchet, en el momento de su llegada al puerto de Palma.

ACUERDO COMERCIAL Y DE PAGOS ENTRE ESPAÑA Y RUMANIA

EL PRIMERO QUE SE FIRMA CON UNA REPUBLICA SOCIALISTA DEL ESTE DE EUROPA

Madrid, 30. (Pyresa). — Ha reanudado de Bucarest la delegación del Ministerio de Comercio que negoció el acuerdo comercial y de pagos entre España y Rumania. Es el primer acuerdo comercial entre Gobiernos que firma una con una república socialista del Este de Europa, pues los anteriores, que regulan nuestro comercio con dichos países, son de carácter comercial.

vez, España concede el régimen de liberalización que aplica a las mercancías de los países de la OCDE. Ambos Gobiernos acuerdan en régimen de reciprocidad la aplicación de la cláusula de nación más favorecida en el terreno aduanero.

Se calcula para el año 1968 un intercambio de 18 millones de dólares susceptible de aumento.

Firmaron el acuerdo el Director de Política Comercial español, don Miguel Paredes y el Director del Ministerio de Comercio Exterior rumano, señor Mircea Petrescu. La ceremonia, seguida de discursos, tuvo lugar en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria, con ocasión del cincuenta aniversario de la Cámara de Comercio Alemana para España, cuyos actos se han celebrado hoy en Madrid.

Ocuparon la presidencia de este

EL PROBLEMA MAS DIFICIL PARA LAS NEGOCIACIONES DE ESPAÑA Y LA COMUNIDAD EUROPEA, SE CENTRA EN EL SECTOR AGRICOLA

Dijo el Ministro de Hacienda alemán, Strauss, en Madrid

La Cámara de Comercio alemana celebró su cincuentenario

acto solemne, con el Ministro alemán, los Ministros españoles de Hacienda, Agricultura y Secretario General del Movimiento, señores Espinosa San Martín, Díaz

Ambrona y Solís Ruiz, acompañados del Presidente de la Comisión de Economía y Comercio Exterior del Parlamento alemán, Doctor W. Alexander Menne, del Embajador de la República Federal en España, señor Helmut Allardt, y del Doctor Wolfgang Just, Presidente de la Cámara de Comercio alemana para España.

va fase de auge, puede considerarse asegurado el porvenir de los aproximadamente 115.000 trabajadores españoles en Alemania, a los cuales el ministro expresó su gratitud por el trabajo que realizan.

Finalizó el Ministro alemán calificando al nuevo convenio germano-español sobre doble imposición de síntoma elocuente de la cooperación hispano-alemana, y tras propugnar también una cooperación más estrecha en el campo de la ciencia y de la investigación, anunció que, en un plazo no muy lejano, visitaría España el Ministro alemán de Ciencia.

INTERVENCION DEL SEÑOR ESPINOSA

Cerró el acto el Ministro español de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, felicitando, en nombre de su colega de Comercio, señor García Monco, y en el suyo propio a la Cámara.

Aprovechó seguidamente la solemnidad del acto para expresar al Ministro, señor Strauss, y a su Gobierno, el reconocimiento del pueblo español por la comprensión que tienen para nuestros problemas y por el apoyo que nos están prestando ante el Mercado Común. Recordó, asimismo, el grado de nuestra interdependencia y los esfuerzos que nuestro país ha realizado en los últimos tiempos para liberalizar nuestra economía, citando los datos sobre nuestro comercio con Alemania, y subrayando que la República Federal mantiene el segundo puesto entre nuestros proveedores. Mencionó el señor Espinosa que entre España y Alemania existen dos corrientes económicas que aportan al país de destino algo que necesita para completar y perfeccionar la estructura y el funcionamiento del sistema económico, y se refirió al aumento considerable sufrido en cuanto a la inversión de capitales alemanes en España, siendo hoy de 26.5 millones de dólares.

Terminó el Ministro español su intervención mencionando la reciente firma de convenio hispano-alemán para evitar la doble imposición internacional, y haciendo votos por «una unidad territorial superior junto con la permanente conciencia de vivir en el ámbito de una misma cultura y de participar con fe y esfuerzo en un único destino europeo, que constituye verdaderamente la urdimbre que asegura la amistad hispano-germana y el cimiento más firme que la sustentan».

Todos los oradores fueron calurosamente aplaudidos.

26 personas acusadas de agresión a la fuerza armada

ENTRE ELLOS, CUATRO MUJERES Y TRES SACERDOTES

Barcelona, 30. (Pyresa). — Los veintiseis encartados en los sucesos de Tarrasa, del pasado viernes día 27, entre los que se cuentan cuatro mujeres y tres sacerdotes, pasaron a disposición de la autoridad militar por presunta agresión a la fuerza armada.

Al parecer, los tres sacerdotes: Reverendo don Damián Sánchez Bustamente Paez, don Juan Rosés Piñol y don Agustín Daura Melich encartados en las diligencias efectuadas quedaron retenidos en el Obispado, a disposición de la citada autoridad militar.

SANDRINI, EN MADRID

FIRMARA VARIAS COPRODUCCIONES HISPANO-ARGENTINAS CON PEROJO

Madrid, 30. (Pyresa). — El actor argentino y productor cinematográfico Luis Sandrini, ha llegado esta mañana al aeropuerto de Madrid. Baraja procedente de Buenos Aires su objeto —según manifestó a los periodistas— es firmar varias coproducciones hispano-argentinas con Benito Perojo quien le recibió en el aeropuerto acompañado de Alberto Closas.

Inauguración de la Conferencia Constitucional de Guinea

Madrid, 30. (Pyresa). — «Las tareas que vamos a emprender no pueden limitarse a un mero aspecto informativo, porque pretendemos abrir un diálogo sereno, honesto y ambicioso que permita eliminar las distintas opciones que se presentan hoy al pueblo de Guinea, al tiempo que buscamos aunar en lo posible los diversos criterios en beneficio de una solución satisfactoria para todos. Los resultados y conclusiones a que lleguemos, una vez estudiados por el Gobierno, han de ser sometidos, por medio del sufragio universal, al referendo del pueblo guineano», ha dicho el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en el discurso inaugural de la Conferencia Constitucional de Guinea Ecuatorial, que ha comenzado a las siete de la tarde de hoy en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las palabras del señor Castiella, precedidas, con otro discurso, el presidente de la Asamblea General de Guinea, don Federico Ngomo.

A esta primera sesión asistieron la totalidad de los componentes de las delegaciones españolas y guineanas.

La conferencia está presidida por el señor Castiella, con el Subsecretario de Política Exterior, don Ramón Sedo, como vicepresidente.

La delegación guineana está encabezada por don Francisco Ngomo y don Enrique Gori, Presidente y Vicepresidente de la Asamblea General.

Castiella: «Deseamos lleguéis a daros un futuro político y económicamente viable»

Ngomo: «Los lazos culturales, religiosos y humanos que nos unen a la nación española no podrán romperse jamás»

rosas realidades de hoy, que se ha llamado coloniaje o colonialismo. España nunca ha practicado tal colonialismo.

Pasó luego a considerar la personalidad hispánica de la Guinea Ecuatorial, y dijo que «esta conferencia constitucional debe explorar y fijar los principios y las opciones de nuestra futura convivencia. Para llevarlo a cabo contamos con una sólida y fundamental base de partida en que apoyarnos: La peculiar manera de ser que ha otorgado a la comunidad hispánica su puesto en el concierto de la civilización universal».

Añadió más tarde: «Cualquiera podrá encontrar aciertos y defectos en la obra que, con vuestro concurso, hemos llevado a cabo en la Guinea Ecuatorial; pero no creo pecar de injusto si afirmo que, sobre todo en términos comparativos, su resultado ofrece, a todas luces, un signo positivo».

El señor Castiella hizo a continuación una serie de consideraciones retrospectivas para mostrar la continuidad y la congruencia de la política llevada a cabo por el Gobierno español en relación con la Guinea Ecuatorial. Se refirió al cumplimiento de las disposiciones del Capítulo XI de la Carta de las Naciones Unidas, a la campaña desconocedora de la buena fe y limpieza de propósitos de España y señaló que

ningún equívoco fue posible desde que el 11 de Noviembre de 1960 nuestro representante permanente, señor Lequerica, afirmó ante la Cuarta Comisión la postura española de colaboración con las Naciones Unidas y de respeto a sus principios constitucionales y muy especialmente al Capítulo XI de la Carta.

Terminada la etapa preliminar en el proceso descolonizador de Guinea, el 27 de noviembre de 1962, nuestro representante en las Naciones Unidas, haciéndose eco de instrucciones concretas de su Excelencia el Jefe del Estado, afirmó que «...si por el alejamiento en que viven sus habitantes o por sus especiales características humanas quisieran un día modificar su estado actual y su mayoría se decidiese por este camino, España no crearía ningún obstáculo para concertar con estas provincias su futuro».

Estas ideas habían sido anunciadas semanas antes por el entonces Ministro Subsecretario de la Presidencia y hoy Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carretero, en un discurso de capital importancia pronunciado en Santa Isabel. En 1966 se inicia la puesta en práctica de estos criterios establecidos por el Jefe del Estado y su Gobierno y proclamados ante la opinión pública nacional e internacional.

Señaló más tarde el señor Cas-

tiella la evolución del problema hasta el momento actual, y puso de relieve la finalidad de esta Conferencia Constitucional. Y añadió: «Personalmente, tengo que confiaros que voy a vivir estos días con la alegría de conoceros mejor y de asociarse a vuestros más nobles afanes. Cualquiera que sea el rumbo que oriente vuestros pasos, estoy convencido de que España no se apartará de vuestro pensamiento ni de vuestro corazón. Merecéis, en verdad, nuestro aliento y nuestro estímulo porque emprendéis un camino lleno de dificultades».

Y más tarde, destacó: «Deseamos que lleguéis a daros un futuro político y económicamente viable, de tal forma que al recibir el asentimiento de la comunidad internacional quedéis amparados en vuestra integridad por los principios de la Carta de las Naciones Unidas».

Terminó haciendo mención de las dificultades con que los guineanos se enfrentan, y añadió: «Pero frente a estos peligros, vosotros contáis, además del buen ánimo, con vuestra homogeneidad. Tenéis la lengua castellana, la cultura española y la religión católica como lazos que, además de unirnos, os otorgan una personalidad propia dentro del conjunto africano al que pertenecéis. Creo, por eso, firmemente, que esta homogeneidad es el legado más importante y permanente que os entrega España. Y en estos momentos en que alborca vuestro destino, Vosotros no podéis defraudarlas».

El señor don Federico Ngomo, Presidente de la Asamblea de la Guinea Ecuatorial contestó al discurso del señor Castiella, y dijo entre otras cosas:

«En primer lugar, quiero hacer patente el agradecimiento del pueblo de Guinea Ecuatorial al Gobierno español, por la buena disposición que está demostrando para conocer nuestros deseos y aspiraciones, intentando dar satisfacción y representación a todos los sectores y grupos de opinión». Deseo que este sentimiento sea hecho llegar por V. E. al Jefe del Estado, Generalísimo Francop.

Seríamos muy afortunados si no reconocieramos aquí la magnífica labor española de estos últimos 31 años. Son muchos los aspectos en los que estamos vinculados a España, porque de ella hemos recibido mucho, y sería prolijo hacer una enumeración que nunca podría resultar completa.

Sea cual fuere el futuro de nuestro país, estoy seguro que los lazos culturales, religiosos, humanos que nos unen a la nación española, no podrán romperse jamás con independencia de la evolución política o económica a la que lleguemos».

Estoy seguro que el Gobierno español sabrá interpretar convenientemente nuestras sugerencias sobre la independencia de Guinea. Porque en definitiva nosotros esperamos que sea el Gobierno español y no ningún organismo internacional quien marque las etapas de nuestro desarrollo político. Confiamos en que se nos orientará y se nos aconsejará sobre lo más conveniente, es más, exigimos que se nos corrija y se nos haga ver los errores en los que podamos caer por razones de inexperiencia.

Por último, quiero proclamar aquí el orgullo que todos los guineanos sentimos de pertenecer a la estirpe hispánica de naciones.

SOLIS LLEGARA EL VIERNES A PALMA

Viene de la primera página)

PROGRAMA DE ACTOS PARA EL DIA 4 DE NOVIEMBRE. INAUGURACION DE LOS POLIGONOS INDUSTRIALES DE ASIMA

POLIGONO DE «LA PAZ»

11 h. Concentración de Autoridades e Industriales del Polígono de «LA PAZ» (únicamente.)

11.30 h. Visita a la fábrica HADEPEMA.

POLIGONO DE «LA VICTORIA»

12 horas:

Visita a la fábrica CRISTALMAR.

Visita a la fábrica NAVINSA.

Visita a la fábrica COMPANIA BALEAR DE

PIENSOS.

Visita a las naves de TRANSPORTES PONS.

Visita a la fábrica de BORDADOS MALLORCA.

Colocación de la Primera Piedra al Complejo Deportivo «LA VICTORIA».

Colocación de la Primera Piedra al Complejo ASIMA.

Descubrimiento Placa Homenaje al Presidente, Excmo. Sr. D. Francisco Franco, Caudillo de España, y a los miembros de Honor de la Asociación Sindical de Industriales de Mallorca.

Discurso del Presidente de ASIMA, D. RAMON ESTEBAN FABRA.

Discurso de D. JOSE SOLIS RUIZ, Ministro Secretario General del Movimiento.

14'30 horas:

Comida presidida por Autoridades e invitados, a la que asistirán asociados y obreros de ASIMA en el mismo Polígono de «LA VICTORIA», en locales adaptados a tal efecto.

OSLO

EL COMITE NOBEL HA DECIDIDO NO ADJUDICAR EL PREMIO DE LA PAZ

Oslo, 30. (Efe-Upi).— El Comité Nobel noruego ha decidido hoy no adjudicar el Premio de la Paz de 1966, ni tampoco conceder premio alguno para 1967

EL PREMIO NOBEL DE QUIMICA

Estocolmo, 30. (Efe-Reuter).— El Premio Nobel de Química de 1967 ha sido concedido hoy conjuntamente a dos científicos británicos—Ronald George Wreyford Norrish, de Cambridge, y a George Porter, de la «Royal Institution», de Londres— y al profesor Manfred Eigen, de Alemania Occidental.

LA MITAD DEL PREMIO AL PROFESOR EIGEN

Estocolmo, 30. (Efe-Reuter).— El profesor alemán Eigen recibirá la mitad del importe del premio, ya que la otra mitad será compartida por los dos científicos británicos. En su citación, la Academia de Ciencias de Suecia, elogia a los profesores Eigen, Norrish y Porter, por sus estudios de las reacciones químicas extremadamente rápidas, efectuadas por medio de impulsos muy breves de energía en la distribución del equilibrio. El Profesor Norrish, reside en Cambridge. El Profesor Eigen forma parte del instituto de física-

química «Max Plank» de Cotinga, Alemania Occidental.

El profesor Norrish, nació en 1897. Sus estudios universitarios se vieron interrumpidos por la primera guerra mundial entre 1916 y 1919, estuvo en la Universidad de Cambridge, en donde fue ayudante de investigación en el «Emmanuel College», hasta 1925. Durante casi 30 años, de 1937 a 1965, Norrish ha sido profesor de física-química en la Universidad de Cambridge y Director del Departamento Universitario para la misma disciplina, en donde se encuentra en activo desde 1965 como Profesor «Emeritus».

El Profesor Porter, quien desde 1966 es director de la «Royal Institution» de Gran Bretaña, nació en Stainforth, Yorkshire en 1920. Estudió primeramente en la ciudad de Leeds y más tarde, cuando terminó la segunda guerra mundial, en 1945, pasó a la Universidad de Cambridge, en donde es miembro también del «Emmanuel College».

Porter fue Subdirector del Departamento que dirigió el Profesor Norrish desde 1952 a 1954.

En 1955, se trasladó a la Universidad de Sheffield, primero como profesor de química-física y más tarde como catedrático de química.

Desde 1966, Porter es profesor de Química y Director de la «Royal Institution» en Londres, en la cual ingresó en 1960.

LA CUESTION DE GIBRALTAR

La única vía posible para resolverla es la de las conversaciones, recomendada por el «Comité de los 24»

DICE LA NOTA ENTREGADA POR EL SEÑOR PINIES A U THANT

LAS CONVERSACIONES QUE MR. BEITH PIENSA MANTENER EN ESPAÑA «NADA TIENEN QUE VER CON LA DESCOLONIZACION DEL PEÑON»

El señor Pinies también señaló a U Thant que en la entrevista celebrada en Nueva York el 25 de septiembre pasado, el Ministro de Asuntos Exteriores británico, señor Brown, indicó a nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, que el Gobierno del Reino Unido contestará a fines de Octubre a la nota verbal española del 6 de septiembre más arriba mencionada.

PROMESA BRITANICA

El señor Pinies también señaló a U Thant que en la entrevista celebrada en Nueva York el 25 de septiembre pasado, el Ministro de Asuntos Exteriores británico, señor Brown, indicó a nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, que el Gobierno del Reino Unido contestará a fines de Octubre a la nota verbal española del 6 de septiembre más arriba mencionada.

El Emperador, si bien es cierto que el 20 de octubre el señor Brown entregó una nota a nuestro Embajador en Londres, Marqués de Santa Cruz, cabe destacar —y así lo hace nuestro representante en su nota a U Thant— que Londres tan sólo indicó en dicho mensaje que el señor Beith, que iba a suceder al señor Höhler, actual Presidente de la delegación británica en las negociaciones con España, deseaba «visitar varias capitales, incluido Madrid», siendo así que en esta visita, prevista para fines de noviembre, Londres entendía aprovechar «la ocasión para iniciar conversaciones sobre las relaciones anglo-españolas, incluida la cuestión de Gibraltar».

El señor Pinies recalca este aspecto en la nota remitida a U Thant, subrayando a su vez que el Secretario General de la ONU podrá comprobar por el intercambio de mensajes entre Madrid y Londres, que el Gobierno británico no parece estar dispuesto a acatar la resolución de las Naciones Unidas, en las que se recomienda la descolonización de Gibraltar. Y las conversaciones que el señor Beith piensa mantener en España —señala nuestro representante— «nada tienen que ver con la descolonización de Gibraltar».

GRAN BRETAÑA NO HA CONTESTADO

Nuestro Ministro, señor Castiella —informó hoy el señor Pinies a U Thant— respondió el 28 de octubre a dicha nota subrayando que, en opinión española, «el Gobierno de Su Majestad británica no ha contestado, en dicho documento, a la nota española de 6 de septiembre, en la que se pedía al Reino Unido la reanudación de negociaciones para cumplir la resolución sobre Gibraltar aprobada el 1 de septiembre por el Comité de los 24».

«En efecto —subraya la respuesta del señor Castiella— el Gobierno español ignora todavía si el Gobierno de Su Majestad británica tiene o no la intención de cumplimentar todas las resoluciones de las Naciones Unidas que se refieren a la cuestión de Gibraltar».

ENTREVISTA DEL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO CON EL DE HACIENDA DE LA ALEMANIA FEDERAL

TRATARON DEL CONVENIO DE ESTABLECIMIENTO DE COMERCIANTES DE AMBOS PAISES

Madrid, 30. (Pyresa).— A primera hora de la tarde de hoy, el Ministro de Comercio, don Faustino García Monco, recibió en su despacho al Ministro de Hacienda de la República Federal Alemana, Dr. Josef Strauss.

Asistieron a la entrevista, que duró una hora, por parte alemana el Embajador de dicho país en Madrid, Dr. Allard, el Jefe del Gabinete Técnico del Ministro, Dr. Riegel y el Presidente de la Cámara de Comercio Alemana en Madrid, señor Just. Por parte española estuvieron presentes el Director General de Política Comercial, don Miguel Paredes Marcos, y el Consejero Comercial de España en Bonn, señor Zavala.

Trataron ambos Ministros durante su conferencia del intercambio comercial hispano-alemán, del convenio de establecimiento de comerciantes en ambos países y la necesidad de ultimar cuanto antes. Finalmente trataron de la posición alemana ante las negociaciones para el in-

tercambio de las Naciones Unidas sobre Gibraltar y si está o no dispuesto a entablar con España negociaciones para poner término a la citada situación colonial gibraltareña.

SE TRATA DE OTRAS CONVERSACIONES

De hecho, Madrid estima que unas conversaciones como las que se prevén en la nota británica del 20 de octubre, «nada tienen que ver con unas negociaciones destinadas a poner término a la situación colonial gibraltareña en la forma recomendada por las Naciones Unidas que, por el momento, parece la única lógica y digna para que los dos países puedan enfrentarse con el problema de Gibraltar en forma constructiva».

El señor Pinies recalca este aspecto en la nota remitida a U Thant, subrayando a su vez que el Secretario General de la ONU podrá comprobar por el intercambio de mensajes entre Madrid y Londres, que el Gobierno británico no parece estar dispuesto a acatar la resolución de las Naciones Unidas, en las que se recomienda la descolonización de Gibraltar. Y las conversaciones que el señor Beith piensa mantener en España —señala nuestro representante— «nada tienen que ver con la descolonización de Gibraltar».

En efecto, no se puede pretender, como Londres pretende, que al estar dispuesta a iniciar conversaciones sobre las relaciones anglo-españolas «incluida la cuestión de Gibraltar», la Gran Bretaña se haya seriamente enfrentado con el problema planteado por las Naciones Unidas en sus varias resoluciones, es decir, que haya finalmente accedido a negociar con Madrid sobre la descolonización de Gibraltar —pues de ello, y nada más que de ello se trata— en los términos previstos por las varias resoluciones, y que al negar en modo muy particular en la resolución del 1 de septiembre que la población gibraltareña tenga el derecho de moldear el destino de Gibraltar, claramente han confirmado que, en opinión del organismo internacional, la descolonización del Peñón tan sólo podrá obtenerse mediante el retorno a España del territorio arrancado en 1704.

NACIONES UNIDAS

HA VUELTO A PLANTEARSE LA CUESTION DE COREA



Nueva York, 30.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— La «cuestión de Corea» ha vuelto a plantearse una vez más ante las Naciones Unidas como una especie de rito anual del que, por lo general, no se esperan sorpresas. Una serie de proyectos de resolución han sido también presentados una vez más a la consideración del «primer comité» es decir, el comité político y de seguridad. Doce países (Australia, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Dohmey, Japón, Madagascar, Nueva Zelanda, Filipinas, Tailandia, Togo y los Estados Unidos) quisieran que se invite a la República de Corea (Corea del Sur) a que tome parte en las discusiones sobre esta cuestión sin derecho a voto, a la vez que también aseguran estar dispuestos a aceptar la presencia de un representante de la República Democrática Popular de Corea (Corea del Norte), siempre y cuando los líderes norecoreanos reconozcan «primero e inequívocamente la competencia y autoridad de las Naciones Unidas».

UNOS PIDEN UNA COSA Y OTROS, OTRAS
Camboya, Congo-Brazzaville,

Guinea Mauritania, Mali, Mongolia y Rumania se oponen en una enmienda a esta exigencia, instando al Comité a invitar simultáneamente y sin condiciones a los representantes de ambas Coreas Bulgaria, Bielorrusia, Camboya, Congo-Brazzaville, Cuba, Checoslovaquia, Hungría, Mongolia, Mali, Polonia, Rumania, Ucrania y la Unión Soviética quisieran que la Asamblea General decida «que todas las fuerzas americanas y extranjeras destacadas en Corea del Sur en calidad de «fuerzas de las Naciones Unidas» sean retiradas en su totalidad con sus armas y equipos a los tres meses de quedar adoptada esta resolución», mientras que Camboya, Congo-Brazzaville, Guinea, Mali, Mauritania, Mongolia y Rumania piden que la Asamblea declare que la comisión para la unificación y rehabilitación de Corea constituye un obstáculo para la reunificación del país y decida, por ende, la disolución de dicha comisión en un plazo de dos meses después de que su resolución haya sido adoptada. Por fin, una resolución firmada por catorce países (Australia, Bélgica, Canadá, Costa Rica, Japón, Lu-

xemburgo, Madagascar, Holanda, Nueva Zelanda, Filipinas, Tailandia, Togo, Gran Bretaña y Estados Unidos) insta a la Asamblea a que reafirme sus objetivos en Corea, a saber: La creación mediante medios pacíficos de una Corea unida, pacífica y democrática, pidiendo a la vez que la Comisión intensifique sus esfuerzos con tal fin y dictamine que las fuerzas militares destacadas en Corea del Sur tan sólo serán retiradas cuando las autoridades de Seul lo soliciten.

ELEMENTO NUEVO: MOSCU

Más o menos idénticas resoluciones y contra-resoluciones han sido avanzadas en los años pasados y no cabría esperar, pues, un desarrollo muy diferente en el curso de esta 22 Asamblea General de las Naciones Unidas del que se ha registrado en Asambleas precedentes. Sin embargo, un elemento nuevo parece estar a punto de introducirse esta vez en el debate. Se tiene en efecto entendido que la Unión Soviética movilizará sus gruesas piezas de artillería propagandística en las Naciones Unidas para tratar de demostrar a Corea del Norte que

Moscu es el único y auténtico acali de la causa de la República Democrática Popular coreana. La razón de esta enérgica postura Rusia sería la siguiente: El temor de que, arrastrada eventualmente hacia una confrontación con los Estados Unidos en un próximo futuro, China decida descargar un golpe en Corea, donde tan sólo se enfrentaría con unos 50.000 soldados americanos, y no —o no solo— en Vietnam, donde las fuerzas estadounidenses se elevan a más de medio millón de hombres. Según serios informadores occidentales y orientales, la URSS teme a tal punto semejante, posible desarrollo, que trataría ahora de enseñar a los líderes norecoreanos que su verdadero aliado no está en Pekín sino en Moscú, con objeto de inducirlos a oponerse eventualmente a toda intervención China en Corea, como en Vietnam, la creciente ayuda prestada por Rusia a Hanoi también parece obedecer sobre todo al deseo de permitir que Ho Chi Minh pueda mantener su independencia frente a Pekín a pesar de la ingente escalada de las operaciones de bombardeo americanas.

LA GUERRA EN VIETNAM

Los vietcong, en un desesperado ataque, lograron arrebatarse una bandera USA

Saigón, 30. (Efe-Upi). Una unidad Vietcong, de unos 1.200 hombres, atacó ayer desesperadamente dos posiciones norteamericanas a 120 kilómetros al norte de esta capital, logrando, en un breve momento de victoria, arrebatarse la ban-

dera de una de ellas, tras dejar en el campo de batalla 117 muertos.

Los guerrilleros irrumpieron en un campamento militar estadounidense tras un nutrido fuego de mortero y ser rechazados con numerosas bajas por los «boinas verdes» (fuerzas especialmente adiestradas) que defendían el campamento. En un momento del ataque, un grupo de Vietcongs, logró llegar hasta el mástil de la posición y arrebatarse la bandera. Pero sólo por pocos minutos. Mil norteamericanos y survietnamitas llegados en avión hasta un aeródromo próximo, montaron un contraataque y rechazaron definitivamente a los comunistas.

BOMBARDEOS AEREOS

Al mismo tiempo, aparatos «B-52» bombardearon intensamente a los guerrilleros en franca huida hacia la frontera camboyana. Las bajas norteamericanas no han sido facilitadas.

En otra acción bélica, un reactor «Phantom F-4» fue derribado cuando atacaba posiciones enemigas en el Vietnam del norte. Sus dos ocupantes se lanzaron en paracaídas y fueron recuperados, según informa un portavoz.

Radio Hanoi, dice haber derribado cuatro aviones norteamericanos, incluyendo un «B-52» de la fuerza aérea.

En la guerra aérea, los aparatos estadounidenses que despegan de los portaaviones de la Séptima Flota, en el Golfo de Tonkin, atacaron ayer la base aérea nordvietnamita de Cat-Bi, situada a seis kilómetros al suroeste de Hai-Pong, así como los astilleros de reparación de barcas de Kien-an, a nueve kilómetros al sur del puerto y la zona de almacenes militares de Chí-fai, anexa al astillero.

Finalmente, aparatos norteamericanos con base en Tailandia bombardearon ayer la zona de Hanoi, alcanzando el puente férreo de Phu Lo, a 17

kilómetros al norte de la capital, y el de Co-Trai, a 29 kilómetros al sur de Hanoi, alcanzando a la línea férrea que conecta Hanoi con China.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CATALINA ANTICH NICOLAU

Que falleció ayer tarde, a la edad de 83 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afilidos: hermano Sebastián; hermana política Petra Pujol; sobrinos Miguel y Pedro Antich, Jaime Andreu y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Portería, 41. - FELANITX. No se invita particularmente.

El Excmo y Rdnmo Sr Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

HOTELES

CORTINAS, cuarto baño, MANTELERIAS para mesas DELANTALES GUANTES, umpleza BOLSAS grandes P. Ropa. ALFOMBRAS Baño, Cocina PLASTICOS para Tapizar COLCHONES y Almohadas. GOMESPUMA PIRELLI PAVIMENTO GOMA PIRELLI

Casa Codina

Genera, Mola 22 Galerias Avenida 14 PALMA

FINLANDIA: UN PANORAMA IMPRESIONANTE

(Viene de la página 32)

... muestra todavía el lastre de los veinticinco ídolos que componían la mitología suoni. ... aparentemente reservado, egocéntrico, no tarda en reaccionar ante el visitante, complaciéndose en rendirle honores y en besarle con sincera amabilidad. El espíritu de libertad, que constituye la razón de su existencia, no significa para él una frontera cerrada a cal y canto. Abre los brazos a sus huéspedes sin ninguna discriminación. Porque nadie mejor que Finlandia reconoce el privilegio de poder vivir en paz con todo el mundo después de haber sentido tantas veces en sus entrañas el zarpazo odioso de la guerra.

... fineses, suecos, lapones y otros se mueven en un área de 337.573 kms. cuadrados de los cuales 250.000 están cubiertos de bosques. La riqueza forestal representa la base principal de su economía, que consiste esencialmente en su gran producción de pulpa de papel. Grandes extensiones de pinos, abetos, abedules, robles y álamos, forman, con los numerosos lagos, un panorama impresionante. La vista se pierde al Norte del Círculo Ártico, donde las estrellas también desparecen en un fulgor que nadie sabe si es de aurora o de un músculo de dioses.

... probable que en ese crepusculo quedara abstraído el pensamiento de Angel Ganivet, aquel fogoso granadino que fue representante diplomático y cónsul general de las Letras hispanas en esa avanzada por conquistar por el folklórico recopilado en el «Kalevala», de Elias Lonnet, buceo en la tradición finesa por pura curiosidad literaria, dejando en sus releídas «Cartas» deleitables huella de su genio e inventiva. Saltar desde el Sacromonte hasta Helsinki, por mucho optimismo andaluz que se lleve en las venas, tiene su caudal de emoción y de conmoción. ... las cataratas igual que en los jardines de la Alhambra.

... tan tremendo choque tuvo que desbordar las cuartillas del autor de «Idearium escamoteado». Fue otro hombre que sintió el amor a su patria al encontrarse lejos de ella. Y este testimonio lo afirmó y rubricó lanzándose a las heladas arenas de un río. El suicidio siempre es consecuencia de un ramalazo de locura. Y la locura, cuando es hija del amor o del talento, asombra por su nítida lucidez en determinados instantes de la vida.

MIRANDO A LA TIERRA

El campesino finés —como el de otro punto cualquiera—, experimenta la dulce esclavitud de su tierra. De vez en cuando levanta los ojos al cielo implorando protección para seguir adelante en su lucha diaria, implacable y amarga. Pero no quiere perderla. Es su tesoro espiritual y material. De ahí que se aferre a ella con uñas y dientes cuando intentan arrebatarla. Sin embargo, la geografía es fatal para las pequeñas naciones. Este cariño entrañable se manifiesta en el trabajador manual y en el intelectual. Sillampaä, Premio Nobel de Literatura, derramó su inmensa ternura por la gente y las cosas del campo en su obra «Silja». Otros escritores y poetas dedicaron, asimismo, a su amada Finlandia encendidos elogios.

En cuanto a Juan Sibelius, merece capítulo aparte. De fama mundial este compositor nunca quiso aliarse a cualquier matiz o tendencia musical que le apartara de su sentimental inspiración, nacida en el ambiente familiar de sus lagos y valles pintorescos. Hasta las notas del «Vals triste» transmiten la pura esencia del paisaje finlandés, de los horizontes lapones, donde el ocazo tiene una duración de semanas y el sol prolonga su abrazo a la noche en un espectáculo fantástico e inolvidable.

La geometría caprichosa y armoniosa de los espejos lacustres, refleja la quietud de los atardeceres en un tiempo sin horas contadas. Porque la paz y el trabajo discurren a lo largo y a lo ancho del país, como una bien ganada recompensa del pasado turbulento. Mientras tanto, puede columbrarse el porvenir venturoso en los campos y en las universidades, crisoles donde va forjándose la civilización y el progreso.

En el ámbito de la creación localista, si el novelista Sillampaä siguió inclinado invariablemente al costumbrismo de su pueblo, Mika Waltari optó por proyectarse hacia el exterior, consiguiendo, con ello, sus más resonantes triunfos. Tal es el caso de «Sinuhé el

egipcio», traducida a varios idiomas y llevada al cine con no menos éxito. Waltari pertenece a la Academia de Finlandia institución única en su género, ya que sus integrantes gozan de excelentes honorarios y exención de impuestos, obligándole ello a no ejercer la decencia en las Universidades. Cuatro de sus miembros están dedicados a las Ciencias Naturales, tres a las Ciencias Humanísticas, otros tres a las Artes y dos a especialidades discrecionales. Si to-

das las naciones siguieran este ejemplo, tanto en éstas como en otras actividades, el profesorado rendiría más y mejor. **BELLEZAS NATURALES**

En la patria del mariscal von Mannerheim, los festejos son variados en color y sabor popular. Cada región tiene los suyos, de acuerdo con las tradiciones finesa, sueca, lapona y rusa, identificación racial de sus pobladores. Los que viven en la parte oriental son fineses carelios. Los suecos cele-

bran con inusitada animación el Día de Santa Lucía, protectora de la vista. Esta fiesta corresponde al 13 de diciembre, que coincide con el día más oscuro del año ya que el riguroso invierno alcanza en él su punto más culminante. Los festejos de Santa Lucía o «Ludjandagen» asombran también por su gran solemnidad, sobre todo a quien asiste a ellos por vez primera. Semejan algo así como un tributo al símbolo de la luz. Holocausto emotivo a esa milagro de los ojos, que

no lo sería tanto si el mundo se debatiera en sombras. Las danzas, canciones y música, vibran en esos momentos espectaculares en que todo cuanto nos rodea parece hundirse en una noche larga, interminable. Las mujeres, con sus lujosos y coloridos atavíos, van trezando ese baile que tiene un poco de rito y mucho de alegría de vivir. Bajo la luz artificial, se ven pasar y pasar muchachas de singular belleza, cuya sonrisa es un agradable contraste y un desafío

dentro del poder de la Naturaleza. Santa Lucía, aquella mártir italiana oriunda de Siracusa, debe tender desde las alturas sus manos sobre este pueblo sencillo, laborioso y optimista.

Y así, de esta manera esquemática llana y humilde, como su población, dejamos expuesta esta visión global de Finlandia, la pequeña nación del Norte de Europa, donde la cultura y el esfuerzo de los obreros van colocando jalones victoriosos en su desarrollo de progreso. En un clima hostil y en una tierra regada por la sangre generosa de sus defensores. Bajo el fulgor lejano de las estrellas, con un sol efímero y unas noches que hacen del cielo poesía para reflejarse en el espejo de los lagos. Un país que ama la libertad porque sabe los sacrificios que cuesta conquistarla. Y donde esa misma libertad es tan natural como la belleza de sus campos y sus mujeres. Traducido todo ello por la música entrañable y romántica de Juan Sibelius.

JUAN LOBAJO (Servicios Especiales de EFE)

43° DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES

31 OCTUBRE 1967



AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

Sorteo extraordinario

Grandes premios



PREMIOS y BONIFICACIONES que concederá la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS para conmemorar el 43.º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, 31 de Octubre de 1967, teniendo en cuenta el valor moral, económico, social y benéfico de cada caso y de acuerdo con las modalidades que a continuación se indican:

1. — EN CONMEMORACION DEL 63.º ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS (1904-1967) se distribuirán Libretas de Ahorro, con imposición inicial de 100 pesetas a cuantos hayan nacido el día 5 de Abril de 1967.
2. — A FAVOR DE LOS NACIDOS EN EL «DIA DEL CAUDILLO», se abrirán Libretas de Ahorro, con 100 pesetas de imposición inicial, a favor de todos los nacidos el día 1.º de Octubre de 1967 «Fiesta del Caudillo».
3. — A FAVOR DE RECIEN NACIDOS, la CAJA DE PENSIONES tiene establecido la apertura de Libretas de Ahorro con un Donativo de 50 pesetas a nombre de los niños y niñas nacidos en Baleares.
4. — NUPCIALIDAD: Donativos para los nuevos matrimonios que se hayan celebrado en las Islas Baleares.
5. — BONIFICACIONES A LOS ANCIANOS TITULARES DE LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA, las cuales se concederán a los titulares que hayan cumplido 70 años y tengan vigente la Libreta desde hace 10 años.
6. — PREMIOS A LA CONSTANCIA EN EL AHORRO, a titulares de Libretas de Ahorro a la vista que hayan realizado sus imposiciones con mayor constancia.
7. — BONIFICACIONES A LOS ANTIGUOS PENSIONISTAS Y A TITULARES DE LIBRETAS DE SEGURO INFANTIL.
8. — PREMIOS PARA FOMENTO DEL AHORRO POPULAR Y ESCOLAR:
 - 1.º — En Libretas de Agrupaciones, Mutualidades, Hermandades Escolares y Cotos Escolares de Previsión.
 - 2.º — En Libretas de Honor a favor de los Maestros, Profesores, Directores de Colegios y Academias, Directores de Catequesis, etc., que más se hayan distinguido en su labor pedagógico-social de fomento de la previsión infantil.
 - 3.º — Para concursos entre los niños y niñas que con más constancia hayan concurrido a las 102 Bibliotecas Públicas de la CAJA DE PENSIONES.
 - 4.º — Donativos en Libretas de Ahorro, a favor de hijos (menores de 15 años), de miembros de Instituciones Benéfico-Sociales.
 - 5.º — Premios en Libretas de Ahorro para Concursos Navideños (Belenes).
9. — DONATIVOS Y BONIFICACIONES A BENEFICIARIOS DE OBRAS SOCIALES DE LA CAJA DE PENSIONES, se aplicarán a favor de los Ancianos, distribuidos en Libretas de Pensión y de Ahorro, de conformidad con las normas de la «OBRA DE LOS HOMENAJES A LA VEJEZ» y a propuesta de los respectivos Patronatos Locales, en las poblaciones que celebren en 1968 la FIESTA DE HOMENAJE A LA ANCIANIDAD.
10. — SORTEO DE PREMIOS entre los titulares de Libretas de Ahorro a la vista o Cuentas Corrientes, que efectúen alguna imposición desde 1.º de Enero a 31 de Octubre de 1967. También participarán en el sorteo las inoperantes con saldo superior a mil pesetas.

VIAJES IBERIA, S.A.



Siempre mejorando nuestros servicios

AHORA:

Haga su reserva por teléfono.

Nosotros se lo entregaremos en su propio domicilio sin recargo alguno. Anote nuestros teléfonos para ventas

214549
215844
222744



¡CONSULTENOS!

MI VIDA DE EMPERATRIZ

ASI FUE MI PRIMERA ENTREVISTA CON EL SHA

Y en 1957, ya bachiller, partí, por primera vez en mi vida, hacia Europa. Tenía una beca del gobierno y me inscribí en la Escuela de Arquitectura del «Boulevard» Raspail, de París; mientras que la mayor parte de mis compatriotas venidos a Francia deseaban habitar en un hotel o alquilar una habitación, yo me reduje a una disciplina estricta y tomé pensión en la Fundación Juliana de la Ciudad Universitaria del «Boulevard» Jourdan, en el distrito 14 cuyo director era un holandés, el señor Markus.

Rápidamente, encontré en esta casa un ambiente como el que yo buscaba. Todo allí era adecuado, nuevo, moderno. Compartía mi habitación con una excelente amiga, que terminaba sus cursos en París y que fue reemplazada por otros meses más tarde. La disciplina del establecimiento era estricta y esto me agradaba: podíamos recibir a nuestros amigos cuando quisiéramos durante las horas del día, pero las visitas estaban absolutamente prohibidas después de las 8 de la noche.

Mi habitación era muy sencilla: bastante grande, contenía pues dos camas, dos mesas para trabajar, un pequeño cuarto de baño, dos sillas, dos armarios, dos estanterías para nuestros libros, nuestras fotos, nuestros recuerdos. La ventana se abría sobre el inmenso Parque de la Ciudad, con sus árboles, sus bosques, sus flores. Cuántas veces he caminado por este parque de varias hectáreas, bien para hablar con mis amigos, bien para aprender mis lecciones, bien para distraerme tras mis duras horas de trabajo en el «Boulevard» Raspail.

Porque el trabajo era duro. Es verdad que yo hablaba bien el francés, lo escribía, lo leía corrientemente, tomaba notas fácilmente, pero no era ya la escuela Juana de Arco, ni el Liceo Razi; mis profesores, mis compañeros de niñez no estaban allí ya; a partir de aquel momento estaba sola en una ciudad realmente maravillosa pero de la que yo no conocía nada una ciudad en la que las tentaciones eran numerosas pero a la que yo había llegado con un sola idea en la cabeza: triunfar por mi trabajo y regresar lo más aprisa posible a Teherán, donde me aguardaban las personas que amaba y mi madre que yo acababa de dejar por primera vez en mi vida, mis parientes, mis amigos. Algún tiempo más tarde tuve la inmensa alegría de recibir al que considero hoy aún como mi hermano, mi primo Reza Ghotbi, que venía a París para seguir los difíciles cursos de la Escuela Central.

Había tenido miedo de ser la única mujer en seguir los cursos de Arquitectura, pero

●● AL SABER QUE ESTUDIABA ARQUITECTURA ME DIJO: «ES POCO CORRIENTE EN EL IRAN, PERO ES UNA PROFESION DE PORVENIR»

●● DURANTE MIS DOS PRIMEROS AÑOS DE ESTUDIOS EN FRANCIA LOGRE TRIUNFAR EN MIS ESTUDIOS

●● Cuando regresé a Teherán no sabía que iba a ser la futura esposa del Emperador

CAPITULO II

afortunadamente me equivocué; si esta profesión estaba por el momento esencialmente abierta a los hombres en el Irán, no era absolutamente igual en Francia, y yo tuve varias colegas femeninas durante mis cursos, con las que establecí rápidamente lazos de amistad. Con ellas y a pesar de ellas, seguí los cursos de la escuela, con ellas comía en los restaurantes universitarios, tanto en el barrio de Saint Germain des Prés cuando tenía poco tiempo, como en la Casa Internacional de la Ciudad Universitaria cuando el tiempo de tomar el metro y de volver a mi residencia.

Yo no diría que las comidas que tomaba eran de la mayor finura pero eran de hecho suficiente para los estudiantes; si no había calidad, teníamos principalmente cantidad.

Con mis nuevos y nuevas compañeras, descubrí finalmente París y sobre todo el París artístico que siempre había deseado conocer y que conocía ya aunque solo por mis libros, las revistas y los amigos iraníes que volvían de Europa.

No contaba con grandes sumas de dinero para gastar cada mes; mi presupuesto era limitado, pero todo lo que sobraba iba hacia los conciertos, los cines, los teatros, los museos, los castillos de l'Ile de France; muchas veces, por estos gastos, mis fines de mes eran difíciles, pero yo no lo

lamenté nunca pues estos representaban un enriquecimiento extraordinario.

No hay duda alguna de que mis primeros meses de curso fueron bastante difíciles para mí; había que realizar toda una adaptación, al ritmo de vida europeo, un nuevo clima, a estudios más densos, a profesores nuevos que no conocía, que dictaban sus cursos para una clase y no para cada estudiante, como ocurría en Teherán, donde se prestaba atención a los que estudiaban con más dificultad.

Y los programas eran muy cargados, mucho dibujo, diseños, trabajos al carbón, muchas matemáticas igualmente, demasiadas para mi gusto; después, una rama nueva para mí, pero que condicionaba la continuación de mis estudios; la resistencia de materiales. Después esto iría a mejor y lentamente, seguramente ascendí a los primeros puestos de la clase, pasando fácilmente mis exámenes al final del primer año.

En el segundo año, a partir de septiembre de 1958, estudié perspectivas; me perfeccioné en los bajorelieves y en las acuarelas, piezas maestras de la arquitectura clásica y de las construcciones modernas; a partir de entonces, la mecánica estaba lanzada, como un motor que ha terminado su rodaje y comencé entonces a dibujar los planos de edificios y de pequeñas casas;

dibujé incluso los planos de la que yo consideraba debía ser mi casa, para más tarde.

La disciplina de nuestra Escuela era muy estricta; mis compañeros y yo misma debíamos firmar cada mañana una hoja de control, con excepción de los domingos y de los jueves por la tarde. Nuestra presencia en la Escuela era obligatoria hasta las 5 de la tarde, pero yo nunca lograba salir antes de las 6 o de las 7, y generalmente era para encerrarme en mi habitación y continuar trabajando hasta una hora muy avanzada de la noche. Pero este trabajo me apasionaba cada vez más y desde Teherán mi tío seguía con el mayor interés mis progresos y me animaba a perseverar.

Mis jornadas de trabajo oscilaban entre 8 y 10 horas bien cumplidas diariamente, y aún encontraba el medio de trabajar en mi plano, ir a un concierto asistir a conferencias o a las fiestas dadas en casa de los amigos. Inútil es decirles que después de horarios tan cargados, yo dormía como el plomo todas las noches.

Fue durante este segundo año, en el otoño de 1958, cuando yo estuve por primera vez en presencia del que iba a ser mi marido: el Sha; es verdad que ya le había visto varias veces en Teherán, pero le había visto como todo el mundo le ve: pasando en su coche, los días de fiestas nacionales, en su carroza, con uniforme de Mariscal del ejército iraní, en el Estadio Olímpico de Amdjadjieh, donde asistía a las competiciones deportivas desde lo alto de la tribuna de honor. Pero en esta ocasión, yo fui seleccionada con algunas otras compañeras iraníes entre las mejores alumnas que estudiaban en Francia y así fue como me llamaron una tarde a la Embajada del Irán, en la calle de Fortuny, para entrevistarme con el emperador.

Como todas mis compañeras, estaba muy emocionada me sentía muy honrada. Todos y todas, aguardábamos en los salones del primer piso. Por fin, entró; siempre me acordaré de aquellos instantes; tenía un traje gris oscuro, una corbata clara, zapatos negros. Fuimos presentados uno por uno por el embajador Nasrollah Entézam; para cada uno, el Sha tuvo una palabra amable, hizo preguntas relativas a nuestros estudios y se sorprendió bastante al saber la rama que había escogido.

«Es poco corriente en el Irán —dijo sonriendo—, pero es una profesión de porvenir. Está muy bien».

Nos hizo un pequeño discurso, nos habló del futuro del



FARAH DIBA PASEA POR LAS CALLES DE PARIS COMO UNA MUJER MAS. MUY PRONTO SALTARIA A LAS PAGINAS DE LOS PERIODICOS EN TODO EL MUNDO. — (Foto Fiel)

Irán y de lo que la juventud representaba para él; nos pidió que perseverásemos ya que el país tenía necesidad de nosotros. Después se fue.

Esta primera entrevista con el Emperador sigue siendo uno de los recuerdos más vivos que guardo de mi juventud, una fecha que no olvidaré nunca; sus palabras resuenan aún en mis oídos.

El año escolar terminó bastante bien para mí, como había comenzado; ya estaba en tercer curso y fue con el corazón contento como, después de dos años de ausencia, lejos de los míos, de los que me eran queridos, decidí partir para Teherán con el fin de pasar allí las grandes vacaciones de verano.

Ni por un solo instante pen-

sé lo que me iba a ocurrir en las próximas semanas, en la orientación nueva que mi vida iba a tomar, en el cambio del que iba a ser víctima.

Pues, si partí de París en junio de 1959 como futura alumna de tercer año de la Escuela de Arquitectura, no volvería unos meses más tarde como tal, sino como futura esposa del Sha...

Farah PAHLAVI
Shahbanu del Irán
MAÑANA. — CAPITULO III: COMO CONOCI A LA HIJA DEL EMPERADOR. (Copyright 1967 by OPERA MUNDI - PARIS & FERENCZY VERLAG A. G. — Zurich. — Derechos reservados para España: Agencia FIEL, en exclusiva para nuestro periódico).

FINLANDIA: UN PANORAMA IMPRESIONANTE

UN PAIS QUE AMA LA LIBERTAD PORQUE SABE LOS SACRIFICIOS QUE CUESTA CONQUISTARLA

CON UN PASADO DURO, RESISTENTE INDISCUTIBLEMENTE HEROICO, SE MANTIENE EN ESTE ALTO NIVEL DE PREPONDERANCIA GANADA A FUERZA DE TENACIDAD Y CORAJE

ABRE LOS BRAZOS A SUS HUESPEDES, SIN NINGUNA DISCRIMINACION DE RAZAS, Y LES AGASAJA CON SINCERA AMABILIDAD

PARA un celtíbero, metido y curtido en las soleadas tierras del extremo meridional de España, un país como Finlandia aparece siempre como un sueño de nieve eterna, navegando entre brumas de invierno que duran la friolera de siete meses. Pero esto no quiere decir que el ciudadano finlandés carezca de vigencia y eficacia dentro del ritmo laboral y cultural del mundo. Con un pasado duro, resistente, indiscutiblemente heroico, se mantiene —avanzando— en ese alto nivel de preponderancia adquirida a fuerza de tenacidad y coraje. Una tenacidad y un coraje que le proporciona cereales a los 65 grados de latitud Norte, aprovechando la corriente del Golfo.

De costumbres arraigadas, en principio parecería que el habitante de tales confines (Continúa en la página 81)



VISTA DEL PUERTO DE HELSINKI. — (Foto Cifra)